大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人李宗瀛

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬九千八百九十八號

今日出紙三大張

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　四八〇三六
編輯部電話　四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊二號　電話：33706

干諾道中一二三號有利有限公司承印

今年建鐵路一百條 鋪軌里程七千公里

除繼續修建內昆、川黔等幹線外，還要建河南平頂山—湖北襄樊、湖北漢口—光化、甘肅干塘—武威、陝西西安—山西侯馬等鐵路。

【本報北京四日專電】爲了配合全國工農業生產大躍進的新形勢，我國今年鐵路建設事業負起當好「先行官」的任務。今年，我國鐵路建設的規模比去年還要大兩倍多，這個數字接近第一個五年計劃期間完成的鐵路工程的總和。全年施工的新建鐵路，新建複線和改造的鐵路大約有一百條，里程達七千多公里，爲一九五八年的三倍多。這樣宏大的建設，將爲國民經濟更大更好更全面的躍進提供……

使鐵路建設滿足飛躍發展的工農業生產的要求，必須本着邊改（改造現有鐵路）的方針進行。近期內鐵路建設首先是改造和加強現有鐵路，特別是發達的華北、華中、華東和東北地區，這些地區的鐵路運輸量早已超過綫路限度，需要增設複線。

今年計劃修建的複線有二十多條，京廣、津滬兩複線爲重點，並能力有關的樞紐三十多個。爲了支援生產，今年還計劃施工建設工礦支線鋪軌約二千三百多公里。在新建幹線方面，將繼續進行修建內昆、川黔等幹線外，還要修建河南平頂山—湖北襄樊、湖北……、甘肅干塘—武威、陝西西安—山西侯馬等鐵路。在修築特大橋梁方面，……南京長江大橋，以溝通南北幹線運輸。

在匈使館國慶招待會上

陳毅講歐亞局勢

譴責北大西洋公約危害和平

反對美國在東南亞擴大侵略

中國支持蘇聯關於歐洲局勢和平建議

【據新華社北京四日電】匈牙利駐中國大使諾格拉第今天晚間在北京舉行盛大招待會，慶祝匈牙利解放十四周年。陳毅副總理出席了招待會，他在講話中代表中國政府和中國人民向匈牙利人民表示衷心的、兄弟般的祝賀。

陳毅副總理熱情地頌揚了近年來英勇勤勞的匈牙利人民在以卡達爾同志爲首的匈牙利社會主義工人黨和匈牙利工農革命政府領導下，在社會主義革命和建設事業中取得了輝煌的成就。他說：「這些重大成就使所有匈牙利人民的朋友都感到歡欣鼓舞。現在，正以忘我的勞動響應黨和政府的號召，爲在兩三年內完成三年計劃而努力。毫無疑問，匈牙利人民在今後社會主義建設的各個方面將取得更大的勝利。」

陳毅副總理說：「中匈兩國同其他社會主義國家一樣，一貫奉行和平的外交政策，堅決反對以美國爲首的帝國主義集團的侵略和戰爭政策。這兩天，北大西洋集團在華盛頓召開會議，爲臭名狼藉的北大西洋公約簽訂十週年大事宣揚。事實表明，北大西洋集團十年來的活動已經在世界人民面前充分暴露了它的侵略的和反人民的性質。它一貫奉行軍備競賽，武裝西德分裂德國，進行冷戰的反動政策，並且拒不接受蘇聯和其他社會主義國家的一切和平建議。但是，十年來國際形勢的發展都同它們的願望恰恰相反。現在，和平的力量空前強大，而它們內部的政治、經濟、軍事的困難和矛盾卻日益嚴重和尖銳。中國政府完全同意蘇聯政府三月二十九日關於北大西洋集團理事會會議所作的聲明，並且全力支持蘇聯政府在聲明中再一次提出的和平建議。」

陳毅副總理說：「最近在遠東方面，美國的侵略矛頭特別把它的侵略矛頭轉向印度支那地區。美國唆使老撾王國政府破壞日內瓦協議，利用蔣介石集團的殘餘武裝進行威脅我國邊境安全的活動。美國對南越的軍事控制也日益加強，南越在美國的支持下，竟侵入我國的西沙群島，劫掠我國的漁民。美國還一再對柬埔寨施加壓力，並且進行以推翻其合法政府爲目的的顛覆活動，同時又在泰國組織各種軍事演習，恫嚇東南亞各國的人民。在這種情況下，由美國所操縱的東南亞條約組織最近舉行的……」

首都少數民族、宗教界人士集會聲討西藏叛國分子

在首都少數民族、宗教界人士的座談會上

[illegible]

與「特種艦隊」東來同時

美艦即在南海演習

顯係企圖製造緊張

一起演習的有英法澳新艦艇

……美國這次宣布派出新的「特種艦隊」……太平洋來，正是東南亞條約組織的軍事顧問會議在新西蘭舉行會議和理事會會議的時候，這決非偶然的。美國正利用東南亞……，加緊對老撾的軍事行動……

……平中立政策的柬埔寨王國進行武力威脅和顛覆……活動，陰謀徹底撕毀印度支那協議，……把整個印度支那變爲美國擴大侵略的基地，……在印度尼西亞的武裝叛亂活動也繼續受到外來支援，還沒有完全平息。……美國……指向東南亞地區，而且在進一步伸入印度洋。……美國在同巴基斯坦、伊朗等締結雙邊軍事協定的同時，積極準備在印度洋建立一個新艦隊，在印度洋沿岸愛好和平的國家。

很顯然，美國「特種艦隊」來，是美國在亞洲加劇緊張局勢，加緊對亞洲國家進行武裝干涉和顛覆活動的一環，是整個策劃中的一個組成部分。

【路透社坎培拉四日電】澳洲海軍部長哥頓今天宣佈，澳洲將參加東南亞條約組織六艘海軍演習。這次演習預定於本月十四日至二十九日舉行，演習地點在南中國海。

【新華社北京三日電】惠靈頓消息：新西蘭國防部長康諾利今天在惠靈頓宣布，東南亞條約組織軍事顧問會議今天決定，東南亞條約組織將在四月十日到二十九日在馬來亞和菲律賓之間的海面上……

行這個使略性軍事集團的一次最大規模的海軍演習。這次演習被認爲是正在惠靈頓舉行的東南亞條約組織軍事會議所策劃的加劇東南亞地區緊張局勢和威脅這個地區的國家的挑釁性行動。

據宣佈，美國、英國、法國、澳大利亞和新西蘭的包括三艘航空母艦在內的三十三艘軍艦將參加這次演習。

【新華社北京三日電】新西蘭共產黨中央委員會書記處四月一日就東南亞條約組織在惠靈頓舉行軍事會議發表聲明指出，這個會議東南亞地區提出了新西蘭同東南亞國家的關係問題。這個軍事集團目前正在加強它的分裂活動。聲明要求新西蘭退出東南亞條約組織。

對東南亞條約組織的海軍演習

印尼輿論深感不安

深恐印尼領海將被侵犯

[illegible]

……條約組織在馬來亞東面舉行的海軍演習時說，組織侵犯印度尼西亞的領海，不是不可能的。……印度尼西亞政府把領海擴大到十二海里的決議……組織的澳大利亞軍事顧問陶林曾稱，……南亞條約組織，這番話不是偶然的。這家……會議，它的軍事演習和陶林的計劃，構成……組織的海軍演習……

……議會曾經在爪哇海舉行了海軍演習。參加演習……的領海。

……對陶林的說法。國會國防委員會成員、白……報界說，陶林的夢想不能不使人們感到好……加東南亞條約組織的企圖都將遭到印度尼……人員，各報認爲，值得注意的是，美國副……南亞條約組織會議以後，將要到印度尼西……

各地藏族人士表示

堅決擁護中央平亂

不能容忍反動分子分裂祖國

【據新華社北京三日電】四川、甘肅、青海藏族人士嚴厲聲討西藏上層反動集團的叛國罪行。他們指出：西藏叛國集團是藏族人民的敗類，只有徹底平息叛亂，才是真正保證了西藏人民的利益。

四川省副省長、省民族事務委員會主任桑吉悅希（藏族）說：西藏上層反動集團……

期壓迫西藏人民的上層反動集團，解放後舊惡不改，蔣介石集團和外國反動派，公然撕毀關於和平解放西藏辦法的十七條協議，發動武裝叛亂，妄圖分裂祖國的統一和各民族的團結，這是藏族人民和全國各族人民所絕對不能容忍的。國務院關於徹底平息西藏叛亂和解散策動叛亂的西藏地方政府的命令，代表了祖國各族人民的根本利益，也表達了廣大藏族人民的迫切願望。

桑吉悅希說：盤踞一小撮反動分子可恥地投靠帝國主義，背叛祖國，但是西藏的廣大勞動人民和上層愛國人士，是堅決擁護中央領導、維護祖國統一的，能夠明辨是非，分清敵我。因此，叛國分子的罪惡陰謀，在西藏人民和人民解放軍的合力打擊下，必將徹底粉碎。……喇嘛致……之一的甘南藏族自治州拉卜楞寺院的……在座談中都表示堅決擁護國務院的命令。拉卜楞寺院的……

……擁護國務院的命令。嘉木樣活佛說：西藏叛亂根本不是什麼保證宗教和民族利益問題，而是西藏的叛國集團在帝國主義、蔣介石匪幫和外國反動派的支持下，破壞祖國統一的、早有準備的反革命武裝叛亂。只有徹底平息叛亂，才……

……舉行座談會，堅決擁護國務院的命令。拉卜楞寺院的……

……人民公社藏族社員當子甲、且木治草、貢保草等人說，中央人民政府對廣大藏族人民做了說不清的有益的事，西藏上層反動集團發動武裝叛亂，背叛祖國，就是反對藏族人民的利益。我們要求把這一小撮反動分子徹底肅清。

青海省黃南藏族自治州人民連日座談，對西藏叛國分子的罪行一致表示憤慨。藏族人士卓加說：西藏叛亂分子妄想在帝國主義、蔣介石匪幫和外國反動派的支持下，破壞祖國統一……

……是真正保護西藏人民的……和民族團結，他們的算盤完全打錯了。我們偉大祖國的統一事業和各族人民的團結，是任何人也破壞不了的。西藏上層反動集團發動叛亂，結果只能是他們自掘墳墓，自己埋葬自己。

緬報論平息西藏叛亂

中國行動非對佛教

西方煽動佛教徒反對中國的陰謀須提防

【新華社仰光三日電】仰光「緬甸人報」今天發表一篇題爲「西藏叛亂」的社論說，「西方集團和屬於這個集團的衛星國正在企圖煽動佛教徒反對中國人的情緒。」

這篇社論指出，西藏叛亂「被有關方面指爲『佛教徒叛亂』」，但是「正確地看來，中國沒有理由擔心，西藏叛亂分子所採取的行動，是對佛教徒或者佛教本身所採取的行動。」

這篇社論要求佛教徒小心觀察西藏的叛亂，並且強調說，「如果不小心，許多人很可能被西方集團的其它小國家和屈從的積極宣傳所欺騙。」

【新華社河內三日電】「人民報」今天發表社論說，西藏叛亂集團的失敗表明帝國主義者及其走狗，不能使西藏倒退，也破壞不了中國六億五千萬人民的偉大的民族團結。

社論說，帝國主義和西藏叛亂集團的失敗也就是中國人民偉大的民族團結的勝利。

社論指出，中國政府和人民鎮壓叛國分子……

【新華社金邊三日電】柬埔寨「統一報」在今天的社論中指出，西藏問題是中國的內政，完全是中國內部的事，任何國家無權干涉。

問題，任何人都不應當進行干涉。社論同時還警告帝國主義者不要再繼續支持西藏的叛亂集團，這樣做只會給他們自己帶來災難。這家報紙說，中國政府對叛亂分子所採取的行動，從道理方面講是正確的，因爲它正在清除一小撮企圖破壞民族利益和團結的賣國賊。從法律方面講，這種行動尤其是對的，因爲西藏是中國的自治區，誰破壞人民共和國的法律，誰就應當受到懲罰。

儘管高唱同意談判

艾克又彈「實力」老調

再度對我國人民公社肆行誣衊

【本報訊】據外電消息：艾森豪威爾昨天在美國葛茲堡附近的路特恩學院接受名譽學位時發表了一篇演說。據美國記者解釋，這是有關美國外交政策的重要演說。

艾森豪威爾一方面把自己扮成積極推行國際談判原則的和平使者，一方面強調在西柏林問題上決不退讓一步。

他硬把蘇聯關於西柏林地位的提案說成「蘇聯擴張政策」。他根據這項論調，要求美國人瞭解美國的「加強自由國家力量的政策」。

他並不諱言驅使其盟國爲美國賣命的辦法，而一再強調「共同安全與美國的安全」是同等重要，因此要求同意美國政府的三十九億美元的援外計劃。

艾森豪威爾在演說中還以大量言辭支持搖搖欲墜的日本岸信介政府。要求西方各國放寬對日本的貿易限制。但是，誰都知道，對日本輸出限制最多的就是美國自己。演說中還透露要以大量軍事援助給予南越。

艾森豪威爾在演說中對於我國的人民公社又進行誣衊。

世界乒乓球賽·最後消息

邱鍾惠勝海登詳情

【本報訊】據新華社多特蒙德三日電】英國女子冠軍、世界第二名種子選手海登以〇比三被中國選手邱鍾惠擊敗。

邱鍾惠係執正手板，在二十分鐘內以二十一比十六、二十一比十三、二十一比十七擊敗這名二十歲的英國左手女將。

海登無法抵擋對方的正手猛攻，以及低手、旋轉、斜角的抽擊。在緊張關頭前，在大部分比賽中被迫採取守勢。她即或有機會進攻，也還邱鍾惠以推擋戰術將其擊敗。

海登在對方猛攻之下，連連用負手板猛削，但不管她怎樣應付，邱鍾惠總是能夠打出一個最厲害角度的殺球。

邱鍾惠將於今晚遇世界第四號女子種子、日本選手松崎（編者按：這場戰果要在今晨才能獲悉。目前，容國團、邱鍾惠已至少可分獲世界第四名）。

男子單打準決賽：荻村勝莊家富三比〇（二十一比十九、二十一比十八、二十二比二十），進入半決賽。

混合雙打第三輪：葉佩瓊姜永寧勝美國組。三比〇（二十一比八、二十一比十四、二十五比二十三）。

陳毅副總理接見錫蘭工業代表團

[illegible]

尼赫魯證實達賴入印度

……在三月二十九日進入……二十一日進入印度。……正在向……前進，預……二十一日傍晚進入印……

……在人民院發表的聲……要求政治避難」。……處把某一發展告訴……充分證實一下，而且……詳細情況。我們本來……應當首先告訴人民院……

……國際緊張局勢，它……敗。然而只會遭到更大的……我們中國人民……和平的人民一起，爲爭取……新戰爭的威脅、爲……國際信任和合作、爲促……保衛世界持久和平而共同奮鬥。

是眞正保護西藏人民的根本利益。這個寺院前任襄佐達吉和活佛德佳倉、德合郎倉說：解放以來，在中央和毛主席的民族政策的光輝照耀下，實現了民族區域自治。甘南地區過去交通閉塞，現在交通四通八達。過去沒有工廠，現在中央派了飛機來草原滅蝗。到處辦起了工廠，有水電廠、皮革廠、機械廠、玻璃廠以及現代化的甘南乳品廠等。畜牧業和農業也都有很大發展。這裏百分之九十以上的學齡兒童都入了學，以上的藏族人民的生活有了很大改善。因而廣大藏族人民堅決擁護中央人民政府和共產黨，都表示永遠跟着共產黨走。帝國主義和西藏叛亂分子的任何造謠和挑撥，都是枉費心機。

甘南藏族自治州的德烏魯、臨潭、洮江等縣、市，連日來也紛紛舉行座談會，堅決擁護國務院的命令。拉卜楞人民公社藏族社員當子甲、且木治草、貢保草等人說……

春耕春播入高潮

全國深耕細作　力爭更大豐收

浙江將提前插秧·陝晉亦提早播種

【據新華社北京三日電】清明即屆，全國各地人民公社正積極調兵遣將加強農業生產第一線，展開熱火朝天的春耕春播。今年各地農業生產的計劃指標都比去年高，爲了保證有足夠的力量投入農業生產，根據農業「八字憲法」深耕細作，力爭今年更大豐收，各地從三月份起就通過合理安排，從後勤服務部門等各個方面抽調勞力到農業生產上來。廣東省經過精簡非生產人員投入農業戰線後，參加春耕生產的勞力很快地由原來的六百多萬人增加到一千多萬人。其他各省的人民公社在經過精打細算，合理安排以後，參加農業生產的勞動力一般也都達到百分之八十到百分之八十五以上。

【中國新聞社北京四日電】清明屆臨，全國春耕春播已進入高潮階段，廣東、河南、江蘇等省市商業部門正大力組織生產資料的供應，支援各地春播。

廣東省商業部門在春耕期間，除供應大量化肥外，還協助各地人民公社生產土化肥、農藥。目前，全省投入生產的土化肥廠達一萬五千多個。

【據新華社杭州四日電】柳枝未青秧先綠，以往要到清明前後才開始早稻播種育秧的浙江杭嘉湖地區，今年在「春分」前就已全部播種完畢，比往年提早了一、二十天。有的秧苗比柳樹還先綻新芽，成了最早的報春使者。目前插秧即將開始。在杭嘉湖地區，早稻早播早插對於全年水稻豐收有着極其重要的關係。

【據新華社西安四日電】陝北榆林專區從無定河下游到長城內外，已經是一片繁忙的春播景象。全專區有七十萬個社員投入春播高潮，到三月底已播種青稞、春小麥等小夏田作物三十六萬畝。黃河沿岸的綏德、米脂兩縣，春播工作已經結束。

【據新華社太原四日電】晉東南太行山區風和日暖，春耕播種已進入繁忙季節。今年春播工作普遍比往年提早了十天到半個月左右。在三月三十日就下種了大麻、穀類、山藥蛋、春麥、棉花、蔬菜等七萬六千多畝。

【中國新聞社成都四日電】四川各地在播種水稻、玉米、紅苕等大宗作物的同時，抓緊春耕時機大力播種糯米、雜糧、瓜、豆類小宗作物。

種植小宗作物，既可以豐富人民生活，又可以增加公社現金收入。內江專區各公社社員自種的瓜豆等小宗作物，一般都由社員自己收穫，用以飼養家畜家禽，或改善生活。

中國汕頭——紗魚網，紗線

品質優良·包庄牢固·經久耐用·交貨迅速·規格繁多·歡迎選購·任君訂製

紗網綑	紗網		紗線	
10/15—450股	20/6 300目 50碼1"	32/6 300目 50碼$\frac{1}{2}$"1"$\frac{3}{4}$"	20/4-60股	32/4-60股
長度40—50公尺	24/6 300目 50碼1",1$\frac{1}{4}$"	40/6 300目 50碼$\frac{1}{2}$"等等	24/4-60股	40/6-60股等等

廣州土產出口公司汕頭公司
地址：中國汕頭永興街111號　電掛："ε061"

香港代理處：德信行有限公司
地址：香港干諾道西37-39號　電掛："4848"

勾結西德壓迫黑約國家 美力阻局勢緩和
硬把西柏林與德統一扯在一起 迫英對中歐建軍事隔離區退步

【路透社華盛頓四日電】北大西洋公約組織理事會發表公報，宣稱一致決定「維持西柏林人民的自由」[illegible]

公報說，會議對於與蘇聯商談德國問題的「擬泛原則取得一致協議」。

【美聯社華盛頓四日電】在此間參加北大西洋公約組織的西德人，無論是外交官或新聞記者，毫無[illegible]那些喜歡談人物的人都說，西德外長勃倫塔諾得到了強有力的美國代表赫特和法國外長德姆維爾的支[illegible]塊德雖主張作較多彈性的接觸（指與蘇聯談判），但是孤掌難鳴。

現在看來，北大西洋公約組織對有關德國的決議，大致有這些：（一）在未來與蘇聯的會議上，不得[illegible]將列舉一些原則，在西方看來，對德和約應該根據這些原則。（二）不接受兩個德國之間任何性質的邦聯[illegible]年以後的事情，但是，蘇聯所建議的邦聯則非解決的辦法。（三）應該鼓勵兩個德國之間作非政府階層的[illegible]德國的兵力是一個與德國再統一密切相聯的問題。（五）就西方而論，實際並無柏林問題，問題是德國的[illegible]國的首都。

據消息靈通人士說：以上是協議的主要之點。細節再由在倫敦的四國工作組商定。

觀察家說：現在英國則已同意，將兵力加以最高限制的想法必須與政治問題，如德國再統一之類聯繫起來談。

不過，外交界人士說：在北大西洋公約組織理事會上，有幾位西方外交部長曾要求該組織研究英國在中歐限制兵力的建議。據說，這些外交部長認為撤退軍隊或建立中立化，並且可能導致德國事實上的[illegible]

【路透社華盛頓四日電】此間外交觀察家說：西方國家對於與蘇聯談判西柏林和德國問題的態度可能已趨硬了。在私人談話中得出的這個結論，其主要根據是在北大西洋公約組織理事會期內，許多的演說都強調在處理西柏林問題中西方有堅定的必[illegible]

[illegible]合作計劃對鞏固政治和軍事成果是需要的。斯巴克特別指出西方盟國應合作努力，以應付蘇聯中國經濟的攻勢。

阿登納函麥克米倫 拒絕緩和歐局計劃

[illegible]絡東西的緊張。麥克米倫的計劃是要在最高級會議上作[illegible]麥克米倫的一封信更加深了「英德關係的[illegible]開倒車，回到英國首相三月中旬訪問他以前的[illegible]米倫緩和歐洲緊張局勢的任何計劃。」[illegible]說：「本星期在華盛頓的北大西洋公約組織理[illegible]國破壞英國的計劃。他們已有相當的成功。而[illegible]想找到一個大家可以接受的計劃，以與赫魯曉[illegible]觀察家的話說：阿登納「不滿麥克米倫新穎得唯一有創見的思想家這個威望」。

美反對中歐撤軍 是怕西德中立化

【合眾國際社華盛頓四日電】據美國官員們說：北大西洋公約組織理事會的會員們一致同意下列各點：（一）西方國家應該考慮與蘇聯談判成立視察和監督計劃以限制沿「鐵幕」兩邊的軍隊和武器。但是，決不應該考慮撤回軍隊，因為這樣可能導致德國的中立化。（二）盟國軍隊必須留在西柏林，並保持交通路線的管制，以待最後全德國問題的解決，否則，對防止西柏林市落入共產黨手裏這件事就會沒有保障。（三）裁軍和其他歐洲問題的解決，如果要有可能的話，必須與德國再統一的政治進展相聯繫。（四）盟國對蘇聯如做出任何讓步，必須是共產黨方面也對西方作平衡的讓步，藉以維持歐洲的均勢。

【美聯社華盛頓四日電】北大西洋公約組織的外長們四日以結成新的鞏固陣線而結束了此次會議，並警告蘇聯，反對它試圖以強力將西方國家趕出西柏林。

在為期三天的會議中，北大西洋公約的十五國外長們，據說已完全支持西方三個大國在蘇聯威脅及壓力前，繼續佔領柏林的決定。

北大西洋理事會的官員說，這點將在下午發表的會議公報中提到。

印尼叛區偽鈔 是從台灣運來
印尼陸軍發言人宣佈

【法新社雅加達四日電】印尼陸軍發言人哈森諾少將四日說，自從去年十二月中旬以來，蘇拉威西的印尼叛黨領袖已將二千萬盾的印尼偽幣偷運入印尼，這一大批偽幣是從台灣運來的。

發言人說，這批印尼銀行的偽鈔分一百、五百及一千盾面額，並且已經在叛區流通。他又說，不過，當地人民已經知道這批鈔票是偽造的，因此偽鈔的流通已陷於呆滯狀態。

匈發佈大赦令
除反革命和法西斯分子外 均得分別赦免或減罪一半

【新華社布達佩斯三日電】匈牙利人民共和國主席團二日發佈了部分大赦法令。

法令規定，對一九五七年五月一日前因犯罪被判處徒刑不超過兩年的人實行赦免，不超過四年的減罪一半。

大赦令還對犯罪的青年孕婦、有年幼子女的母親、以及年老的婦女和男子，如沒有特別原因，都實行大赦。

大赦法令不適用於下列罪犯：反革命陰謀活動的倡議者和領導人、由於戰爭和反人民罪行而被判刑者、被推翻的法西斯制度的領導人、過去的剝削者、以暴力來危害他人生命的罪犯、破壞社會財富者以及兩次或多次被判刑的人。

共和國主席團對因犯有組織推翻匈牙利人民民主國家制度罪而被判處六年徒刑的前匈牙利國務部部長蒂爾迪·佐爾坦實行赦免，由於他年老並且悔過。

迎接赫魯曉夫 瑞典設會主持

【法新社斯德哥爾摩四日電】瑞典政府四日任命組織一個委員會，負責準備蘇聯部長會議主席赫魯曉夫未來訪問瑞典的事宜。委員會委員包括外交部及斯德哥爾摩市及警察各方面。

幾內亞維護主權
外籍律師不得執行職務 軍人不許佩帶外國勳章

【新華社北京二日電】科納克里消息：幾內亞共和國政府在三月三十一日公布一項法令，規定現在幾內亞的外國律師除非在一個月內同意取得幾內亞國籍，否則不得再在幾內亞開業。

幾內亞執政黨民主黨總部已經決定禁止在幾內亞佩帶任何外國的軍事勳章。它還決定，將取消目前仍舊以外國人命名的軍營名稱。

西德準備征服北歐
並把波羅的海變為攻蘇的跑道
成為北大西洋集團東侵基地

【據新華社柏林三日電】德國統一委員會負責人在二日接見新華社記者時，揭露了西德軍國主義者在北大西洋公約組織積極扶植下所奉行的擴軍備戰政策。

這位負責人說，西德正成為北大西洋公約組織向東方進軍的基地，西德準備征服斯堪的納維亞半島和波羅的海海岸國家，把波羅的海變為向蘇聯進攻的一條跑道。

他接着揭露了西德在北大西洋公約組織扶植下準備原子戰爭的情況。他說，早在一九五七年，這個侵略組織就決定根據所謂「MC七零秘密計劃」，給西德以原子武裝。不久以前，第一批西德軍隊曾進行了軍事演習。

這位負責人指出，北大西洋公約組織的計劃規定，西德要建立十二個師。目前西德已經建立了九個師。這十二個師由北大西洋公約組織司令部直接指揮，人員總數是三十五萬人，相當於希特勒時代的三十四個師。最近一個時期，西德正在加速建軍速度，每個星期都有一個新的中隊成立。

現在，希特勒時代的軍官不只是在西德的軍隊中佔據了位置，而且已經鑽進了北大西洋公約組織的指揮部。斯派達爾和弗希都是希特勒的將軍，他們正在爭取在北大西洋公約組織中的軍事領導權，以便統治斯堪的納維亞各國。

這位負責人還說，目前，西德除了受北大西洋公約組織直接指揮的九個師以外，還有由施特勞斯直接控制的所謂「祖國防空軍」、「領土部隊」和「民軍」。「領土部隊」是由希特勒時代的軍人組成的，一種軍官隊，它還有後備部隊現約三萬人，是一種軍人組成。「民軍」的任務是鎮壓國內工人運動和反對者，搞「緊急狀態法」，它正朝着過去希特勒準備發動侵略戰爭時所叫囂的「每人一條槍」的方向發展。根據德國統一委員會最近公佈的材料，西德政府還把過去從德意志民主共和國逃往西德的反動分子組織起來，成立許多「同鄉會」，他們的口號是：「打回東方去！」

這位負責人進一步揭露說，西德在擴軍備戰的情況下，軍火工業也有了新的發展。一九五七年曾在波恩附近秘密舉行了一個西德四百家壟斷商生產武器情況的展覽會。現在，二次大戰期間的容克、梅塞斯米特、漢舍爾等工廠都已重彈舊業，生產飛機、坦克、裝甲車、軍艦和潛水艇等。西德壟斷資本家用「不生產軍火就要失業」的口號來威脅和欺騙工人生產軍火。

國際南極會議 波蘭要求參加

【美聯社華盛頓四日電】波蘭正要求參加計劃中召開的國際南極會議及正在進行中的關於此項會議的籌備討論。

在昨日致送美國國務院及其他有直接關係的其他十一國大使的照會中，波蘭大使說明波蘭在南極大陸有直接的利益。除美國外，波蘭以同樣照會致送的國家有阿根廷、智利、奧地利、比利時、法國、日本、新西蘭、挪威、南非聯邦、蘇聯和英國。

艾森豪威爾去年五月曾要求召開國際南極會議，但會議日期和地點迄未擇定，只是情報性的準備研究工作在進行中。

呼拉舞罷 松鼠唱歌 如此腐爛「文明」奈何

【新華社北京三日電】巴黎消息：三月十九日的巴黎「快報」周刊發表一篇文章，題目是「新的寵兒小松鼠阿耳文代替了呼拉圈舞」，文章雖僅寥寥數行，卻比較生動地道出了美國資本主義「文明」已經腐爛到了什麼程度。特譯載如下以饗讀者：

盛行一時的呼拉圈舞現在正在消失（某些商店的呼拉圈現在只賣幾分錢一個），「群眾心理」專家們和想迅速賺錢的人開始捉摸要想個什麼另外的玩藝兒代替呼拉圈舞。最好的候補者是一隻小塔米雅斯北美松鼠，它叫阿耳文，是在去年十一月演唱一首迷人的小調「塔米雅斯之歌」的時候第一次出現的（六個星期以來「塔米雅斯之歌」的唱片已出售四百萬張），接着它又唱了「阿耳文口琴曲」（目前該唱片已出售一百三十萬張）。

阿耳文的天才的發明家是一個不出名的作曲家羅斯·巴格達薩里安，他專長於色情的幻想曲。為了灌製「塔米雅斯之歌」這張唱片錄下三個吵鬧的松鼠的令人無法理解的唱詞——巴格達薩里安在擴音器前演唱了各種分段曲，然後，他用兩倍的速度重放錄音。結果是使人感到牙齒發酸，但是無疑地這將使巴格達薩里安在一年內賺到七十五萬美元（三億七千五百萬法郎）。

由於這些唱片的成功，已經出現了「阿耳文牌」的帽子、玩具、雪、內衣、睡衣和口琴。

印尼政府書面回答議員問題 恢復革命憲法後蘇加諾留任
蘇加諾下月訪波

【路透社雅加達四日電】印尼政府四日宣佈：蘇加諾總統將於下月官式訪問波蘭。

蘇加諾總統此行還計劃訪問歐洲其他一些國家和亞洲、南美的一些國家。

【據新華社雅加達二日電】印度尼西亞政府在回答議員問題的書面答覆中指出，在一九四五年憲法恢復以後，蘇加諾總統仍將繼續擔任總統的職務，直到總統由人民協商議會選出為止。

印度尼西亞政府最近答覆議員們提出的關於通過恢復一九四五年憲法，實現有領導的民主的問題時談到了這一點。

這個書面答覆指出，如果制憲議會同意在將來恢復一九四五年憲法，那麼，在總統、政府和制憲議會共同簽署了「萬隆憲章」同意恢復這個憲法之後，按照一九四五年憲法的過渡條例的規定，蘇加諾將「當然」是印度尼西亞共和國的總統，直到總統和副總統將來都由將成立的人民協商議會選出為止。

頤和園十年
劉若晏

誰給柳絲沾上萬片綢葉？
只見桃花笑得臉紅；
昆明湖上，
碎金閃閃，
推着遊艇的是春風。
誰把彩練摘來這裏？
只見歌聲中長廊飄動；
比櫻桃還紅的心留住了夕陽，
排雲殿前，
春意最濃！
——沙鷗：「頤和園之春」

頤和園，在北京西北郊，離西直門有二十多里。這座名園，以規模宏偉、綺麗多姿而享有盛譽。它像一個特別好客的主人，幾乎每天都在接待着絡繹不絕的遊客，和來自世界各國的貴賓。在假日，這裏更是遊人如織，處處歡聲，充滿和平與幸福的氣氛。但是，這是目前的景象；在一九四九年前，頤和園卻度過了漫長的苦難的歲月。

頤和園的後湖

四十年間不修繕 滿園瘡痍不忍睹

頤和園是在一九四八年底解放的，比北京市區早一個月。由於四十年不加修整，當時的頤和園已是支離破碎瘡痍滿目了。解放後，經過十年的大力整修，園容一新，這個民族園林藝術典範的[illegible]成為人民的文化休息公園。[illegible]堂、樓、閣、亭、廊、軒、榭，各[illegible]式建築大小三十餘間，各種橋樑三十座及數十處奇巧山石和漫長的沿湖石欄杆，原是薈集了我國建築藝術的精粹，但解放初期，處處殘破，景物全非。以全國中心建築佛香閣為例，油漆剝落，木架走散，閣中佛像殘肢斷臂。他如佛香閣兩旁的「湧秀」、「敷華」兩亭，閣東的「轉輪藏」經樓以及半山上玲瓏的「畫中游」，都因傾斜有倒塌危險禁止參觀了。石舫輪樓的十二根大柱朽壞了十根；西湖西岸的暢觀堂室內可以觀天；藻鑑堂大島上狐狸出沒於荒草之中。假山石變得不能攀登，沿湖石欄杆被遊人一推就落入湖中……

——全面修繕 園容一新

人民政府接管以後，對於這種滿目淒涼的景象，進行了有步驟的全面修整。現在，來遊覽頤和園的人，一下車首先看到油飾一新的東宮門。在園內從山頂的智慧海以下，佛香閣、敷華亭、湧秀亭、轉輪藏、五方閣、德暉殿、排雲殿、玉華殿、紫霄殿、雲錦殿、芳輝殿，直到臨湖的「雲輝玉宇」牌坊，都是朱紅大柱，金龍滿布於青綠色的彩畫之間，只佛香閣一項工程就用了赤金五斤來貼飾。前山的養雲軒、無盡意軒、樂壽堂、清華軒、聽鸝館、貴壽無極等院落房屋，也都全部油飾一新。半山中的畫中游、薈亭、湖光山色共一樓與千峯彩翠等亭台閣樓，掩映在綠蔭之中。昆明湖四周，由東堤的文昌閣、玉瀾堂、知春亭、廓如亭、西堤六橋，直轉至石舫，不同形式的建築披上了不同的新裝；梁枋間繪畫着花鳥、山水、人物和各式圖案。湖中大島上的涵虛堂和西湖西岸的暢觀堂，後湖四周的霽清軒、通雲、賓暉等城關及萬壽山東南的大戲台都光彩四射。藻鑑堂島上不再看見狐狸與荒草，而且新建了一座民族形式的兩層樓房。南湖中一百年前已被拆毀沒有建築的鳳凰墩小島上，也重建了彩畫小亭。全園的山石及石欄杆進行了修整，道路也全部經過翻修。現在全園古蹟已基本全新了，這是自從「西太后」重建頤和園以來所未有的全面修整。目前，工人們要把二百五十六幅不同的西湖風景繪畫到二百七十三間廊子的橫梁上，這項工程將要於六月底完成，迎接「七一」中國共產黨的生日。

青葱翠綠 萬紫千紅

頤和園是個花園，當然應該是花木滿園。但在解放初期，全園一千餘畝山陸上，僅存的樹木不到一萬株；經過十年來的大力增植，現在全園共有花木六萬多株，其中有大盆的松柏、果樹及觀賞花木，河堤上也新增植了楊柳。接管時全園僅有牡丹七棵，名為國花台的花台上長滿了雜草；現在國花台上牡丹滿台，全園已植有五百零四株；接管時只有十八種二百八十餘盆花；現在發展到三百餘種一千九百盆。頤和園中的國藝工人培養的菊花一盆達到三百朵以上，一種名叫十丈珠簾的菊花，花朵直徑達到三十公分以上。他們叫菊花提前在國慶前開花，甚至於月月能開花，並使原來在春季開花的迎春花、臘梅與丁香能在秋季開花。這是從一七五零年初建頤和園二百年來所未有的事。目前，工人們的工作正在更大躍進，他們要在今年國慶十周年大慶時，做到滿園青葱翠綠，萬紫千紅。

衛生面貌改觀 遊園內容豐富

從前，由於反動統治者的糟蹋，頤和園的衛生情況是相當壞的，現在，這種情況已有根本的改變。不但清除了解放前多年積存的垃圾，並且逐年改善了衛生環境，減少了雜草，疏浚了西湖；特別是已基本上消滅了蚊蠅，被人們稱為奇蹟。一九五八年被評為全國衛生先進單位。曾經參與過「西太后」宮廷生活的、現任全國人民代表大會代表載濤先生說，目前的衛生情況比「西太后」時強得多。

解放前，這裏只是高官富賈的享樂地方，游覽票價曾高到一百斤麵粉的價格，解放後只合半斤麵粉的價格。三千餘畝的湖面上在接管時只有大小船隻十九隻，現在已有三百三十三隻。在增造的遊船中有汽艇、龍舟，還有體育活動用的舢板、帆船和賽艇。解放前，這裏沒有游泳場，現在添設了浮動跳台等游泳設備及救護船救護員。每年夏日有上萬游人在湖中消暑。園內現有文化休息室、棋藝室及釣魚區，在游船上也設有[illegible]音樂，供勞動人民觀賞。「西太后」看戲的大戲台已經被利用演出戲曲，園內還舉辦過許多展覽會。在繪畫展覽中，可以看到清代的院畫，也可以看到現代畫家齊白石、黃賓虹、徐悲鴻等的作品；可以看到專業畫家的作品，也可以看到農民業餘畫家的創作。在攝影展覽中，除了國內攝影家的傑作外，也展出有港澳同胞的藝術成就。社會主義國家圖片展覽，介紹了兄弟國家的經濟文化建設與幸福的生活；資本主義國家著名的文化藝術展品起着文化交流的作用。

頤和園的十七孔橋

遊人衆多 交相讚譽

由於園容一新，特別是人民生活水平的不斷提高，游人人數從一九四九年的二十餘萬人次，提高到一九五八年的二百餘萬人次，最高一天達到六萬餘人。真是，處處歡笑，處處歌聲。來自全國各地的游人在園內流連忘返。有的少數民族除了游覽外，還參拜了重修金身的佛像。到北京來的世界各國的貴賓更是很少有不到頤和園去的，他們交相讚譽頤和園的美麗。蘇聯詩人吉洪諾夫說，在參觀頤和園的建築時，他的第一個感覺是：欽佩中國工匠的天才，也就是中國人民的智慧和力量，他和中國人民一樣，為了這些偉大的藝術品已變成人民的財富而感到極大的興奮。土耳其詩人希克梅特寫下這樣一首詩：「昆明湖上的知春亭美麗得如夢境，專橫的慈禧曾穿過黃袍在這裏遊春，如今我也在這裏看遊艇穿過荷花，湖上傳來了『東方紅』的歌聲。」

頤和園十年的變化僅僅是開始，隨着祖國社會主義建設的大躍進，她也要不斷地躍進，躍進！

對美違反運河區協定 巴拿馬向美提抗議
巴總統致函艾克要求公平解決

【新華社北京四日電】巴拿馬城消息：據最近透露出來的消息，巴拿馬共和國總統德拉古阿迪亞在三月間寫信給美國總統艾森豪威爾，對美國違反兩國關於巴拿馬運河區的協定表示不滿。

據報道，巴拿馬總統在信中談到，美國規定巴拿馬公民以不同的工資待遇，「這是違反協定的」。美國在一九五三年簽訂的條約，根據巴拿馬同美國公司的工資平等，但美國一直不履行這一條約。

巴拿馬總統說，這種歧視的工資制度造成了「兩國關係的真正惡化」，由此而引起的對美國政府的憤怒情緒甚至到了「連我的政府都感到受到輿論包圍的地步，輿論已經不要求我繼續談判，而要求國際上對這個問題給予公平的解決」。

巴拿馬總統在給美國總統的信中，還提到美國秘密警察在巴拿馬運河區對巴拿馬人居住的地區「廣泛而無理地執行保安條例」。

英用核武器作戰 馬政界紛紛反對
並要求外軍均須撤退

【新華社北京四日電】吉隆坡消息：馬來亞聯合邦政界人士二日紛紛發表談話，反對英國軍隊在馬來亞進行原子武器作戰試驗。

據報紙報道，英國駐遠東陸軍總司令赫爾三月三十一日在澳大利亞透露，英國曾在馬來亞森林中試驗使用原子武器的可能效果。

馬來亞人民社會主義陣線總書記邦塞朗說，這件事又一次證明英國當局有許多事情是背着我們進行的。他說：「我們要求馬華印聯盟政府公開調查這件事，並重申我們要求所有外國軍隊必須撤出馬來亞的一貫主張。」

馬來亞人民進步黨總書記薛尼華沙甘說：我們要警告西方國家，「不要把亞洲人民作為原子武器的試驗品。」他說，赫爾所透露的事實表明，英國在聯合邦的行動和聯合邦政府所作的不允許外國在聯合邦進行原子武器試驗的保證完全背道而馳。

泛馬伊斯蘭黨總書記奧斯曼·阿卜杜勒和馬來亞工會理事會總書記狄哇也要求政府對這件事進行調查。

另據新加坡報紙報道，新加坡無黨派立法議員林子勤在二日發表談話反對英國在新加坡建立導彈基地。他說，為了新加坡人民的安全和亞洲的和平，新加坡絕對不能設立導彈基地。

星需要和平與繁榮 不要導彈基地
各黨派紛表示反對英計劃

【新華社北京三日電】新加坡消息：新加坡各黨派紛紛表示反對英國要在新加坡設立導彈基地的計劃。

英國遠東空軍總司令班登三月三十一日宣布，將在新加坡建立一個地對空的導彈基地。班登目前正在新西蘭惠靈頓參加東南亞條約軍事顧問會議。

執政黨新加坡人民聯盟總書記王俊豪一日說，人民聯盟不贊成把新加坡變成一個現代戰爭的中心。他說，「我們認為，在採取這樣的步驟之前，應當同新加坡政府充分協商」。

新加坡人民行動黨主席杜進才說，「我們不贊成英國根據東南亞條約組織的戰略方針來利用我們。」

新加坡工人黨領袖馬歇爾也指責英國把新加坡人民當作強權政治的犧牲品。

公民黨副主席余秉川就此事發表談話說，新加坡不要導彈基地，新加坡所需要的是和平和繁榮。

馬華公會選舉小組委員會主席林泉和說，在新加坡設立導彈基地，對新加坡本身並沒有什麼利益。

中國越劇團 離河內返國

【據新華社河內三日電】由徐平羽率領的中國越劇團結束了在越南的訪問演出，今天上午坐火車離開河內回國。

中國越劇團在越南的一個半月裏，在河內、南定、海防等地演出了二十七場，觀眾有二十多萬人。他們演出的「紅樓夢」、「追魚」等劇目受到越南觀眾的讚賞。

三英美公司合同 伊拉克決定吊銷

【據新華社巴格達三日電】據巴格達報紙今天報道，伊拉克開發委員會決定停止執行同三家英美公司簽訂的合同。第一家被停止執行合同的公司是倫敦梅肯澤有限公司，第二家公司是在香港註冊的伊布康公司，第三家公司是美國的埃巴斯科服務公司。

伊拉克政府建示範農莊

【據新華社北京三日電】據塔斯社巴格達二日訊：伊拉克政府在中部地區的拉提菲亞建立的一個示範農莊，四月一日舉行了奠基典禮。這個農莊預定在伊拉克革命一周年——七月十四日前完工。這個新農莊將為農民建築舒適的住宅，存放農具、種籽、農業機器的庫房以及牲口圈和其他建築物。此外，還要建築學校、醫院、水塘和公園等。

綜合利用鄂畢河的開端 新西伯利亞水電站建成
其目前的總發電能力為四十萬瓩 將來梯級電站建成將逾九百萬瓩

【據新華社莫斯科四日電】西伯利亞鄂畢河上第一個水電站——總發電能力為四十萬瓩的新西伯利亞水電站，已經全部發電。它的最後一台渦輪機在三月三十一日開始投入生產，將電力源源輸向附近的工業企業和農業地區。從第一台渦輪機在一九五七年年底發電以來到現在，這座水電站已經發出了約十億度電力。

新西伯利亞水電站是蘇聯全面利用鄂畢河豐富的水力資源的開端。鄂畢河是世界上最大的河流之一，它的水量等於歐洲最大的伏爾加河的一倍或者第聶伯河的八倍。由於它的水力資源豐富，未來的鄂畢河上的梯級水電站的總發電能力將超過九百萬瓩，每年可以生產一千億度以上的電力。

為了綜合利用鄂畢河，除新西伯利亞水電站外，蘇聯還計劃建築八個梯級水電站。其中，第二個梯級——卡門斯克水電站預定在一九六〇年年底以前建成。它位於新西伯利亞水電站以南，發電能力達六十三萬瓩。其餘的梯級中有六個將建設在新西伯利亞以北。這些水電站全部建成後，鄂畢河將成為一條巨大的「電力之河」，它的河水還將灌溉西西伯利亞成百萬公頃乾旱的草原和農田，這對改變西西伯利亞的氣候將發生有利的影響。

太子結婚行古制 新娘披辦結假髻

【法新社東京四日電】下星期五（四月十日）日本皇太子明仁和正田美智子結婚時，將採用日本傳統上最古老的儀式。

電視設備只能設在婚禮舉行地點皇宮內的天然大神寺的外面。參加婚禮的僅得三人：新郎、新娘和宮廷祭司。

所有這天的節目安排均作出詳細的時間表，並進行了極細緻和周密的演習，務使分秒不差。十日早上六點三十分，新娘乘皇宮汽車從家裏到皇宮，然後將在那裏足足為準備結婚儀式預習三個鐘頭。她要梳上高大的髮髻，要試鞋子，要試假的髮辮和十二套日本中世紀的宮廷禮服。明仁也要穿上古老的禮服和新娘在「天照大神」前會面，正式婚典時間為上午十時。

星洲影院停冷氣

【本報新加坡專訊】由於新加坡電費過昂，全市四十家電影院為減輕皮費，決定自十三日起停止開放冷氣，這是令新加坡影迷大殺風景的事情。

由於市議會決議，全市各娛樂場所不分粗幼電一律每度收費二角，這一來使電影院的電費支出平空增加了兩倍，各影院一再請求市議會重新考慮，迄未獲得結果。

在過去，細電每度兩毫，粗電每度六仙，多用還可以遞減。而如新加坡的「首都」戲院每月用電在九萬度左右。

飲酒助興兼滅菌

【法新社巴黎四日電】法國一個專門研究酒精的委員會昨天提出報告說，酒具有殺菌的威力，堪與盤尼西林媲美。

法國酒精研究委員會將研究結果寫成長達二百二十三頁的報告書，呈遞給德姆勃雷總理。報告書說，酒能殺死傷寒症的桿狀菌、結腸菌和葡萄菌等。報告說，在實驗中兩個立方厘米的紅酒能在十五分鐘內殺死兩千個葡萄菌。報告的結論認為，酒的殺菌作用與盤尼西林很相似。

華南農學院設研究機構
尖端科學用於農業
超聲波促進作物增產在試驗中

【廣州通訊】華南農學院最近成立一個專門研究把放射性同位素和其他較新尖端科學應用到農業上去的機構——農業生物物理研究室。這個研究室的成立，對提高廣東省農業科學理論水平和促進生產將起一定的作用。

廣東省農業上一系列急待解決的重大問題，是這個研究室的研究對象。例如：稻田深耕多少最爲適宜？在深耕的基礎上，水稻吸收肥料的規律是怎樣的呢？那一種農作物在那一個生長期吸收肥料最多？水稻的主要害蟲——三化螟蟲成蟲的飛翔距離和發生情況是怎樣的呢？柑桔黃龍病在植物體內怎樣起變化，怎樣才能防治？這些問題，都準備利用放射性同位素來進行研究。此外，該室還準備用半導體、紅外線、紫外線，和超音波等尖端科學進行農業研究。例如研究如何利用紫外線來影響雞蛋，縮短小雞從蛋殼中孵出的時間，並增強小雞的生長能力。

目前，實驗室的研究人員正在開始一項超聲波對作物增產的作用的試驗。第一批用超聲波發生器處理的水稻、花生、柑桔、蔬菜、飼料的種子，已經陸續播種。研究人員正在密切觀察這些種子受到刺激後所起的變化。

由於放射性同位素具有驚人的靈敏度和示蹤作用及輻射能等，它完全有可能研究生物體內複雜的物理、化學過程。應用它結合華南地區的特點，進行研究農業生產上的問題，將進一步促進農業生產的發展。

不是印染　亦非織綉
把花朵植在衣料上
穗紡織局試驗成功
「靜電植絨」製成品特別美麗

【廣州通訊】把花朵「種」在衣料上是可能的嗎？廣州市紡織工業局技術研究室工作人員經過三個多月的試驗，已初步獲得了成功。這個「種」花的辦法就叫做「靜電植絨」。

從來，衣料上的花朵是印染上去的，或是織、綉上去的。「靜電植絨」卻是在衣料（絲、棉、毛均可）上用特種粘合劑繪好花樣、圖案，把各種色彩的絨毛放上去，再通上高壓電，絨毛立刻就整齊地樹立在衣料上，形成玲瓏浮凸的花紋，好像種植在衣料上一樣，所以叫做「靜電植絨」。

這種新工藝技術是近年來才發展起來的，在世界上使用還不多。使用「靜電植絨」可以不用提花、交織、印花、染色等許多複雜的工藝過程。而且「種植」出來的花朵像真其絲絨一樣，特別美麗，最適宜於製禮服、舞台服裝、被面、枕套等。

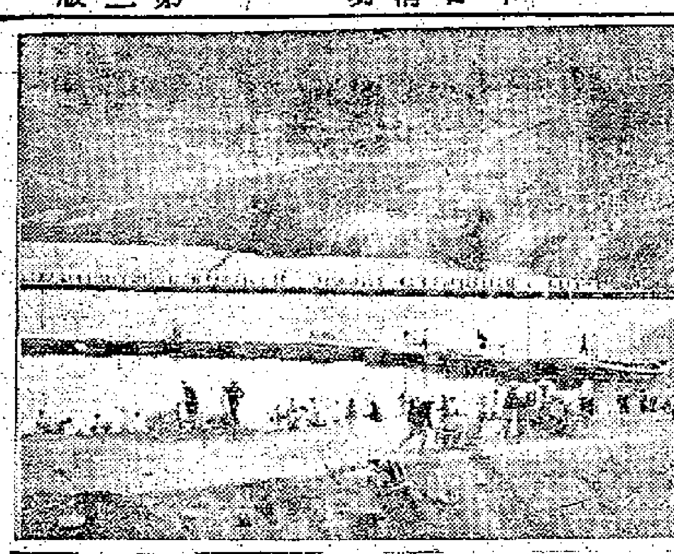
市紡織工業局技術研究室同時還研究「靜電紡紗」成功。把棉花紡成細紗，總得經過清花、梳棉、併條、粗紡、細紡等五道工序，「靜電紡紗」則可以通過高壓電的作用，將原棉直接紡成細紗。這樣，不但可以大大地縮短了生產時間，而且可以節省建廠和設備的投資。

目前，紡織局技術研究室工作人員還繼續進行研究，以進一步提高「靜電紡紗」和「靜電植絨」的質量。

廣州大同酒家
電動傳送菜和點心

【廣州通訊】廣州大同酒家的職工最近創製成一部電動傳送菜點機。它的形狀有點像電梯，但小一些。外面裝有好幾個電掣，電掣上寫着數目字。假如菜調好了，如果要送到六樓，廚師們可把菜點放進電動機裏，再在寫上「六」字的電掣撳一下，電機即往下轉動，到達六樓便即停下來，自動響鈴。

大同酒家用這種電動機傳送菜點，不但效率快得多，而且每天可節省十六個傳菜的人的勞動力。



海南松濤水庫的工地上，逢山開路，遇水架橋，以利運輸。這就是堤壩斷流後，在上游搭起的兩條木橋，甚爲壯觀。

向國慶十周年獻禮
廣州精美手工藝品
七百多件在趕製中
百位藝人參加六月底前完成

【廣州通訊】廣州市的手工藝人，正趕製一批精致、新穎的手工藝品，向國慶十周年獻禮。

這批手工藝品共有二百多種、七百多件，其中有湮沒了三十多年，去年才恢復生產的子母象牙球；有用一條重達三十五市斤的象牙雕成的「進軍大西南」；有以「紅樓夢」的「大觀園」爲題材的大型象牙雕刻，在這座雕刻中，雕有榮國府花園裏的景象，還有讀者熟知的一百多個人物；有停止生產了數十年，最近才恢復生產的雲母殼鑲嵌屏風、檀香箱、酸枝箱；有廣綉特點的「紅棉孔雀」、「豐收報喜」等刺綉品；有栩栩如生的玉雕「躍進馬」、「金魚翠」；此外，還有小巧的欖雕、雕有各種圖案花紋的檀香扇、骨扇，有美[illegible]

松濤水庫
搬上銀幕

【廣州通訊】被稱爲「開發海南第一把鎖匙」的松濤水庫，最近由中央電影新聞製片廠攝成了電影新聞紀錄片。

在紀錄片裏，我們可以看到英雄們與大自然搏鬥的壯麗圖景，幾萬建設大軍發揮了衝天的幹勁和苦幹、巧幹的精神，攻破了技術力量薄弱的難關，終於把四百四十八公尺長的導流隧洞打通，斬斷幾千年來澎湃橫行的南渡江。

松濤水庫工地參觀記

本報記者　克夫

三月二十日上午，香港中華總商會海南觀光團乘專車到達松濤水庫工地參觀。

灌溉地區逾三百萬畝

松濤水庫距松濤市十三華里，位於南渡江上游，處於儋縣與原那大縣交界的地方，是我們祖國開發海南島計劃重點工程，也是目前海南島上甚至全省最巨型的水庫之一，它的面積約一百四十平方公里，蓄水量總在三十億立方公尺左右。建成後，可灌溉三百幾十萬畝乾旱荒地，種上甘蔗、油棕、橡膠、劍麻、海島棉等熱帶經濟作物，經濟上的收益是無可數計的。

這個水庫不但在灌溉防洪方面起很大作用，而且可以建好幾個水電站，發出五萬幾至六萬多瓩的電力，供給海口、石碌、八所等地區的工業用電，還可以解決農村電氣化、機械化的問題。

水庫的幹、支渠道，總長八百多公里，東幹渠經臨高、澄邁、瓊山直到海口市的秀英碼頭，西幹渠到儋縣的海頭市，所謂幹渠，實際就是人工開挖的運河，可以分段通航，供應海南島北部乾旱地區的食水，還可以利用水庫和幹支渠養魚。可以想像在不久的將來，如今一片荒地和乾旱的北部地區，如臨高、儋縣、澄邁等，都將變成富裕的魚米之鄉。

六萬民工築大壩

觀光團到達水庫的大土壩工地時，看到五、六萬民工在愉快而又緊張的勞動，挖土、推車、爆石、打夯、開動拉拖機、鐵路機、鑿泥機、起重機，敲鑼打鼓，搖旗歡呼，織成雄壯的勞動交響曲，十分動人。

工地上到處裝有擴音器，不時播送悅耳的歌曲或大鼓音樂等。到處貼掛：「鼓足沖天幹勁，力爭上游！」「一定要高山低頭，要河水讓路！」等標語，四面彩旗迎風飄揚，不時還聽到乒乒乓乓的炮竹聲，據說是勞動競賽中奪得紅旗獎的隊伍放的慶祝鞭炮，這又使人好像進入慶祝新年或什麼盛大節日的羣衆大會場。

這土多是自高往低，木輪車、手推車順勢滾下斜坡，有時推車的人也縮起脚踏在車子的扶手上，觀光團有團員稱讚民工很懂得力學慣性運動的道理呢，我們看到每一民工隊都有自己的大鼓和紅旗，在互相展開挑戰競賽時，打響緊鑼鼓，一人手搖紅旗吹哨子：「嘀嘀！」作響，隊員們齊聲高呼：「衝呀！」「快呀！」「加油的幹呀！」「不要輸呀！」，倒土、挖土、拉車、推車一齊行動，好不熱烈啊！輸水隧洞那邊定時的在爆炸岩石，斷斷續續的發出「轟隆！」「轟隆！」「咯！咯！咯！」的砲聲、爆炸聲，這又使人有身臨戰場的感覺，一位香港女士參觀了工地之後說：「總之係覺得緊張、熱烈、興奮、開心……」

觀衆盛讚工程宏偉

偌大的五、六萬人的工地上，秩序那麼井井有條，齊一步驟，就像一個偉大的巨人在移山一樣，我們看到南渡江已被堵住了，水庫的主要工程之一的大土壩已打下了穩固的基礎，工地的負責人告訴我們說，這條大土壩有兩座愛羣大廈那麼高，長七百多公尺，底寬五百八十多公尺，是到目前爲止我國最高的攔河壩之一。他指給我們看距壩甚幾百公尺外的一座被削光了的山頭，那就是要剷平它，移來築壩的，看大壩從河底伸向半山腰，白線鉤畫出大壩的雛形，赫然就是一座山嶺！我們又參觀用炸藥炸開岩石，穿山而過的長一百五十多公尺，直徑五、六公尺的導流隧洞，使人想起了桂林或高要的七星岩來，工程之偉大，於此可見，團員個個讚嘆爲觀止矣！

觀光團的太太、小姐、先生們上坡下坡的跑了一天，不過一兩個時辰，但已香汗淋漓，有的氣喘如拉風箱了。面對着數萬勞動大軍，他們也不得不自嘆自己的體力太不行了，大家都表示對勞動大軍無限欽敬。

參觀後，主人還準備了豐富的午餐招待，說是豐富，一點也不假，每桌有十個菜，兩個湯。排骨、牛腩、炆豬肝、清燉全雞、菜蓉扒全鴨，還有海參鮑魚等海味。團員們也連聲稱讚菜色鮮美味道可口。有的說：「今天，不但大開眼界，看到這壞宏偉的場面，還大飽了口福呢！」

今年內基本建成

當我們懷着敬佩和依依不捨的心情告別時，工地的負責人說，這水庫今年內基本建成，大土壩在汛期到來之前可以完成將水攔洪，下半年，部分水電站建成發電。他說：「明年你們再來，這裏的面貌便完全改觀了。那時節，水庫的周圍種上了花草和樹木，美化了。電燈照亮半邊天，羣衆倒影，人們可以在湖上泛舟，在堤邊釣魚。」松濤水庫一幅美麗的畫圖，展現在我們的目前，我們看到了加速開發海南的光輝遠景，我們爲建設水庫的勞動英雄祝福，我們爲祖國的富強而自豪。

廣東各屬新聞

雷南 ▲[illegible]

穗郊 ▲[illegible]

海豐 ▲[illegible]

電白 ▲[illegible]

廣四 ▲[illegible]

廣東許多縣市
圍繞春耕春播　開展科技活動
對各種農作物試驗培育良種

【據新華社廣州電】廣東許多縣市人民公社，管理區和生產隊，國營農場和科學研究機關正圍繞春耕春播展開了一系列的科學技術活動。

梅縣的梅城、會江、丙村、梅南等人民公社都正在進行有關高額豐產和各種作物品種對比的試驗。梅城人民公社的各管理區和生產隊，都在自己的高額豐產試驗田裏，進行以水稻爲主的五百多個品種的栽培試驗。揭陽縣五經富人民公社地處山區的大洋管理區，也建立了科學技術機構和試驗場，開始了南瓜接植和甘蔗、花生、冬瓜等單株培育的試驗。新會縣大澤人民公社的部分社員，在從事水稻和高粱遠緣雜交的「土專家」周漢華領導下，除了進行多種綠肥、小麥高產、水稻播種、秧苗防寒等試驗以外，還建立「百花場」，進行各種作物有性和無性雜交試驗。

[illegible]老農和農業技術幹部[illegible]，他們及時地總結和推廣羣衆的生產經驗，時常和農民一起開座談會，訂出技術措施。

閩各公社六畜興旺
豬鴨羊牛數量激增　社員收入已大量增多

[illegible]，種植面積達一萬四千畝，比去年擴大了半倍多；生豬增加到五萬六千多頭，其他鷄鴨等也有很大發展。[illegible]

穗第一人民醫院
已用同位素治病

廣州市第一人民醫院開始用放射性碘一三一，主要用於治療甲狀腺疾患病人。[illegible]目前該院對甲狀腺病人經過放射性碘診斷後，按症狀輕重分別用同位素或針灸治療，這兩種方法治療皆可減少病人痛苦，已有幾個病人經過針灸治療後症狀減輕，趨於好轉。

廣東內河主要航道
航標燈裝置很奇妙
夜間自動點亮・白天自動熄滅

【廣州通訊】目前，廣東省內河航道的航標越來越先進了。在東、西、北和韓江主要航道上，現在已出現一千多座電氣化自動化的航標燈，日夜指引着船隻安全航行。

這種電氣化、自動化的航標燈，非常奇妙：黑夜，它會自動發光；白天，它又會自動熄滅。如果遇着大霧，它也會發光。今年，這種航標燈在內河將大大增加。

這種新式航標，是廣州航道工程局職工學習蘇聯和我國東北等地先進經驗後改製成功的。標燈內部有一個「日光自動開閉器」，它是用適當厚度的銲片與鐵片鉚合起來的。根據冷縮熱脹的原理，銲鐵片受熱時（即日出時），因鐵與銲膨脹的程度不一，銲鐵片便會攝成弧狀，離開電器的開關，燈便熄閉。氣溫下降時（即日落），銲鐵片恢復原狀，接觸電器開關，燈便發亮。標燈所用的電源是蓄電池。

過去，省內航標燈都是老式的定光煤油燈，管理人每天要搖船前往點燈取燈，既辛苦又麻煩，遇上風大浪猛的日子，則更危險，現在航標自動化電氣化後，航標工人的勞動強度已顯著減低。

新聞內外

互相排擠的西方貿易

・葉楓・

據聯合國在上月三十一日發表的「一九五八年統計年鑑」，一九五八年資本主義世界的輸出量比一九五七年下降了百分之五，這主要是受美國經濟衰退的影響。

這本年鑑說，自從第二次世界大戰以來，資本主義世界的貿易停止發展，這是第一次。

一九五八年資本主義世界貿易的基本情況是：美國在經濟危機日益深重的情況下，減少了外國貨品的進口，其他主要資本主義國家由於美國經濟危機的影響和本身發生經濟危機的因素日益成熟，生產停滯或下降，從美國進口的貨物也減少了。對於經濟不發達的國家來說，美國和其他主要資本主義國家用減少購買原料和竭力壓低原料價格等手段來向這些國家轉嫁經濟危機，使這些國家蒙受了巨大的損失。原料價格下跌和出口量減少，打擊了這些生產和出口原料國家的貿易收入，加重了這些國家的財政經濟困難，這反過來又使各資本主義工業國家的出口受到影響。此外，一九五八年西方國家並沒有認真擺脫於人無損、於己有害的「禁運」政策的束縛，東西貿易沒有達到應有的擴展。所有這些因素發展的結果，一九五八年資本主義世界的貿易便告下降了。

以資本主義世界的製成品的出口來說，據英國官方刊物「貿易部公報」三月二十七日一期發表的數字，一九五八年的總值比一九五七年減少了百分之二，即由四百二十六億六千四百萬美元下跌到四百一十八億四千七百萬美元。

與此同時，在經濟危機加深的情況下，一九五八年資本主義國家之間互相排擠，爭奪銷售市場的鬥爭更加激烈起來。在貿易鬥爭中受打擊最大的是英國，它在西方世界市場中的地盤進一步縮小了。英國商品在西方世界市場上不僅受到美國商品、而且受到西德和日本商品的猛烈排擠。由美國所培植起來的西德和日本，對英國的經濟威脅日益增長。

還應該指出的是，一九五八年西德不僅在資本主義世界製成品出口中所佔的比重已超過了英國，而且在製成品的絕對出口值方面也超過了英國（一九五八年西德輸出了價值七十七億七千一百萬美元的製成品，比英國多了二億四千六百萬美元），這是戰後以來的第一次。西德已成長爲對英國經濟的威脅的勁敵，在這方面已突出地表現出來。

英國「金融時報」在三月二十六日對這種情況發表了社論，憂心忡忡地說：「在資本主義世界的製成品出口國中，英國在一九五八年已經降到第三位，次於西德。」社論又說：「同我們的主要競爭者相比，我們的出口地位在不斷下降。」倫敦「每日快報」在同一天也發社論說：「使英國感到不安的不是俄國的貿易擴張，而是（西）德國的貿易擴張」。這家報紙又說：「讓政府把精力和注意力用來對付英國的眞正威脅吧。這種威脅來自（西）德國。」

原載日本「朝日新聞」

前進中的中國

（日）淺沼稻次郎

外論選評

日本社會黨訪華代表團這次再度促成日、中國民外交的開端而回國了，我們相信這一行動將會獲得重大的成果。本來，在日中兩國外交關係未能恢復之際，日中之間從事貿易或文化交流，簽訂郵政協定、漁業協定，從國際慣例說來是比較特殊的。兩年前日本社會黨訪華代表團在中國簽署「張（奚若）淺沼共同聲明」以來，兩國間雖然有過一些貿易和文化的往來，但由於岸信介政府對中國採取不友好和敵視政策，使得日中兩國間的往來陷於斷絕的境地。

經濟和政治不能分開

岸信介政府在攻擊社會黨這次訪華之前，它應該先反躬自問一下，是否具備着國際外交方面的常識，不錯，我們是主張日中恢復邦交，並且主張在經濟問題解決之前，應該首先從政治上來解決問題。岸信介政府今天採取了危險的外交政策，對恢復日中邦交不但沒有顯示一點誠意的態度，而且根本不去解決問題。爲此，日本社會黨不得不發起強大的國民運動來反對它。

代表團受到熱烈歡迎

日本社會黨堅持上述的原則。在我們訪華期間，中國政府和人民對我們和日本人民表示了熱烈的歡迎和友誼之情，特別是在對待帝國主義方面，我們深深感到彼此的立場是一致的。我在中國人民政協發表的演說中，談到反帝這點時，全場掌聲雷鳴。我們在訪問中國的許多爲實大躍進而幹勁十足的工廠和人民公社時，只要一提到反對帝國主義，就受到強有力的中國工人、農民和他們的幹部不絕的鼓掌，顯示他們對我們是如何熱烈歡迎。

中國建設令人驚嘆

中國已經不是過去的中國了，不僅於此，現在的中國也同樣不是兩年前的中國了。在北京的北郊，每個月都在出現着兩家到三家新的工廠和新的巨型建築，那兒不分晝夜地在建設中。我們看到武漢的鋼鐵聯合企業還在建設的階段，便開始邊建設、邊生產。僅這一個鋼鐵企業，在中國第二個五年計劃完成時，便能造出三百萬噸鋼鐵。長江大橋已經完成了；目前中國正在進行征服長江的巨大工作，張第一的黃河三門峽發電站，也正在建設中；綠化沙漠也在按計劃實施。中國正集中全力和大自然搏鬥，許多人站在向大自然進軍的前列，青年積極分子、勞動模範、勞動英雄正不斷從農村、從街道出現，他們爲了自己的祖國而忘我地獻身於建設。拿這種情況和我們日本今天的政治經濟現狀比較一下，除了搖頭慨嘆以外，什麼話也說不出來。

毛主席態度謙虛

在我們和毛澤東主席會見時，毛主席非常謙虛地說，中國目前仍然貧窮，中國必須實現機械化，毛主席說話時充滿着對未來的信心。中國農村中的人民公社，是集中農業合作社的集體所有制組織，它是極其自然地建立起來的，人民公社中到處都建有敬老院、托兒所、農業中學、小學和食堂等。我在參觀中國農業展覽會時，曾想到日本農民是否也能體驗一下中國人民公社的一些作法。這種農業和文化上的交流，是這次日本談判中的一個環節。

這次訪華的意義

現在岸信介政府所奉行的政策，是促使日中貿易陷於斷絕的眞正原因。中國一面堅持它們的基本原則，一面滿懷信心地從事社會主義建設。但是對於一個從事巨大建設，並充滿自信、不斷前進的中國，相信在一旦日中邦交恢復之後，無論是重工業、交通運輸及其他許多工業部門，在和日本技術的結合和經濟交流上都具有無限的發展前途。問題只是在日本政府的態度。社會黨代表團此次訪華的意義，就是要把這些事實毫無隱瞞地告訴日本人民。是正當的事情就要正正當當地告訴大家。那種仍懷着對舊中國老一套政治的想法和採取的冷淡的外交態度，現在是徹底地扔掉它的時候了。應該採取怎樣和新的人民中國友好睦鄰的政策，這才是日本的政治課題。（林明譯）

資料

「黑約」軍費龐大

「黑約」集團——北大西洋侵略組織成立以來，始終執行着擴軍備戰政策。它成立的十年中，軍事開支達五千億美元以上，而且現在還在逐年增加。

美國的軍費開支最大，一九五八—一九五九年預算中規定軍費爲四百四十八億七千一百萬美元。一九五九—一九六〇年的預算中規定軍費支出爲四百五十八億三千六百萬美元，佔政府總支出的百分之六十二。

西德的軍費支出增加得特別劇烈，自從西德參加北大西洋聯盟以來，已在軍備方面花了三百六十億西德馬克（合六十一億八千八百萬美元），與一九五八—一九五九年全年的財政預算只差三十多億。一九五八年對國防軍的撥款約七十億西德馬克，一九五九年將達一百十億西德馬克。

法國的軍費支出從一九五六年的一萬三千九百五十億法郎增加到一九五七年的一萬四千六百八十億法郎。最近法國武裝部隊部長又要求政府追加一千一百億法郎的軍事預算，如果法國政府同意了這項追加軍費，那麼今年法郎增加爲一萬六千八百六十億法郎，約佔總預算的百分之二十七。

英國一九五八年預算年度的軍費也達十四億四千八百萬英鎊，約佔預算中支付部門的百分之二十九。

這筆龐大的軍事開支，使北大西洋集團各國人民的捐稅負擔日益加重，嚴重影響人民生活。現在美國的捐稅就佔去一個中等水平的美國家庭每年開支的三分之一。（保）

天下事

通訊

從三門峽到青銅峽

張智楚

在青銅峽的工地上，有一批來自三門峽的人，他們是抱着改變寧夏面貌的心願來到這裏的。水戰英雄王憲章表達了許多人的決心：「無論青銅峽多冷，困難多大，我絕不低頭。任務越艱巨，我越有信心戰勝它。」

青銅峽的兩所發電廠完全由年青人掌握着。一部一三五瓩的柴油發電機，就是經過他們四天四夜的實幹、巧幹，安裝和運轉起來的。他們從此就被命名爲「青年突擊隊」。這個隊的老師傅，都是二十多歲的小伙子，在三門峽練就一身本領。

在青銅峽工地上，常常能遇到一些操着東北口音的中年人，他們是來自三門峽的骨幹，是一支堅強的老兵了。他們解放前建造過大型水利工程——豐滿電站，那時他們挨過日本鬼子的鞭打和踢踏，在反抗和鬥爭中，他們學得了一點本領。解放了，他們成爲國家真正的主人了，滿懷着熱忱和信心，搶建和修造了豐滿電站，接着又參加了獅子灘工程。來到三門峽後，他們又成了這裏的支柱。是他們親手把運往青銅峽的挖土機、抽水機、拌合機裝上火車，又是他們親手把這些機器卸下火車，安裝在青銅峽工地上，在這中間，從來也沒出過一次事故。

一天傍晚，在由金積到工地的路上，我碰上了一羣從學校放學回家的小學生。這也是三門峽來的。他們跟着修建水利工程的父母，從那座大壩到這座大壩，他們跟我國水利建設一道成長起來。我問他們長大了幹什麼？他們說：「修水庫」。這個回答，不禁使我想起他們的父母懷有的「包打黃河，會師三峽」的壯志宏願。我想，在不久的將來，說不定在哪一個工地上又會遇見這批來自三門峽，不，應該說是來自青銅峽的英雄了。

按：青銅峽水利樞紐是治黃工程之一，去年八月廿六日開始動工。到一九六〇年全部工程竣工後，電站發電能力達二十六萬瓩，並保證寧夏地區一千萬畝農田得到灌溉，並保證黃河中游常年可航行五百噸以上的輪船。

打破碗花花　製成殺菌藥
八年癩痢頭　也能再出髮

四川郫縣紅光社最近以「打破碗花花」（又名野棉花）爲主要原料，製成「紅光殺菌殺蟲劑」，不但能滅蚊蟲，用來防治農作物病蟲害和治療人、畜疾病效果也很好。

「紅光殺菌殺蟲劑」用於防治菌核病、蚜蟲、黃白粉蝶幼蟲時，藥效達到百分之一百。用打破碗花花製成的紅光滅癩液一號，還可以治療豬癩疫和人的癩疾，效果也很好，有些七、八年不長頭髮的癩疾患者用藥後，已經長出頭髮來了。

× × ×

一種用彩色聚乙烯塑料製成的「塑料香花」，已在上海塑料製品三廠試製成功。這種「香花」碰不壞，可以洗滌，不易褪色。香料拌和在原料內，因此香氣持久。目前在試製中的有白蘭花、菊花、玫瑰、康耐馨等。

× × ×

一種能作無聲齒輪、航空零件的木質塑料在上海市輕工業研究所試製成功，它是用樺木木材單板，經過化學處理、熱壓成的一種層積塑料。不但很堅固，超過某些有色金屬，可作爲紡織、水利等機械的零件，並且有較好的絕緣性能，可以作高壓開關的拉杆等要求拉伸強度特別高的材料。

× × ×

琵琶是富有中國民族特色的一種樂器。在古代，琵琶是纖細、典雅的化身。最近，中央[illegible]和改良的琵琶，音[illegible]，可以用電擴音設備，在廣場中[illegible]，北京第一樂器生產合作社工人採納羣衆改良的轉盤和琵琶更出色，按一個管就出一個和弦，轉一下管斗就變一個調子，非常巧妙。

× × ×

南昌市鶴記照相館在技術革新中創造了驚人的奇蹟，由四個攝影師和三個學徒組成的附屬「照相器材修配廠」，利用簡陋的工具，和一些廢舊材料，製成了自動照相機、交直流電動旋轉機、自動印相機、照相用電子計時器、顯微鏡攝影機、大型銅版翻拍機、X光照相機等二十餘種，不僅爲自己解決了照相的器材，而且還接受了醫院、印刷廠、勘探部門的定貨。

× × ×

蘋果原來生北方　人力勝天過長江

「蘋果樹不能過長江」，這幾乎是過去一些農林園藝學者的看法。現在華中農學院的部分師生員工，培養了一種名叫「華農一號蘋果」的新品種，它可以適應南方的氣候，長出酸甜可口的蘋果來。而且，這種新品種蘋果樹生長迅速，從苗圃移出定植後過兩三年，就能結果，可以年年豐產；還耐貯藏。現在它已經在長江兩岸的宜昌、陽新等縣，湖南在長江以南近千里的衡陽，都已開始推廣種植了。

江山多嬌

同是機器人　用途不一樣

據最近報紙消息，蘇聯設計的機器人已能具備開飛機的高級技術，並且即將學會駕駛宇宙飛船了。

西德也有機器人，本領卻發揮在另一方面，它只能陪伴婦女跳舞。不消說，跳的是那些黃色「舞蹈」。

機器人也會有這樣的不同，正因爲他們是「生長」在兩個不同的世界裏。

西洋景

今逢清明 天氣晴暖

孝子賢孫掃墓宜帶傘
火車巴士小輪均加班
和合石墳場昨天熱鬧

【本報訊】今日清明節，適逢星期例假，孝子賢孫，將分往各個郊區掃墓。據香港天文台預測，天氣晴朗，吹中和西風或微風，溫暖。掃墓者最好帶把陽傘和扇子，遮擋太陽。

香港鐵路局今天仍增開九龍和合石及羅湖沙嶺直通特別班車。和合石直通特別班車有十班，尖沙咀站首班車開上午六時廿二分，尾班車開下午三時十分；和合石首班車開上午七時零九分，尾班車開下午四時十七分。羅湖沙嶺特別班車則有三班。各加班車均不停油蔴地車站，車票一概在尖沙咀站發售。

中華巴士公司今日增派車輛行走七號線（統一碼頭至香港仔），約每一分半鐘即開出一班；同時四號線車（統一碼頭至瑪麗醫院），亦增車行走。

九龍巴士公司除增車加走牛池灣、荃灣、文錦渡、西貢等線外，並增闢十五號B及十六號C線。

油蔴地小輪公司今日亦加派小輪行走荃灣線。

昨日週末，已有不少人士前赴各區墳場掃墓，其中以和合石墳場掃墓的人最多，在墳場入路兩旁售賣麵食、飲品及冥鏹等小販，亦甚活躍。

清明柳（本報攝）

澳門同胞還鄉掃墓 中山方面妥善接待

【本報訊】澳門消息：由昨日起一連五天，澳門同胞可憑入境掃墓證赴中山縣掃墓。

岐關公司澳門站爲便利同胞返鄉，經前日起增車行走。行走澳門至石岐、廣州及沿途各鄉的長途客車，頭車開上午八時半。岐關公司人員並表示：不論長短途客車票，一律歡迎旅客預訂三天內的客票；但短途的在預訂時，最好能持掃墓證同往。

中山縣有關方面，已爲返去掃墓的同胞作好一系列的接待工作。不管是入境手續，車輛配備，飯店設置，掃墓祭品供應，副食品的供應與及醫療、茶水等方面，有關方面都作了週詳的安排，給掃墓的同胞以無微不至的照顧。

此外，還有設在前山小學的中山縣經濟文化建設成就展覽會，可供同胞參觀。這個展覽會有十三個館，包括文化館、農業館、水產館、水利館、林業館、衛生福利館、工業交通館、反走私館、前山規劃館及畜牧館等。

各社團今日拜山

【本報訊】今日清明，將赴各公墓、義山祭掃的社團如下：

唐番齋堂 上午十時 公祭大口環公墓
林西河堂 上午十一時 公祭大口環林族義山
南海商會 中午十二時 在香港仔華人永遠墳場拜祭南海福仁堂義山
潮州商會 中午十二時 公祭沙嶺墳場潮籍義山 下午一時 公祭和合石潮籍義山
惠平同鄉會工商會 中午十二時 祭咖啡園公墓
周氏宗親會 中午十二時 集合赴大口環公祭周氏義塚
嘉属商會 中午十二時 在新界井欄樹公祭梅江先人
關氏宗親總會 下午一時 春祭龍西關族公墓
三水同鄉會 下午一時 公祭大口環三水義塚
譚氏宗親會 下午一時 祭大口環宏陽堂公墓

港日客機台北失事

越跑道陷田中撞死水牛
機身重創卅七搭客無恙

【合衆國際社台北四日電】香港航空公司子爵式客機一架，本日降落松山機場時，越出跑道，陷入稻田中。機上有搭客三十七名，連機上工作人員共四十一人，幸無一人受傷。該機係由香港經台北飛往東京者，在降落松山機場時，竟越過跑道末端，撞入田中。撞死了一頭水牛，機身受損頗劇，但未着火。出事後警察及消防隊迅將機場包圍，不准新聞記者行近飛機附近。

清明陽光好 換季時候了
（本報攝於西環源利街）

反對撤例加租 要求管制新樓

筲箕灣區今開大會 港九社團應邀參加

潮商互助社決呈文當局反加租 指出撤管制將使商人工人受害

【本報訊】筲箕灣今日召開全區性反加租大會，並邀請港九各社團參加。反加租大會於今日上午十時至十二時，假座西灣河街長樂戲院舉行。

據稱：香港中華總商會、九龍總商會、華革會、革新會、公民協會、居民聯會、住聯會、港九糧食雜貨商會、郭氏宗親會等港九各大社團，以及該區的社團、教育界、商號、大小廠商和該會的全體會員商號，都被邀請參加。

筲箕灣區內已出現了橫過馬路大橫額：「筲箕灣商會召開全區反加租會議」，與這些字樣平行的另端還寫着：「呼籲立例管制新樓，維護舊樓管制保障。」這兩項呼籲是反加租大會的主要內容。大會將通過呈文，然後由全區商號在呈文上簽名蓋章，再呈交港府當局。

又訊：潮商互助社反對撤銷租務管制小組委員會昨召開首次會議，決定分別呈文有關機構。

該會理事長溫友强指出撤銷租務管制後果將是工商業破產、工人失業、迫遷爭擾等問題日趨嚴重及惡化。

天星碼頭前 路心將裝鐵欄

干諾道中一段行人不能橫過

【本報訊】干諾道中由天星碼頭前右側的路中心安全島起，西迄雪廠街口的安全島止的馬路中央，昨起有一些工人掘開路面，每相隔一碼，開成一個小穴。據稱，此等小穴，係用以將來裝設鐵欄柵，建成後，干諾道中該段馬路的路中央，將分作左右兩邊，供車輛直過，行路人不能在該段路面隨意橫過馬路。天星碼頭前將來沿海旁行路者，須直線行至原日天星碼頭前的雪廠街口後，始可橫過馬路。

天氣 中和西風或微風，天色晴朗，溫暖。

車禍三宗 四人受傷

【本報訊】昨天下午四時許，男子黃浩（二十八歲），駕單車從……[illegible]

理髮時昏厥 老翁突暴斃

【本報訊】六十二歲老翁林鎮，昨日下午五時，赴西營盤老街一理髮室中理髮，突然昏厥，送院途中死亡。據稱可能死於心臟病。

廠商會昨通函會員 可領表格申請貸款

填表後經審查送往滙豐作決定

【本報訊】[illegible]

修電燈修出意外 螺絲批刺入人胸

[illegible]街昨晚血案傷一人

【本報訊】昨晚八時半，旺角[illegible]街六十×號二樓發生一宗血案，有一中年男子被螺絲批刺傷了胸部。

傷者吳源×，四十三歲，住上址頭房，昨晚因房中電燈壞了，便到花園街某電器行召來一陳姓男子修理。可能由於該陳某要帶兒女出街去玩，被指做得比較匆忙，吳認爲不妥。在爭吵之際，吳某胸部受了傷。

存水四十一億加侖

【本報訊】港府水務局宣佈，本月四日晨八時，各水塘存水量共四十一億八千九百萬加侖。自本月二十八日起之七日內，共耗水兩億六千八百萬加侖；由溪澗及引水道所獲水量共五千七百萬加侖。

醫療輔助隊 將遷大坑道

【本報訊】港府新聞處消息：現設於希慎道崇明大廈之醫療輔助隊辦公處，行將遷往大坑道二號聖約翰救傷隊大廈。崇明大廈之辦事處，定於四月九日下午五時關閉，以便遷移；並定於四月十四日上午九時，在聖約翰救傷隊大廈新址恢復辦公。所用電話號碼，並無變更。

一前任警員 原來是紅棍

【本報訊】一名被革職之警員，原來是三合會之「四二六紅棍」，昨晨在九龍裁判署受審，被告認罪，判入苦獄一年半。被告男子名邱洪，卅三歲，係四……

傳統性的周年辯論

（本報特稿）

港府的一九五九—六〇財政年度已經開始了。星期二，也就是本月七日，是港府市政局本年度第一次例會。如果今年又像往年一樣的話，在這次新財政年度的第一次會議中，將由各非官議員分別就市政局有關各項問題發表意見，有人把這次會議稱爲傳統性的周年辯論。

一般說來，市政局的這一辯論，並不像立法局的預算辯論那樣受到重視。也許這是因爲立法局是制訂法例，批准港府預算的機構，而市政局只不過是港府許多部門中之一；雖然它也有就其本身範圍內的業務制定某些法例，討論本局預算等等權限。但是，這些法例，是要經立法局批准才能實施的。

市政局與居民生活

若從廣大居民生活的觀點來看，市政局的職權也着實不算小，它和幾乎每一個人的生活都發生直接關係。舉凡衣食住行以至遊樂死亡，都與市政局屬下的幾十個小組會有關係。因此，在週年辯論時各議員的發言中，牽涉的範圍是相當廣泛的。

過去，香港居民會從報紙上見到市政局的議員們，就許多問題發表過意見。比方說，新填地停車房的收費是不是太貴啦；海灘上何以如此不清潔啊；某處坑渠何以常常污穢辣撻呀；中環新填地上一兩頃成澤國，何以准許小販擺設年宵攤位，使得遊客的兩隻腳踐滿了泥濘啊；那處的海濱應設幾張長椅啊；夜間的公園電燈何以不多啊……。

過去似乎提得不多

這些也都是與本港居民有關的問題，能夠由議員們常常提起，也是好事。不過，就市政局直屬管轄下的各項事務來說，關係最廣大的兩件事，恐怕要算住屋問題以及小販問題。過去，關於這方面的意見，並不是沒有，但是似乎提得並不多。而且這兩個問題，在今後一段時期內，看來仍將繼續存在。

所有市政局的議員，都是香港屋宇建設委員會的委員，市政局主席，兼任該委員會的主席，港府的民房籌建科，到目前爲止，還只是市政局屬下的一個部門。此外，與住有直接關係的徙置事務署長，也是市政局官方議員之一。所以，住的問題，正是市政局直接有關的一件主要工作。

市政局周年性辯論與居民中迫切的問題

平民住屋值得重視

看看屋宇建設委員會所建的屋宇，以渣華街北角新邨及加多近街西環新邨等兩處建成的屋宇來說，雖然外表可算美觀，但在選擇住客的條件、租金的數額以及管理辦法等等方面，有待改進之處尚多。北角新邨建成之後，很久仍有空置。本來，北角新邨的大廈是只限全家月入在三百元至九百元之間的居民申請的，到後來由於最大的一種還遲遲未能租出，又將家庭收入限額提高至一千二百元；平民大廈竟成爲貴族大廈。

從市政局主席莫理臣最近在立法局預算辯論的發言來看，港府當局對於迫切的房屋問題，直到今天，似尚舉棋不定。他承認屋宇建設委員會所建的屋宇，不能適合收入最低的那些居民的需要。他指出如要有獨立的水廁與廚房設備的屋宇，租金幾乎不可能低於六十元。如果要適合收入最低的那些居民的需要，可能只有兩個辦法：一是降低建屋標準至與徙置大廈相等的程度，一是請港府重新考慮撥地及貸款的條件。

建屋計劃執行如何

如果將建屋標準降至徙置大廈的水準，這一點似乎還需鄭重研究。因爲徙置大廈居住的擠迫，因而連帶引起在衛生、社會風氣等等方面的問題，早已引起不少人的指責。至於第二點，港府如果眞是有意在廣大居民住的問題上加一把力，放寬撥地及貸款條件，應該是義不容辭了。造屋計劃雖然也不妨計及本利問題，但更應該重視的則是因爲居住擠迫而引起的一系列社會問題。

在另一方面，與建大廈的速度也似乎太慢了些。蘇屋村的計劃宣佈已久，至今還未聞有確切完工日期宣佈。清水灣道與馬頭涌的地點也早已擇定，但最近一次官方的報告宣佈還只在初步設計階段。

解決住屋問題的迫切需要，已屆一致公認。「屋宇問題特別委員會」的報告，估計目前本港市區合法屋宇內因過度擠迫而急需屋宇的人約有三十七萬人，沒有正常屋宇亦即所謂僭建住戶，約有三十三萬五千人。此外，天然增加的人口尚不計算在內。在這樣一個龐大的數字之下，建屋計劃難道還許可再事拖延嗎？

小販人數十萬以上

說到小販問題，照說貧苦居民，以微細的資本從事買賣，博取微利，這種應該算是合法的謀生方法，不能稱之爲問題。不過，在官方以及接近官方的言論中，却始終把它稱爲是一個問題，而且是難以解決的問題。

小販是本港居民的一種主要行業。小販本人以及倚靠他們爲生的家屬，爲數當在十萬以上。不容否認，小販是本港經濟重要的一環，他們對廣大居民的生活，也有不少貢獻。

小販的處境應注意

可是長久以來，無牌小販被當作是一種犯罪行爲。即使是有牌小販，也常常有被控阻街的可能。最近報紙揭露某一個大牌檔的東主，竟已連續被控一百次之多。

從大牌檔的被勒令限制營業範圍，流動小販們被圈定營業地點等等跡象來看，可見已經市政局接納的「小販政策報告書」，雖然尚未正式經立法局以法例方式公佈，但已在逐步施行中。

管制小販必要嗎？

這份報告書所作建議的整個精神，是加强對小販的管制。它同時還建議要對港九數以千計的露天擺位，作爲小販來發牌加以管制。記得當市政局討論小販問題的時候，議員們的意見似乎都是贊成這種加强管制的原則。但是，爲了廣大居民的利益着想，爲了小販們的生活着想，這種加强管制的必要性，似乎尚有重新考慮的餘地。在目前商場普遍不景氣的情形下，加重廣大居民負擔，增加廣大居民麻煩似乎並不是可取的措施。

劉德

小本經營 生意難做

女小販負債自殺死

想改行無門路愁眉苦臉終輕生
另一小販之妻因口角服毒獲救

【本報訊】九龍[illegible]街三十×號二樓，有女子陳翠弟，二十三歲，因經濟壓迫，於昨日下[illegible]殺身死，屍送殮房。

[illegible]母早死，與父及姊夫姊姊同居上址。最近因生意不好，欠債幾百元，[illegible]又找不到門路。連日來，她父親勸她想開點：「別人都係咁捱嘛，」[illegible]不料她竟於昨天自殺死去。

[illegible]四歲），住通菜街×號閣仔，丈夫是個小販，家庭經濟很不好，夫又[illegible]許，丈夫又問她拿錢去賭，因此口角，她一時氣短，竟服了硯水拌滴[illegible]露自殺，後送院洗胃。

另一婦人陳定儀，三十九歲，是一交通警員之妻，住鴨巴甸街警察宿舍。昨日下午八時左右，因與丈夫口角，乘小輪於離統一碼頭不遠處跳海，獲救。

冒稱求醫三賊行劫 中醫住宅失萬餘元

賊持劍仔假槍將全屋婦孺捆綁
附近多僑眷住宅希望加强治安

【本報訊】[illegible]

被劫的是中醫陳亮明的住宅，住有六人。昨晨十時三十分左右，陳亮明不在家，陳妻也外出買餸，屋內留下女兒陳煥娥（十六歲）和兩個老婦，其中一個六十歲的婦人四嫂是他的遠房親戚。當時突然有三個男子來拍門，藉口找陳醫生看病，四嫂不疑有他，便開門告以陳醫生不在家；兩個劫賊即湧進屋內，另一賊把守門口，三賊頭剃花旗裝，穿唐裝衫褲。

入屋的兩賊一個持劍，一個持假槍。將屋內各人監視，還用手巾綁住她們口部，關在陳醫生女兒的房內，同時把睡着的陳煥娥叫醒，用手巾綁住，由一賊看管，另一賊則進入陳醫生睡房大肆搜索，所有的箱都被打開，劫去了約五千元現款及價值七千元的首飾。據悉，三賊掠劫了半小時，後逃走。

葛量洪夫人新村，大部分是僑眷居住。他們都說，這一帶經常會有竊案發生，在不久前有一戶僑眷被竊去了一千多元，居民都要求警方能重視這一帶的治安，保障居民生命財產的安全。

太塢斷鋼纜 三工人跌傷

【本報訊】昨天下午二時許，太古船塢裏面，有三個油漆工人在一艘船上工作，因鋼纜突斷，自二丈高空跌下，受傷入院。

女兒女婿出境去洋 家中留下身份證

僑眷老婦惹官非

【本報訊】藏有他人身份證，依例法庭可判犯者最高罰二千元及入獄一年，有一名婦人因藏有兩張他人之身份證晏吃官司，昨日在九龍裁判署受審。

被告甄美蘭，女子，四十八歲，被控四月三日在海壇街一六×號二樓藏有兩張屬於他人之身份證。被告認罪。

警方透露案情稱：四月三日下午二時卅五分，陳錫光幫辦因調查一宗移民事件前赴被告人寓所，後搜出兩張非屬於被告之身份證，被告承認是她的女兒及女婿者，但該兩人已於多年前往加拿大，因不諳法例，未將之交回人口登記局。

法官判被告簽保二千元，兩年內約束行爲。

美國中國司司長 突前往澳門活動

【本報訊】澳門消息：美國國務院中國司司長愛雲·馬丁（EDWIN MARTIN），於昨晨由港來澳。馬丁於中午十二時訪晤澳門總督勞理庶，下午一時澳門經濟廳長羅保在綠村別墅設宴招待。

男子被控 無牌行醫

【本報訊】一男子昨在九龍裁判署被控在九龍地區未經註冊行醫牟利。案待綴查，暫不聽被告答辯，此案還押四天再訊。准被告以一千元保釋出外候審。被告名梁志柔，卅五歲，順德人，住弼街。

許夢影 開房自殺

【本報訊】以男扮女裝曾爆新聞的許夢影，前天晚上在紅磡海關公寓服毒自殺，洗胃後無碍。

在這公寓裏他仍作女裝，以何丹紅名義開了四一六號房。自稱酒吧女郎，生活很苦，常食雞魚仔送飯。自殺時他留下遺書一封，大意是說，他無法活下去了，被迫求死，他知道自殺是弱者的行爲，但是這回他不能不做弱者了。

港府提醒居民注意

歹徒冒名慈善團體 登門勸捐實是行騙

如推銷物品應令其示證件或報警

【本報訊】各界人士謹防有人敲門勸捐，或假借襄助善舉爲藉口推銷物品。

本港現發現有若干不肖之徒，僞稱代表並不存在之慈善機關，挨戶勸捐。其中有少數人，且僞稱爲本港若干眞正福利團體代表。

倘有此等勸捐者登門推銷貨品，應令其出示小販牌照。如未持有牌照，則應立即報警。

港府發言人昨日向各界人士，發出上述警告。他說：社會福利署現已發覺有不肖之徒，僞稱慈善機關人員，或冒充某某福利團體代表，四出勸捐情事多宗。

該發言人又稱：「如勸捐者持有牌照，或並非出售物品而只係勸捐者，除非各位認爲其所稱之善舉係屬實情，否則最好辦法應拒絕滿足其物品及捐款。在任何情形之下，對於此等物品，切勿付出超過市價的價錢，並在他們離去後，即報告距離最近之警署。」

除此種藉善行騙不肖之徒外，或有以某某福利團體代表名義，登門訪問者。該發言人又稱：「如有此種情形，必須向其索閱當面證件，以證明其所稱確係事實，如若懷疑時，最好婉詞拒絕。」

中藝有限公司 九龍門市部經已開幕

專營 各種名貴玉石、象牙雕刻品、古玩字畫、石刻、木刻、銀器、銅器、錫器、漆器、圍屏、陶瓷藝術品及一切精緻手工藝品、零售出口業務。

謝啟 本公司九龍門市部昨日開幕荷蒙各界人士同業先進光臨指導惠賜盛賜至爲感銘惟恐招待欠週尚祈見宥謹此致歉並申謝忱

歡迎光臨參觀指導

地址：九龍金馬倫道三十五號（國際飯店隔鄰）
電話：六二七九一

汽車渡海排長龍
當局宜早關新航線
油麻地小輪公司年會提意見
去年小輪搭客逾九千萬人次
該公司獲利六百四十多萬元

【本報訊】油麻地小輪有限公司昨舉行股東年會，總經理劉鎮國在報告去年情況時說：最近數年均曾提及關於開闢汽車渡海第二航線，董事局認爲應早實行，同時亦提及港府正在考慮增設此新航線。查港內渡海小輪顧問委員會早於十年前經已建議設立汽車渡海第二航線，上月港府立法局討論財政預算當中，輔政司曾宣稱汽車渡海第二航線碼頭之圖則，將於本年五月開始準備。該公司經營汽車渡海事業已歷廿六年之久，望港府將來准予油麻地小輪公司承辦該第二條汽車渡海線。目前汽車渡海之延阻，絕非該公司之船隻不敷供應，而實因缺乏碼頭所致。

此外中區填海第三及第四段計劃，港府經已建議實施，若照該計劃進行，則統一碼頭範圍內將少去三個碼頭使用，關於此事該公司現已與港府接洽，將在附近另建新碼頭爲油麻地小輪公司泊船之用。

他又說：油麻地小輪公司去年共獲利六百四十五萬六千二百七十五元一毫六仙，比較一九五七年份增加二十七萬五千八百八十五元三毫二仙。是屆純利加上前屆派餘溢利四萬七千六百一十七元六毫九仙，合計六百五十萬三千八百九十二元八毫五仙，除於去年九月派出中期股息每股三元算，共派一百五十一萬二千元外，尚存餘款四百九十九萬一千八百九十二元八毫五仙。關於該款之分配，是屆末期股息每優先股擬派五元五毫，每普通股派五元，即是一九五八年份每優先股共派股息八元五毫，每普通股共派股息八元。查一九五七年份則每優先股共派息八元每普通股共派息七元五毫。

該公司去年內小輪載客共九千三百七十餘萬人次，載車共一百四十二萬餘輛次，比之上年統計搭客增加八百二十餘萬人次，車輛則增加三萬八千餘輛次，該公司一九五六年之載客總數，首次超過八千萬人次，距今僅及兩年載客總數又已超過九千萬人。

灣仔線搭客多

至於各線搭客人數之增加以灣仔佐頓道線爲最多，此線增加之人數佔全部增加總數幾及四分之一，九龍城灣仔線亦日見進展，是年載客共五百六十餘萬人次，比之上年增加一百萬人次有多。由此可見，採取渡海交通線分散政策，現已獲得效果。

香港青衣荃灣線經過停航十六年之久，至去年七月廿三日恢復航行，去年底止之五個月內，共載客三十四萬餘人次。

荃灣青衣線復航後，港內線共六條，港外線共八條。

離島遊客甚衆

是年長洲島仍然吸引不少假期遊客及長期移居者，故在夏令星期日及假期來往香港長洲小輪每日已開至三十五次之多。

梅窩爲大嶼山新築公路之起點，去年中已完成第一分段，此段公路又增闢許多消遣新去處，故每逢假期往返香港梅窩小輪共開二十五次。

坪洲、汲水門、青山、東涌、大澳各處之搭客俱有相當人數，大澳及東涌爲大嶼山各寺院之交通孔道，年中前往昂平參神及遊山者甚衆。

是年新建船隻計有「民發」一艘，前年下水的「民敬」輪在去年亦已加入行走，現共有油渣機推動小輪四十八艘，及用作浮台之舊船十艘。

他說：該公司獲致如此優異之成績，其中各員工之功勞實非淺鮮。

會上並選出周埈年、盧仲雲、岑維休、蔡惠鴻、余仕榮、王國旋、郭泉、廖恩德、李伯鶴、郭贊等人爲油麻地小輪公司下屆董事。

保良總理複選完竣
新員八日行就職禮
夏傑榮任主席馬錦明林文傑任首總理

【本報訊】保良局己亥年總理昨選出主席、首總理及排定各總理名次後，已定於本月八日上午十一時半就職。保良局新總理昨天複選結果：夏傑榮任主席，馬錦明任第一首總理，林文傑任第二首總理。其餘總理排名次序如下：鍾永康、黃頌民、趙樹勳、鄺國理、甘光親、何郭佩珍女士、韋基舜、江茂森、陳德泰、黃炎槐、黃宜先。

新舊任總理定本月八日交代就職。舊任總理於是日上午十時拜關帝；十時卅分，新任總理拜關帝。十一時半新任總理宣誓就職。十二時半新舊任總理交接印信、契據文件。下午一時半新舊任總理在金漁菜館聚餐聯歡。下午二時半新舊任總理巡視保良局。下午三時新總理舉行首次局務會議。

保良局新任總理簡歷如下：

夏傑榮（主席）廣東新會人，嶺南大學工學士，東華三院丙申年總理，保良局丁酉戊戌年首總理，大發建築公司總經理，四邑工商總會副理事長，新會商會副主席，建造商會理事，尖沙咀街坊會理事。

馬錦明（首總理）大生銀號有限公司永遠董事兼經理，五洲置業有限公司永遠董事兼經理，東華三院丁酉年總理，東華三院戊戌年首總理，保良局戊戌年首總理。

林文傑（首總理）本港執業律師，林文傑律師事務所東主，保良局戊戌年總理，林西河堂聯愛宗親總會名譽會長，扶輪社理事，西區扶輪社理事，現任理事會主席。中山僑商會、港九無線電聯會、港九鞋業製造商會、海味什貨業商會、洗染商會、南洋輪出入口商會、港九罐頭洋酒伙食行商會等法律顧問。

鍾永康 均安建造公司副經理，崇正總會理事，惠陽商會理事。

黃頌民 東亞銀行董事，民泰行有限公司董事長兼總經理，承蔭有限公司董事長兼總經理，新會商會董事。

趙樹勳 保良局永遠總理趙聿修之子，英國波爾頓工科學院紡織系畢業，榮興祥有限公司董事，永樂戲院有限公司董事。

鄺國理 利成建築公司經理，華都飯店有限公司董事長，尖沙咀街坊會常務理事兼調解部主任，中華總商會會董，建成置業公司董事，光華大學商學士。

甘光親 怡和洋行前任華經理甘祥輝之子，英國波爾頓工科學院紡織系畢業，怡和洋行入口部華經理。

何郭佩珍 前任東華三院總理、現任六大建造商會主席何耀光夫人，現任西區婦女會執行委員。

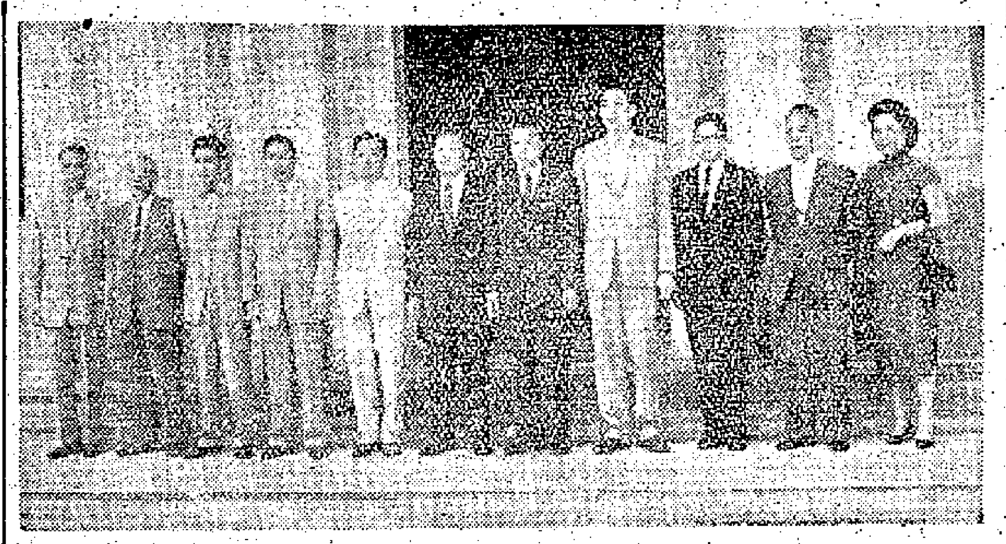
韋基舜 二天堂有限公司司理，基業建築有限公司董事，二天堂印務有限公司董事，九龍華三院戊戌年總理，港九乒乓總會主席，東方體育會主席，美國伯克理大學經濟碩士。

江茂森 合衆五金廠有限公司董事，九龍大同中學監督兼校長。

陳德泰 東華三院[illegible]

黃炎槐 [illegible]

黃宜先 [illegible]



保良局新總理合照（本報攝）

樂善堂新員昨產生
余近卿柳子元陳永雅當選主席

【本報訊】九龍樂善堂本年全體常務總理，日前經已選出，於昨天下午三時，在該堂新廈禮堂，互選正副主席暨各委員會委員及正副主任。當選職員名單如下：（主席）余近卿，（副主席）柳子元、陳永雅，（秘書）馬亦駒，（司庫）梁景衡、霍樹，（稽核）陳祖澤，（學務委員會主任委員）李耀波，（委員）梁景衡、麥杰浩、葉君衡、楊仲明，（裝設購置委員會主任委員）鄧占記、鄺拔萃、倪少強、林雲、盧子樂，（醫務委員會主任委員）黃日雄，（委員）余伯玖、鄺命光、關廉、劉英揚。

該堂定本月七日下午五時在該堂新廈總理會議廳召開常務總理首次會議，商討有關新總理就職事宜。

社團消息

四月五日

筲箕灣商會（上午十時）在長樂戲院召開全區會員商號及各界團體人士座談會，討論有關租務問題。

五邑同鄉聯誼會 一連兩天在會所內舉行賣物籌款會。

楊氏宗親會 [illegible]

澳門通訊

炸彈之上有USA

本月二日，澳門警方人員在中央酒店金門餐室的廁所中，檢獲一顆炸彈。這顆炸彈經證實是美國製造的小炸彈，形狀像一個菠蘿，重四磅半，上面有「U・S・A」字樣，並用紅墨油寫着「一九五九年三月廿四日花木蘭」的字樣，外面被一些廁紙包着。

這顆炸彈放在金門餐室廁所的廁缸附近，首先是由一個打掃地方的女工發現，並報知了餐室中的當值「部長」，初時因爲不曉得是什麼東西，因而直到離最初發現的三日後，方才被一個修水喉的工人看出是個炸彈，報告警方把它弄走。

傳與勒索富商有關

發現炸彈的這件事，現在看來，是與一位與金門餐室有關的一位富商的被人打單勒索有關。在今年二月末，這個富商曾經接到一封打單恐嚇信，威脅以炸彈對待。金門餐室是他經營的企業的一部分，他本人每天下午四時也必定和家人一起去金門餐室飲下午茶。

大約在發現炸彈的一星期之前，金門餐室已經作了必要的防備，在閣仔樓梯口的花架和沙發椅也被搬走，預防匪徒藏下爆炸品。

餐室發現美製炸彈
澳門人士關切治安
認爲澳警方應嚴緝匪徒

匪徒彈械美國製造

澳門許多人士對於發現炸彈這事，表示關切，認爲澳門警方實應加緊追緝放下炸彈的匪徒。這事同時也使人聯想到澳門曾經發生過的一連串爆炸事件，當時曾使若干居民遭受了人命和財產的嚴重損失，而每次爆炸中匪徒使用的爆炸品都是美國製造的炸彈或炸藥。

爆炸案與美蔣有關

從一九五〇年到一九五六年間，澳門前後發生過爆炸案近三十宗，其中僅從一九五一年十一月到次年年底，就發生了十七次爆炸，引起四次大火，十多人喪失了生命。若干次爆炸案和爆炸未遂案件事後被破獲，被捕的匪徒的身份或則是蔣幫軍統特務，或則是美國人直接統轄的「行動組」組員。一九五五年二月在澳門破獲的一個嗜殺及爆破組織的兩男一女匪徒黃秉權、顧乃均、莫小蘭，在澳門葡萄牙法庭上供認，他們就是直屬於美國人指揮的特務分子，主要人物都匿居在香港。警方搜獲的證物中包括大批的美製槍械彈藥和委任狀。

在歷次事件中，不論其爲蔣幫特務或美國特務，其所持武器之爲美國製造則一。

此次澳門金門餐室的被匿放美製炸彈，正引起澳門正當居民對於當地社會治安的嚴重關切。（于艮寄）

汕頭商會春遊荃灣
中華紙商十日改選

[illegible]

隆鎮同鄉十一聯歡
旺角街坊明天就職

[illegible]

中區街坊遊藝會
昨補行剪綵禮
周有竅致詞盼各界寓娛樂於善舉

[illegible]

中區街坊遊藝大會剪綵禮（本報攝）

營業汽車商會改選
陳愛宋堅任監事長
全體新職員十九日就職

【本報訊】香港營業汽車商會選出理[illegible]職員後，昨天互選，選出理[illegible]車公司陳愛，副理事長信誠[illegible]、順發汽車公司黃齊度。理[illegible]寧汽車公司翁燕昌，理事兼[illegible]貨車張鉅，理事兼庶務捷利[illegible]昌，理事兼副庶務炳記貨車[illegible]事：煒記貨車鍾煒、廣南汽[illegible]之、錦利貨車曹添、快捷汽[illegible]山、大昌貨車羅球、香光汽[illegible]夫、聯安貨車陳鴻有。監事[illegible]公司宋堅，副監事長榮華貨[illegible]事兼稽核德記汽車公司阮溢[illegible]副稽核廣利貨車楊炳邦。監[illegible]事莫餘鴻、會榮汽車公司曾榮進。

該會定於本月十九日下午一時在會所內舉行新職員宣誓就職典禮。

假日沙灘有廣播
勸人唔好亂吐痰

[illegible]益處。在過去成個冬天，市政事務署嘅人員，已經盡力改善海灘嘅設備。……但係我地唔想享用海灘嘅人蒙便有害尋之馬，令到工作受到防碍。各位如果能夠以清潔嘅習慣同無私嘅精神幫助我地將工作順利開展，咁就所得嘅效果，更會大得多啲。最後，請各位唔好在海灘吐痰，同時唔好將字紙或者橙皮隨意丟棄。」

經銷國產手工藝品
中藝公司昨天開張
以出口及批發爲主要業務

【本報訊】中藝（香港）有限公司九龍門市部於昨（四）日正式開幕。該總公司設在香港中區一新建大廈內，因該大廈尚未竣工，所以九龍門市部先行開幕。

中藝公司是經銷中國特別手工藝產品的總匯，以出口及批發爲主要業務，因此其九龍門市部及將設在香港總公司的門市部，實際上只等於陳列室，將中國各地精緻絕倫的手工藝品介紹給顧客。

昨日上午十一時至下午六時，該公司舉行雞尾酒會，董事長王寬誠、總經理鄭棟林，經理陳其昌親自招待各界嘉賓，中外人士到賀者極爲擁擠，他們致送的花籃，更擺滿了該公司的店內外及附近的行人道上。上海、福州工藝品出口公司等及澳門中華總商會理事長何賢，也紛紛來電致賀和致送禮品。

昨日到賀的中外人士都被國產優秀華貴的手工藝品所吸引，讚不絕口，不少人並立即訂購其心愛的工藝品，如碧玉爐、蘇漆紅百子圖六扇圍屏、嵌羅甸花鳥掛屏、紅木擺件架子、一座雕有兩個立佛的石刻以及成都竹編的工藝品等等都被訂購。

▲採用人參與葡萄糖，以科學方法合製而成的國產人參葡萄糖，自運港銷售以來，大受歡迎。爲進一步普及供應，滿足大家需要起見，特將售價降低，每罐零售價格減至三元八角。人參性質溫和，男女老幼咸宜，而人參葡萄糖更能促進人體新陳代謝作用，增強體力。除具有上述功效之外，人參葡萄糖之好處是服用方便，可以用開水沖服，亦可與牛奶、咖啡、紅茶或其他飲品一同沖服，味道香甜，兒童最爲喜愛。人參葡萄糖本港總經銷爲宏安公司，各國貨公司及藥房、士多均有出售。

北角新村
居民組會

【本報訊】北角新村居民協會昨日下午二時，在該會禮堂舉行成立暨首屆職員就職典禮。由港府華民政務司麥道軻監誓，到會嘉賓及會員等數百人。主席陳子揚致詞中指出該村共有一千九百五十六戶，商戶七十一間，人口達一萬三千餘人，望村內居民，人人愛惜公物，保持秩序，促進村內居民之福利。屋宇事務處主席莫理臣、該會監事長陳福祥致詞後禮成。該會職員名單如下：理事長，陳子揚、羅文斌、黃讚助，監事長陳福祥、李中流。

遺產稅追何急
新界居民遲繳便被罰款
如未清繳物業亦禁買賣

【本報訊】港府徵收遺產稅規例，新界不少居民每易忽略，致遭罰款，有等因爲分產與承繼遺產手續延誤時日致罰款因此倍增，他們爲此問題，紛紛請求鄉事會代與當局交涉，盼對小量遺產免徵稅收及減免罰款之處分。有關該項問題，荃灣鄉事委員會最近接到新界南約理民府佈立之通函，內稱：「遺產稅罰款須從速繳付，否則港府將下禁制令，使有關該地段等之一切交易均不能進行，直至清繳罰款爲止。」

「目前港府對小量遺產均無處罰，只有其價值在二萬元以上者始有罰款。」「所有業主逝世，一且其先遺產承繼手續，應立刻辦理該項手續，以免處罰，同時，承讓人亦可以照常將土地出租、抵押或出賣」。

竊匪墮樓
傷癒入獄

【本報訊】一個行竊老手由醫院轉入監倉。他叫沈德法（廿四歲），今年一月廿二日在皇后大道西一一九號二樓行竊時墮下受傷，被送入醫院。在醫院提控之後，他就一直留醫，至昨天傷癒出院，立即解送法庭，審訊結果判他入獄三個月。主控指出，被告前曾犯案十二次，包括四次行竊。

街頭巷尾

三管齊下筲箕灣
拆遷加租撤管制

▲近日在筲箕灣街頭巷尾、茶樓酒館無不聽到坊衆議論木屋拆遷、新樓加租、舊樓撤銷租務管制之事。這三件事三管齊落在筲箕灣坊衆身上，使他們惶惶終日，驚慌不已，恐怕厄運降臨身上。（銘遠）

▲灣仔洛克道一帶的天台木屋，有些竟成爲水兵「慰安所」，日夕不少帶街送往迎來，喧雜不堪。住在那裏的居民頗有煩言，尤以婦女輩更覺諸多不便，每次進出和回來，總是左顧右盼，恐怕碰到醉兵。（滔滔）

▲東頭村鶴佬街，有露地水管爛裂，每當放水時，食水流溢街頭，使人見之可惜。（停）

▲灣仔某戲院，在開映後一兩分鐘，有人站在戲院門口炒戲票。他們售一張用過的廢票給別人，拿着這廢票入場，是沒有人阻止的。原來有人利用空的座位，賣給觀衆。（貝珠）

▲西營盤某公立醫院的診病籌碼，十九號和六十一號是沒有分別的，因爲用阿拉伯字書寫，看是十九號，倒看卻是六十一號，因而誤會重重，累至病人互相直爭執，發生口角。（客家仔）

糖水色澤紅白黑
店伴稱它劉關張

▲夏天來臨，市面上「糖水」生意特好。糖水名堂很妙：杏仁茶稱爲劉備，芝蔴糊稱爲張飛，紅豆沙則稱爲關公，合稱三兄弟。（夢痕）

街頭巷尾，歡迎投稿；來稿請附姓名、地址；稿件內容要新鮮事實，不歡迎空論及虛構；提及店號時，請附註明。稿件請交港聞版。

本會舉辦籌募福利基金粵劇遊藝大會於昨日舉行開幕典禮 荷蒙
周埈年爵紳親臨剪綵 各界僑團嘉賓餽贈多珍 各方長官名流貴賓臨指導暨 熱心贊助隆情厚意 銘感實深 謹登報端藉申謝忱

中區街坊福利會
理事長周有
副理事長江紹淹
監事長黃燕清
副理事長張榮光
暨監理事敬啓

中華書局廉價
今天星期全日營業
時間由上午十時至下午七時

香港工業界須知

香港大公報出版的「香港經濟年鑑」
刊載大量有關經營工業的重要參攷
各大書局有售　每冊港幣：5・5元

★介紹各種工業★
去年香港工業總分析
棉紡織工業產銷趨勢
漂染布的本銷與外銷
成衣出口跨棉布而居第一位
羊毛落價與毛手套工業
困難嚴重的針織工業
電筒銷英美印度因何大減？
汽燈工業
西非市場與搪瓷器輸出增加
鋁製品增銷委內瑞拉和澳洲
鋼窗工業和輾鐵工業
塑膠像生花、玩具和塑膠品
美國排斥港製膠鞋的輸入
★介紹各地市場
資本主義世界紡織工業與棉花的產銷
歐美日鋼鐵產銷面面觀
美國經濟
加拿大經濟
一九五八年的英國經濟分析
西德經濟有些什麼特別變化
原料跌價下的幾個非洲市場
印度尼西亞經濟和對外貿易
馬來亞對外貿易與膠錫產銷
泰國經濟情勢的剖視
菲律賓的經濟情況更形衰退
就貿易、工業看日本經濟
澳洲要擴大輸入困難多
★介紹各線生意★
香港對歐洲的貿易
出增入減的港英貿易
香港內地之間的貿易增進了
印尼線生意今年可能好些
港菲貿易減縮和今後趨向
香港對馬來亞貿易保持穩態
港泰貿易在起大變化中
對緬甸進出口貿易均告下降
香港印度支那間的貿易
港日線去貨大減的一年
貨物輸往澳洲爲什麼增加
對美輸出增加及有關問題
南美洲線生意和應注意事項
非洲線貿易與前途
★介紹各地和本港最新貿易稅收法例★
港府各種主要經濟法例及通告
港府一九五八年修訂工廠暨工業經營規例
世界各大洲國家新頒進口及稅項法令
各種日用一覽表

談哀樂中年

人與人生　董旭

好些朋友在年輕時候都是生龍活虎般的人物，可是一到中年，頓露老態。顧慮既多，說起話來也是非常圓滑。從前的抱負和願望，不知道為什麼，全都消失殆盡。對於一切事物的看法，悲觀多於樂觀，懷疑多於相信。

有的人縱情詩畫，以清高自命。另外一些人則拚命搞錢，為自己的下半世和子女着想。對於朋友，他們已沒有昔日的熱情；對於工作，他們則抱着「不求有功、但求無過」的態度。換句話說，他們就是在那裏混日子。

其實，用不着說，他們這種態度是錯誤的。在舊社會裏，這種錯誤態度的形成，還是情有可原。當時，他們也許學非所用，也許屈居人下，情緒上的長期鬱結，使得他們不能不如此。可是，時到如今，他們還是這樣，那就無法苟同了。

照我看來，中年是人生的最好階段。學識有了相當基礎，社會經驗也累積了不少。對於是非曲直，他會有比較正確的判斷。舉動行止，他不會完全憑感情用事。自己所擔任的工作，他不會怎麼感到困難，而且還可以有創造性的改進。在這種情形下，他對於整個社會，可以作出一定的貢獻。

至於那些消極悲觀的中年人，我想，還是因為他們對於人生沒有正確的看法。他們把「小我」放在一切之上，對於自己的能力，估計得過高。對於別人的缺點，看得清清楚楚，而對於別人的長處，卻視若無睹。個人的得失，斤斤計較，集體事業的成敗，則漠不關心。這麼一來，整天在「個人至上」的小圈子裏兜來兜去，當然不會覺得精神愉快，欲其不「未老先衰」，不可得也。

也許有人說，這些事情說起來容易，可是一到身歷其境，免不得照樣想不開。是的，言行一致本來不易。不過，事在人為，還是可以辦得到的。首先，你得肯定自己工作的重要性，如果每個人都把自己的本分工作做好，集體事業自然而然地蒸蒸日上。作為這個事業的一個成員，你當然會得到極大樂趣的。

其次，你必須認識到，個人的能力終屬有限。在一個事業中，你可以發揮一定限度的作用，但這並不是說，這個事業缺少你一個人就無法繼續下去。

至於欣賞人家的長處，既可收切磋觀摩之益，又能減少自己的虛驕之氣。我相信，如果每個中年人都在這些方面下功夫，他一定不會什麼都看不開的。再說，在新社會的每一個角落，驚天動地的事業都已展開，學識經驗比較豐富的中年人，大可把自己的力量，充分地發揮出來。那麼，「哀樂中年」四個字中的「哀」字，便不再存在了。

旅行見聞

曲阜一日遊

孔子故宅　古物猶存

二知

山東兗州到濟南中間，有個車站叫曲阜。下車後走十幾公里，便到了曲阜縣城。這是孔子的家鄉。現在孔廟和孔林還完好的存在。

人們走進城區，迎面就看見很大的一個石坊，上面刻着「闕里」兩個字，這裏有一座大廟，裏面歷代的建築很多，尤其是樹木，很有不少奇怪的種類，在他處是少有的。據說孔子死後，來自各地的學生每人攜了樹苗，在廟內和城外墳上種植，所以品種特別的多。廟內雖包括孔子故宅，可是遺迹已不多了。惟剩一座古井，對徑二尺大小，裏面的水仍然很清，外用石欄圍起來。相傳孔子曾在這古井中汲過水。另外還有一段磚牆，據說也是二千多年前孔家的舊物，磚頭很大，顏色青黑，雖只有七尺多高一丈多長，但是一點沒有損壞，大概是沒人敢動他的關係。據說明代有一個好古的人，為了拿取一塊磚頭，曾受到嚴重的處分，大抵由於禁令嚴，因此才保存下來。據旁邊的石碑記載說，秦始皇曾在孔墓前開挖了長溝，想掘斷孔門的風水，孔子的第八世孫受不了氣，便把一些經籍埋藏到牆壁內，逃到嵩山去，做了陳勝的老師，結果農民起義亡了秦朝。這就是「魯壁」的一段故事。

廟內的古代藝術品，除了唐代吳道子聖迹圖外，要算清代安置進去的十種商周青銅祭器了。但這次沒有機會看見。此外就是大成殿上八個大蟠龍花石柱，一式是綠色，每根要三四人合抱，雕刻得生動活潑，是宋代制品。還有杏壇前金代大定年間的一個石碑座，竟看不出有人工琢出的痕迹。

孔子的墳墓在曲阜北門外泗水上，這裏也是連綿不斷的森林和各類的古木。墓前一塊巨大而整潔的黑色石碑，金字已有些剝落。此外就是特產的蓍草，這種草形狀特別，莖呈八角，莖上五個叉，也只有二尺多高，一叢五十莖。古代人拿它占卜，現在可沒人用它了。買回來做個旅行上紀念的。還有一種叫「朵芝」的，生在古樹根下，有些像菌類，很好玩，出產也不少。

這次我們僅匆匆的作了一天的旅行，雖然孔廟和孔林還是那樣子，可是曲阜城內外卻不同了，處處帶着活潑的氣氛，地方整潔異常，水利也興了，農產品去年大豐收，到處換上新面貌，這才是最使遊客高興的事情。

孔家舊物——魯壁和古井

「八股」與「幽默」

（・昌燮・）

長久以來，我總覺得大公報的國際新聞版面就像個呆頭呆腦的「八股先生」，它雖然學問淵博，但卻缺乏那引人入勝的像年青人所特有的朝氣蓬勃、熱情活潑的風格，這樣，文章的效果就自然會大大的打了折扣。

我最清楚地記得：當今年一月三日蘇聯發射人造行星成功的時候，大公報的一版版面上，儘管是用橫貫全版的同時又是三欄套紅的大標題，十四個大字：「人類歷史開新頁，星際飛行已發端」。但不知怎的，看了這個標題總不能和我那劇烈激動的感情相呼應，有點「到喉唔到肺」之感。

而看了文匯報的標題卻截然不同，它使我讀來感到血脈更加亢奮，渾身熱呼呼的；它的一版版面的橫欄標題就是：「紅旗飄天外　東風上九霄」，直欄雖然還有說明的紅標題，但僅僅上面這十個字就夠使人讀來感到「夠都有味！」

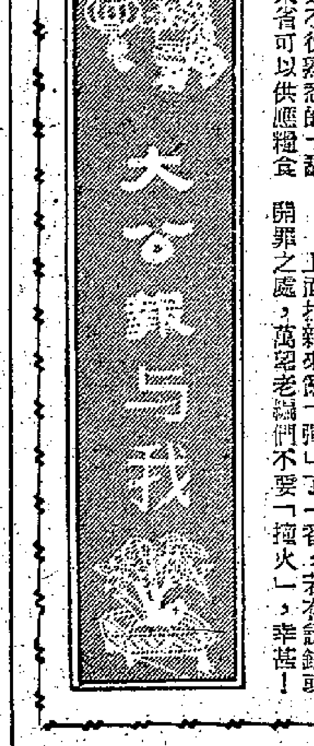
同是對一件事情所用的新聞標題，而效果卻有這麼大的差別，是什麼原因呢？我曾冷靜的忖測了很久，我認為：文匯報的標題除了寓意深遠和非常形象化外，最主要的是文字裏面像藏蓄着一團燃燒着的火燄，因而也把讀者強烈地感染了；再看大公報的標題，它除了有些微抽象化、不很活潑生動外，卻還附有一股濃厚的「八股」味兒，但也可以說這是「古色古香」吧！特別那「發端」兩個字，看來有點堆砌之嫌，對嗎？

此外，標題絕不應該去揀一些為群眾不很熟悉的荒僻字彙，例如去年的一個什麼重大的節日（恕我記不清楚），大公報發表社評，標題是高舉什麼大纛前進的，這個「纛」字我覺得很陌生，於是便去問同樓的人，但得到的回答差不多都是：「啊，對不起，小弟才疏學淺，認不得這個字！」真給他們弄得啼笑皆非，迫不得已唯有求教於「辭海」，才知道這個字可作旗幟解釋，但我卻奇怪老編為什麼有「旗」字不用，而偏偏去用為大家不很熟悉的「纛」字。又如最近大公報為廣東省可以供應糧食給港澳同胞而發表社評，標題是：「春光駘蕩　喜訊傳來」。這「駘蕩」的「駘」字，我似乎很少接觸，於是又求教於「辭海」，才知「駘蕩」兩字是形容景色舒放的；但是，難道除了「駘蕩」兩個字，便沒有別的為大家所熟悉的形容詞嗎？老編是有意唱高調子耶？抑或要培養起讀者的查字典習慣！？

最後，說說港聞版的版面，港聞版為了迎合香港大多數的廣東居民的口味，因而適當地採用一些廣東俗語或方言，這原是無可厚非的，但卻不能純粹以追求趣味為出發點，假如這樣，一件事情的敘述的真實感便很容易被模糊了。

例如今年春節期間，一個肥胖的婦人在灣仔被「文雀」扒去利是多封，最後「文雀」被警察擒獲。對這件事情的報道，大公報港聞版竟用：「肥婆當街派佐利是」的標題。假如這個肥胖婦人看到這段新聞的標題，一定會給氣得哭笑不得。想想吧：一個人被「扒」去鈔票已夠傷心的囉！而老編還說當街「派」佐，是有意揶揄還是贈慶？假如這個婦人就是我，那真非我狠狠揍老編一頓不可！

上面拉雜來亂「彈」了一番，若有說錯或開罪之處，萬望老編們不要「攞火」，幸甚！



填字遊戲

昨日答案

清	明	節	■	青	■	裁
■	日	■	天	衣	無	縫
■	黃	大	仙	■	錫	■
天	花	■	配	偶	■	花
真	■	收	■	像	生	■
爛	■	拾	■	遺	死	■
漫	畫	■	失	之	交	臂

空中房屋

在蘇聯的北極漂浮站上，有一種不倚賴任何支持物而懸宕在空中的房屋，好像氣球似的。原來這種房屋是由世界上最輕的建築材料——泡沫塑料建成的。用燃氣製成的泡沫塑料，份量非常輕，只有水的百分之一到五十分之一，敵木的三十分之一到十五分之一。這種懸在空中的房屋，目前僅北極漂浮站上有，但是據說，不久之後，大陸上也會出現的。（薛牲生譯錄「少先真理報」）

無所不談

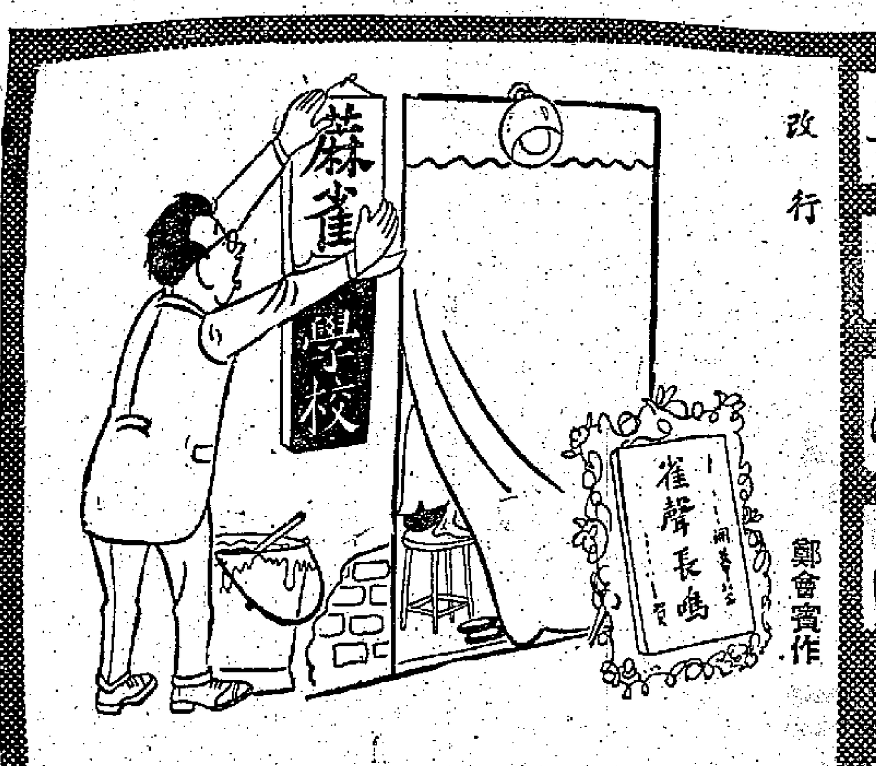
杞憂

英國理髮公會理事長預言到一九九九年因醫藥發達，世界上將無一個光頭佬。

那些尤伯連納狂的婦女如活到那時，眞不知如何過日了。（澄）

母日漫畫

改行　鄭會賓作



影談

穿金寶扇

魯寧

是一部情節比較曲折的歌唱片。主題有一點反對封建家長嫌貧重富，專制橫蠻的意味。白雪仙的一唱一做都相當精采。只是結尾過於突然和順利，把影片應有的悲劇情味大大沖淡了。

開頭三分之一的戲比較好看。郭炎章隻身午夜來到姑蘇，擬暫時投靠未來岳丈、禮部尚書呂剛，但因身世寒微，怕遭到岳丈鄙視，一時也未敢進入那堂皇的官府內。正因他身經苦難，飽遭白眼，所以有此戒懼乃是合情合理的。呂剛一出場，看到炎章那一副寒酸相，心裏頓興悔婚之意，於是藉口他不從正門入而從後園闖進，不先見岳丈而先追綱未婚妻，有意送十兩黃金就將他趕走，甚至懷疑炎章賴以成婚的那把御賜寶扇也是假的，因而不屑一看。這段戲寫出了呂尚書的無情無義，恃勢凌人，使人相當同情炎章這個耿直老實的落難才子。

可惜中段的戲就轉弱了。主要原因是影片過份渲染了李桂英喬扮男裝闖進表姊閨房，以致惹下大禍這一段插曲，使人覺得呂剛之怒逐炎章，以及呂昭華誤會未婚夫之自私寡義，皆因桂英一時頑皮，不識好歹所致。其實，呂剛只許炎章住在東樓館，不許他與女兒交談半句話，又在二更時分就要把他的房門緊鎖，這些「家規」本就應予極力反對。呂剛對炎章既有鄙棄之心，則縱使沒有桂英假扮炎章夜探昭華這一幕，這對癡情男女也是勢難結合的。現在影片用桂英的頑皮來減弱尚書的兇狠，不能不使劇情受到損害。

尾段的戲寫炎章做官，計斃邊關，因誤會昭華舊日與父同謀悔婚害己，故而以牙還牙，盡量對呂剛加以羞辱。這段戲離開主題更遠了。炎章在此作威作福，冷語傷人，對昭華的百般解釋始終不予原諒，已使觀眾對他先前落難時的那份同情差不多完全消失。影片寫這個窮才子一朝得志，便如此冷漠驕橫，要和二個苦女算舊帳，確使人看得不大好受。

後來呂剛的認錯，可說是個草草收場，看不出他的內心轉變。李延侯和張耀泉這兩個正反人物，也沒有什麼明朗的性格。

中國太空船　江南文　馬丁圖

大家都在天上

太空船離開了「比鄰三」上面的大氣層，進入了永恆的黑夜；在後側面是一大片光，慢慢縮小成為一個大光球，這就是他們剛離開的「比鄰三」。前面是一個比較小得多的光球，這就是比鄰星——比鄰星系的「太陽」。

李森指着後面那個大光球告訴珠蘭娜，這就是他們剛離開的地方。經過了許多解釋，她才將信將疑地說：

「我今天才知道，原來我們住在天上。」

「所以啊，現在你就明白了，我們住在那顆遙遠的星上，也沒有什麼稀奇。你覺得我們是在天上，我們也覺得你們是在天上。現在我們要去的也是一顆星，那上面也有人——或者是同人差不多的動物。我們向那裏飛，以為是向天上飛；可是，他們那裏的人會覺得，我們是從天上飛來的。」李森向她解釋。

「啊？什麼？」珠蘭娜這時才發現，她心不在焉地還在望着「比鄰三」。

「你在想家？」

「我沒有家好想，我只是有點捨不得宮裏的那些姊妹們；我做夢也沒有想到會飛到天上來，沒有來得及向她們告別。」

「你父母都不在嗎？」

「我也不知道。我們從小進宮，改了名字，自己連姓也不知道，父母是誰也不知道。也許，我父母還在；可是，我不認識他們，他們也不認識我。」

「不要緊，我們到了那個『比鄰二』之後，就要回家了；你也跟我們一道去。那兒，老年人都會把你當女兒，年輕人都會把你當姊妹。」

「你們那兒也有女王嗎？」

「我們從前也有過皇帝、皇后，可是後來就給人打倒了。」

「那不是沒有人管你們了嗎？」

「我們用不着人管，人人都會管自己；當然，大家一齊做事，也要有人領頭。那些領頭的人，都是大家自己選的。」

接着，李森就把中國的情形講給她聽：每個人一天只要工作五小時，七天有一天半休息。人人都住高樓大廈，吃飯有食堂，什麼吃的都有，走進去就吃，用不着出錢。大家都相親相愛，像一家人一樣。她聽得出神了，喃喃地說：

「恩人！」

「不要叫我恩人，叫我李森好了，我不是已經跟你講過了嗎？」

「是的，李森，我有[illegible]」

「不要緊，我們會[illegible]」

（八十二）

紐約屋簷下

（美）羅夫．尤其譯

四、專門鑽空子交朋友

無論在那兒工作，他都交上了朋友。這些朋友交得有目的、有方法。他專門搜羅人家的宗教信仰、人家的祖宗三代和愛用什麼洗面香梘的消息。他專門注意人家汽車裏的化油器、教堂裏的唱詩本和人家補牙的情況。一旦聽到或看到了，他就立刻記錄在記事簿裏。

如果他是在作獨來獨往的工作，例如電燈公司的查錶工作吧，他在顧主裏交的朋友就比同事多。他認識全城加油站的加油工人，就是因為他在買牛奶時經常停車和他們聊天。他們的姓名也都登記在他的記事簿上。查理所搜集的小事情有時都會得到驚人的大效果。紐約人裏很少有幾個能夠得到「我的美人」演出——或者是大場球賽——的票子，而他就能得到，並且幾乎是隨要隨有。這種情形，一部份是由於他隨時搜集一丁半點的消息，一部份是由於他孜孜不倦地交友，一部份也是由於他慣於遇事就大事張羅。幾年以前，他在一家冷氣公司作事，有一次，朋友請他作客到馬球場去玩。他發現座位前面的那個包廂欄杆上，掛着一塊小錫片，寫的正是他打工那間公司的名稱。第二天，他在寫字樓到處打聽，怎麼樣利用那幾張票。他終於探聽清楚，那包廂是售貨部經常包訂的，以便有主顧到紐約觀光時，可以應酬。他還探聽清楚，如果沒有主顧來，包廂的票還要退回原場，臨時外賣。不過，在包廂有空時，公司歡迎職員購買。為了調查這件事，查理又發現公司還經常包訂著名戲劇演出的票子，其目的既相同，其辦法也相同。怎麼樣得到這些票子，秘密倒很簡單：只要認識管這件事的人就行。對於查理來說，這可太容易了。他並不是搞到公司的票子就到此為止。他把過去曾經工作的地方都查了一遍，發現他認識十五位到二十位管這一類票子的人。他搜集這些情報，倒從不會讓自己沾光，因為票價太貴，可是他時時到雞尾酒會上偷聽有誰在因為得不到「我的美人」的票子而懊喪。查理於是遍訪他的掌握票子的朋友，任他們供給幾張某一天晚上的票子，於是總可以為他的新朋友把票子搞到手。這樣的事情，當然會有許多新發展。查理記事簿上的姓名又有增加，絡繹而來，甚至有時又得到將來在什麼地方可資利用的新機會。有時，查理[illegible]，先檢查票子是否及時送到，再問問要不要他送什麼到戲院去，事後，還要問人家看得滿意不滿意。他把這套手續全部作完後，他已經是人家的老朋友了。

查理對於一切職業都抱着可有可無的態度。他時常調換工作，其理由常使他的朋友大不滿意。他剛剛認識他的時候，他正在西區的工作，然之間，便借住了上東區第八十幾號街的一層樓房，立刻在附近住處沒有的地方找到事情。如果他在辭工中不做飯的時候，他也會立刻把一份室內工作辭掉，便如果他一時興起，覺得需要新鮮空氣了，他也會[illegible]新水支票[illegible]。

長着「脚」的魚

不久以前，在英國加爾甚岡海灣的海岸旁，有兩個漁民捕獲一條奇怪的魚。這條魚的頭部像魟魚，尾部像鯊。尾部附近還長着兩只好像脚一樣的東西。這條魚長一·三公尺，重量將近十公斤。

那時，這條魚被送到阿貝爾索斯城的魚類學家那裏，仍舊活着。現在學者們正在對這一罕有的捕獲物進行研究。（大可譯自「環球旅行」）

長城　今天仍映　彩色喜劇　拍案叫奇　又要笑拿拍　加映　地下宮殿
金美人
陳思思主演　天真活潑　金美人
陳思思　高遠　劉戀　李次玉　金沙　喬莊　梁衡

新華　豪華　最後兩天　二時半　五時半　七時半　九時半
情天血淚
秦劍　謝賢　嘉玲　姜中平　王愛明

太平　環球　北河　利舞台　油麻地　今天
新馬師曾　林丹　鄧寄塵
兩傻擒兇記

中區街坊福利會　籌募福利基金演劇遊藝大會
鳳凰劇團　陳錦棠　鳳凰女　靚次伯　婉笑兒　古耳奇　李麗　英奇　劉月峰
遊樂場

金國　金陵　新華　明星　國際　長樂
滿天紅　吳君麗　武俠新作

國泰　快樂
鳳凰　喜彩劇　趣家戶　笑街巷
大朋友排　龍而來　小朋友結　陳湧至
加映　同場　地下宮殿
真假千金
石慧

娛樂　萬里緝兇

利舞台　明日起
死亡大進攻
"The Naked and the Dead"

都城　豪華
山河血淚美人恩
"THE BIG COUNTRY"

樂聲
二次大戰真史
BLITZKRIEG

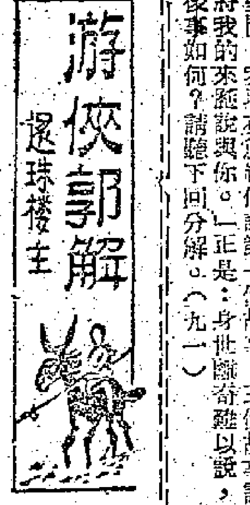
萍蹤俠影錄

梁羽生 文　雲君 圖

第六回

游俠郭解

第七回



小說林

道內面說的是什麼。」

「不。」徐師爺說：「啤哥留着信給你，要你立刻回來開拆的，我也不知

我給你電話，明天晚上我們到工廠去。」劉大炳站在路邊

惜人口記

中華眼史

（六五）月華聽了這不幸的消息，也花容失色，哀極慟哭。但警探卻很冷靜的詢問各人的口供，女傭人阿四，很坦率地將昨夜月華和匡嘉維吵架的事說出，並且還說出月華當時狂笑和譏笑打情罵俏的情形，月華大怒責阿四道：「你瘋啦！這是我們夫妻吵架極平常……」

心情給搞亂了

飲喝天　侶倫

不過，這位包師奶的確不像一個婦科醫生，事實上她也不是什麼婦科醫生。我懷疑她只是懂一點不知從那裏學來的古怪方法，專門替人家幹秘密下胎的勾當來刮錢。對人拿醫理婦科這籌口作引人入彀的幌子。只要碰上適當的機會，她便運用像對待我的一套手段來下手。否則這一場遇我也給迷惑了的把戲，決不會演得這麼出色了。

但是，我是否把解決問題的希望放在這個人的手上呢？

我有些躊躇起來。

「怎樣？太太，你對我有信心嗎？」

也許見到我沒有什麼反應的表示，她追問着。

「沒有關係，我的目的只求解決問題，不在乎替我解決的人是你不是你的。」我故意這樣說，可是我的意思卻着重在這一點：「只是，包師奶，請你別誤會我是懷疑你吹牛，你的工夫可能是真實的，不過可惜我沒有機會見到，因此你不要怪我的慎重——」

「這個是當然啦，」她搶白道，「你想怎樣慎重呢？太太。」

「我想，至少也得有個保證，是不是？」

她好像聽到什麼趣事一樣笑出來，一面說道：

「這類事情你要怎樣保證？做起來，價錢是大家講好的，辦妥當了，你不會多賞我一點錢，辦不好的話，我即使半文錢不要，對你也沒有幫助，再退一步，就算我照價倒賠，也是沒有用處的，為的是你究竟能不能夠達到目的。老實說，太太，我不是吹牛，別的醫生能夠做到的，我包師奶也一樣能夠做到。反過來說，我失手的話，別的醫生簡直不須做了。何況我的方法和別人不同！這也是我不掛牌的原因。再說，像太太這個情形的，別的正式醫生未必肯隨便接手，即使肯接手，也未必有把握。你知道麼，你有的是三個月的身孕了呵！」

包師奶這一連串的演說把我的心情搞亂了。我簡直有些動搖。尤其是她末了的一句話對我發生力量！我問她：

「那麼，你先告訴我，你的做法是用藥還是用手術的呢？包師奶。」

她說，她兩樣都用。不過手術只是補助的；只是按摩，她的方法主要還是用藥，把藥吃進肚裏，胎兒自然給打下來。

「就是這樣簡單的嗎？」我不禁有些疑惑。

包師奶一副儼然的神氣應道：「騙你是沒有用的，你立刻可以找到證明的呀！」（一七〇）

牛鬼蛇神

馬靈㻞 文　黃鳳 繡圖

何明見江全夫婦拒絕和他合作去騙何禮庸，心裏也煩悶得很。他自己也覺得他所編的故事還不夠說服力量。因為他想到：江全夫婦只不過拿出一個蝦仔去見何禮庸，就算事情失敗也不會損失了什麼的，可是他們對他這個計劃也沒有信心，他怎麼可以令一個精明的「孤寒財主」甘願拿出他的財產來呢？

何明正在為這件事而悶悶不樂的時候，忽然有一個晚上，他從電台的「講古」節目裏聽到一個有關滴血認親的傳統老故事，他便如獲至寶的得到了啟示。他第二天就向一個認識的醫生請教滴血認親的道理，知道不光是親生骨肉的血，就是兩個無親屬關係，但是具有同一血型的人的血，如果這兩滴血在水裏也會緊在一起的。經過醫生如此般的解釋，也使何明覺得他的計劃又露出了一點曙光。他首先從何禮庸長期的醫生處打聽清楚何禮庸的血型是屬於O型，他又知道人的血有跟着有四種不同的血型，從靜靜的方面說：一個人的血型如何，可以有四分之一的機會屬於O型，何明不管江全夫婦的蝦仔是否屬於O型，他只要找一個有O型血型的孩子去冒充蝦仔，而另外有O型血的孩子不少，可以將這假的蝦仔當作何禮庸的蝦仔是不愁找不到的。但何明假如做了一個假蝦仔，還是要想辦法來取得江全夫婦對他的計劃和信心，他就把他所想到的辦法向他們說了：一個醫生所說的血型的道理，O型是屬於O型的血，滴血試驗的結果，下那個蝦仔是否屬於O型，可靠，何明就把自己假如他自己的血型也屬於O型，就找一個O型血的人跟蝦仔做一次滴血試驗。但假如他的血型的人也是屬於O型，而他和蝦仔的滴血試驗又符合那個醫生所說的道理，那麼他就可以在江全夫婦面前表演一番，邀江全夫婦就一定贊成他的計劃願意叫蝦仔出馬去騙何禮庸的了。何明可以免去一些另找別人參加他那個計劃所引起的麻煩。因為他的血型也屬於O型；他和蝦仔兩個人秘密的滴血試驗，也證明那個醫生所說的話對。於是何明擇天喜地的又當着江全夫婦的面，跟蝦仔再表演一次滴血試驗。

「有了滴血的證明，不但何禮庸要相信蝦仔是他的，就是你們也要相信我的計劃可以瞞得過何禮庸的了。」何明當他的血和蝦仔的血在水裏凝聚在一起的時候，就面有得色地對江全夫婦說。

「那究竟是怎麼一回事？你和蝦仔的血可以滴在一塊的？」江全老婆以往也相信古時滴血認親那一套說法的，現在她也給科學的道理把她弄得目瞪口呆，覺得何明足智多謀，因而貪財之念又油然而生了。（五四）

顯表三忠傳

文綺閣主

跑向行宮報訊，誰知行宮裏的守衛說，皇帝和各大臣都往北門觀操去了。由兵部至守衛衙門，沒有一個可以作主的人。只得轉往北門報訊去。

紹武帝和蘇觀生等一干人，正在北門的「快風閣」上觀看羽林軍演習，忽聽見城中發報，各人都嚇得手足無措。蘇觀生忙把正在指揮演習的林察叫進閣裏來，把消息告訴了他。林察聽了，兀自慌作一團，連說：「怕不是真的，怕不是真的？」

「東城全被敵兵佔了，還有假的？」

[illegible]

……麼？」蘇觀生發急說：「你火速進城去，指揮守兵迎敵，我和主上各位大人不必進城了，就在此間等你的消息吧。」

林察其實害怕，又不得不去，只得硬着頭皮，跨上了戰馬，帶了三十名羽林軍，逕進北門。從此一去，便再沒有回來，三十名羽林軍一個個都被清兵所殺。

蘇觀生擁着紹武帝，進退維谷，等了半個時辰，不見林察回來。沒有個信使到，遙望城中，已有數處火頭升起，隱隱還聽得喊殺之聲。正在萬急之間，便見北門外塵頭大起，一隊軍士飛馳而來，風吹旗號，正是明兵。觀生喜道：「護駕的兵來了。」紹武帝也面露微容，眼巴巴的向遂漸走近的明兵注視。

不看猶可，細看之下，嚇得他魂飛天外，魄散九霄，原來這一隊明兵，是被清兵追殺着，敗逃下來的，緊躡着明兵背後的，正是清兵。清兵的數目，不知有多少，只見漫山遍野，蜂湧而來。

紹武帝這時嚇得面如土色，連話也說不出了。蘇觀生也目定口呆。顯元鏡見不是路，便騎上了馬，向紹武帝說道：「我去看看情形如何，馬上就回來。」說着把馬加上一鞭，卻向西落荒而走。（二十二）

觀察你日常飲食 可知道患何疾病

陸浩然先生：

飲食是日常生活中的一件大事，怎樣從飲食方面來觀察你的健康，是個饒有趣味的問題。下面就專從吃食方面來談談：

維持人體生命的物質，除氧氣、水分之外，其他如蛋白質、醣類、脂肪、各種維他命和多種無機鹽等，都需要由進食獲得。我們每天到一定的時間，總是想吃東西，但當有病的時候，食欲就會受影響，不僅是胃腸病如此，其他的病也多會影響食欲的。所以從食欲的有無、喜惡，食量的增減，口味的變化和食後的反應等，可以觀察你的身體是否健康。

經常食欲呆鈍，見食生厭，聞到食氣就感到不快，泛泛欲吐，大便不正常，或吃些油膩就腹瀉，這是胃中不和、脾運不健的表現，由於消化機能不良所引起的，容易使人消瘦困倦，若是因暴飲暴食，發展成虛弱症候，冷熱不定，而引起吞酸噯腐、胸悶腹痛等症候，大半屬傷食。突然不知道餓、不思食，口淡無味，鼻塞、舌苔白膩，多是感冒風寒。如果食欲減退，上腹部不適，頭痛惡心，照鏡子時發現眼睛也發黃，這可能是肝臟病。

食欲旺盛，食後常覺得餓，而身體反而消瘦，這是胃火過旺，如再有口渴多尿，則有可能是糖尿病。小孩子如容易餓，但是體瘦面黃，腹部鈍痛，或喜歡吃泥沙等，應當注意是否肚子裏有了蟲子，並檢查其腹部是否膨脹，以防疳積。有些人食欲還好，但食後不久上腹部疼痛，或是飢餓時疼痛，但是稍微吃點東西又不疼了，這常是消化性潰瘍的象徵。

也有些人吃了某種食物後，如吃了魚蝦或菠菜等，全身很快地就起許多紅疙瘩，癢得很，這是由於體質對某種食物過敏所引起的，這種病叫蕁麻疹，如果能知道是對那種食物過敏，以後避免吃這種食物，就不會再犯這種疾病了。

當人病好以後，食欲就會好轉，但由於消化道的機能還沒有完全恢復，所以在病剛好時，不應當吃得過多，應當漸漸地增加飲食，尤其是害胃腸病以後，更應該這樣。

我國疆域的面積 佔亞洲五分之一

梅中天先生：

一、香港面積約三十英方里，東西長十英里半，闊五英里，四面環水。人口約二百五十萬。

二、我國現在的疆域面積約一千萬平方公里，佔亞洲總面積五分之一強，全世界面積十五分之一強。蒙古是個獨立的國家，不能包括在我國領土內。

三、澳大利亞的澳鎊兌港幣一三．〇一六九四元。

四、一新西蘭鎊兌港幣一六．二三七五八元。

中藥治關節炎

衛生常識

風濕性關節炎的主要原因並不是「風」與「濕」，所謂風濕可能是引起關節炎的誘因，而主要原因卻與一種溶血性鏈球菌有關係。在風濕性關節炎患者的血液中有抵抗溶血性鏈球菌的抗體，但卻找不到這種細菌，因而很可能是對這種病菌的一種過敏表現。

我們平時所說的「關節炎」，其中常包括兩種病，一種是「風濕性」的，常常是一些大關節疼痛，疼痛的部位游走不定，今天膝蓋痛，明天可能是手腕關節痛，幾天後也可能完全不痛了，而關節上也不留下什麼毛病；另一種關節炎常常是手指頭關節痛，而且兩手對稱性地發病，日子長了，關節就可能變形，中間大，兩頭小，這叫「風濕樣關節炎」。

祖國醫學把「風濕性」和「風濕樣」的關節炎，統統叫作「痺」症，也叫「歷節」病，認為這種病是「風寒濕」三氣雜至的影響。三氣中如果「風」是主要的，關節痛就沒固定部位，名之為「行痺」，有點類似「風濕症關節炎」；如果「濕」厲害，痛的部位便固定在某一關節上，名之為「著痺」，有點類似「風濕樣」的關節炎。至於患者感到疼痛，是「寒」在作祟。寒使氣滯血凝，氣血不通，當然要痛。

現代醫學對關節炎的治療方法並不少，柳酸製劑如「阿斯匹林」，對「風濕性」關節炎有很大的療效。風濕樣的關節炎，也可以用藥和理療……等等辦法。

中醫治療（痺）症，不管是「風濕樣」也好，「風濕性」也好，都針對「風寒濕」三氣，用散風利濕祛寒的方法，除去病因。由於氣滯血凝，經絡不通，就要用活血、通經絡的藥，同時中醫有「治風先治血，血行風自滅」的治療原則，因此，活血藥是治這種病最常用的。

秘方：

老鸛草一兩　黃耆三錢　防風二錢　白芷三錢　乳香三錢　沒藥三錢　桃仁三錢　羌活三錢　當歸三錢　川芎三錢　赤芍三錢　附子二錢　甘草二錢　桂枝二錢　木瓜三錢　千年健二錢　地風二錢　牛膝三錢　紅花二錢

用法：水煎，兌元酒二兩服下。因各人病情不同，應按中醫生的指點服用。（京）

簡覆四位讀者

ABC先生：

你今年才十五歲，正在發育時期，還會增高的，經常做體育運動，對你身體發育是有幫助的。腳指粗不會高的說法，是沒有科學根據的，不要亂信別人的話，這會影響你的情緒，對身體是有害的。

你面部有一粒粒的紅點，在發育期間會有的，聽醫生說多服維他命A就沒事了。

TH先生：

你寄郵包到外地去，怎樣寄法及郵費多少，請你直接去郵局詢問。因為寄的地點不同，郵費也不同，我們無法具體答覆你的。

楊靜先生：

一九四七年陰曆正月初五日折公曆是一月廿六日。一九四八年陰曆十月廿四日折公曆是十一月廿四日。上次代折公曆是否你寫錯了請告知。

你孩子要升中學，請到九龍運動場道香島中學問問。

張浩先生：

一、香港工專學校約在六七月間招生，請你留意報上消息。

入學資格要有香港教育司署主辦的英文或中文中學會考合格證書，或同等學歷。報考者要有良好英文基礎。

租新樓交頂手費 三年不加租迫遷

港香老信箱

陳民先生：

（一）躍的呼聲，是一家英國資本的公司，組織是有限公司。

（二）燕梳是從英文 Insurance 的讀音譯音而來，意即保險。

（三）在香港租房子並不一定要頂手。香港的房子，分戰前樓宇即舊樓，以及戰後樓宇即新樓等兩種。戰前樓宇即受租務管制的樓宇，收取頂手是違法的。不過實際上舊樓而收頂手的仍然是有，而且，想不付頂手而找到舊樓租住，事實上是幾乎不可能的。不付頂手，但近來也有很多新樓不需頂費。付了頂手的新樓，收取頂手並不違例。依照新樓租金法例，當然要比沒有頂手的新樓便宜些。新樓業主在收了頂手之後三年以內，不能再加租或叫住客遷出，這種規定在三年滿了以後就不適用，因此，業主在三年滿了之後實行加租的也不少。

關於補述的那一個問題，我們仍然不很明白，因為既然有了新加坡的旅行證，當然就可以在新加坡入境，因此也就無所謂「本港如何辦理去新加坡手續」了。（二三）

服務版

尋人

黃美珍找麥鳳愛、黃廣權

我母親麥鳳愛、兄黃廣權，原籍新會人，香港淪陷時，因家貧被賣到河源縣洞龍鄉，後又轉賣到河源城鎮，現與母兄失掉聯絡已十五年，前住在香港九龍福華街九十四號四樓，希各位親朋如知其下落者，請示知，來函寄大公報服務版轉交黃美珍。

製肥皂配方

科學常識

張劍雄先生：

一般製造肥皂多用熱製法，配方有很多種，下面介紹較為普通的一種：

牛油	24.7%
橄欖油渣	24.7%
椰子油	12.8%
33B'e 鹼液（Solution of Caustic Soda 33 B'e）	32.8%
35B'e 苛性鉀液（Solution of Caustic Potash 35B'e）	5%

製造的過程如下：將牛油、橄欖油渣和椰子油熔化，加熱到溫度65°C，再加入鹼液及苛性鉀液，用力攪拌約三分鐘，加蓋密封，靜置二小時，保持溫度在75°C左右，然後離火並漸漸冷却，凝固後就可用。

洗髮用的肥皂和普通的肥皂大致相同，但須含有苛性鉀液，因它對毛髮上的油膩較易除去。如果想用冷製法，可依照下面的配方：

椰子油	66.6%
33B'e鹼液	29.0%
33B'e苛性鉀液	4.0%
苦杏仁油	0.4%

先將椰子油熔化，然後加入其餘三種原料，並用力攪拌，至成皂為止（試驗的方法可取溶液兩滴置板上，如果冷却後成塊狀就行），靜置一天，待全部凝固，然後切塊烘乾。

如果想製軟皂（也叫做鉀皂），可依照下面的配方：

苛性鉀（Caustic Potash）	9.5%
椰子油	30.0%
亞麻油（Linseed Oil）	14.0%
蒸餾水	46.5%

先加熱使苛性鉀溶在水中，製成苛性鉀溶液，然後加熱熔化椰子油和亞麻油，將溶液注入油中，並攪拌之，溫度保持在70°C—80°C之間，約經兩小時就靜置待其凝固成皂。

製造洗髮藥水和洗髮膏的主要原料是三乙醇胺月桂硫酸酯【Triethanoeamine Stearate工業上的製成品叫安弼可TA（Empicol TA）】，含量約百分之五十，其餘的百分之五十為蒸餾水和微量的香料。如果要製成膏狀，安弼可TA的分量不變用百分之二十軟石蠟和百分之十甘油，加上百分之二十水，均勻攪拌而成，不用軟石蠟和甘油，改用其他能製成膏狀的東西都沒有問題。

應將舊時意 憐取眼前人

生活信箱

「CCP」先生：

人們常說，最使人難忘的是第一次戀愛，尤其是失敗了的。當他的頭髮白了，已經是子孫滿堂，大概初戀時的情境，還會歷歷如在目前，還第一次同去看什麼電影，上過什麼茶樓，到過什麼地方玩過，依然清清楚楚。

[illegible]

收發台

收到來信：楊皓然　楊中梅　張子明　祁炳　吳書　史常　鍾啟懸　CYS　鄧北源　王啓運　萬端長　更生　關之潔　倍　CCP

版面答覆：梅中天　TH　楊靜　ABC　陳民　CCP　張劍雄　陸浩然　張浩

郵覆：盛基財　郭鑑傳　何漢祥　陳鴻灼　鄭賓　蔡茂　永長

容國團再進一級

昨日戰勝別爾切克與米路士爭決賽權

在半準決賽八名好手中我隊佔其半數

【本報綜合報道】據多特蒙德四日電：在男子單打第五輪比賽結束後，即產生參加半準決賽的八名好手。這八名好手中，中國隊佔了四名，他們是王傳耀、容國團、莊家富、楊瑞華，另外四人是別爾切克、西多（匈）、荻村（日本）和美國米路士。原來的種子球員成田、斯蒂佩克和梅文和都先後被淘汰。

……（瑞典）三比○，勝星野（日）三比一；楊瑞華勝科普曼（美）三比○，勝頤文柳（南越）三比○；莊家富勝梅文和三比二。中國另外兩名選手，徐寅生在戰勝成田後輸給美國米路士，李仁蘇在第四輪中輸給西德的賴希而遭淘汰。

獲得準決賽權的另外四名選手成績是：西多（匈）擊敗被西方觀察家認爲最有奪標希望的村上；別爾切克（匈）則勝西德顧希；米路士勝徐寅生和荻村勝瑞典拉遜。

星野打到丟球拍

在準決賽權之爭的比賽中，最有苗頭的是西多勝村上、容國團勝星野和莊家富勝梅文和三仗。

新華社報道說：容國團變換多種戰術，以三比一擊敗日本亞軍星野，這是一場鬥智戰。[illegible]

星野無法捉球路

[illegible]……比較，容國團顯然打得較準，而容的直線快球和突然間一壓，使得星野根本沒法捉到一球。

半準決賽前成績

本報昨天報道到第三週的成績，在第四、五週的成績爲：王傳耀勝戚維斯（威）三比○，勝布波尼（匈）三比二；容國團勝伊律克森[illegible]

村上越打越慌張

匈牙利的二百磅球員西多勇克在團體賽中堅持不敗的日選手村上，他被認爲奪取單打冠軍的希望最高，但終以戰術差西多一皮，以致敗陣。西多有幾次猛抽，使村上無法還手，比賽終結時已近午夜，球迷二千五百人圍觀，興高采烈。他們不斷替西多打氣。比賽將近終場時，村上手忙腳亂，頗形慌張。第一局，村上以廿一比十九勝。第二局開，西多猛抽猛打，角度美妙，他的防衛也十分堅強，無隙可擊，村上遂失一局。第三局開，比數非常接近，但村上終告不支。第四局上以廿一比七勝。至最後一盤，村上已成強弩之末，既無法打破西多之防守，又受到強烈攻擊，終告敗陣。村上的戰敗，使日選手進入準決賽的只有荻村一人。

楊王莊先後失利

在男子半準決賽中，中國選手容國團以三比二（十七比廿一、廿一比十五、廿一比十九、十八比廿一、廿一比五）勝匈牙利的別爾切克；但楊瑞華與王傳耀卻先後以○比三輸給美國米路士和匈牙利西多。莊家富對荻村一場，以○比三見負。荻村與西多作準決賽。

女子單打半準決賽

邱鍾惠輕取海登

三局贏得快速　將遇日本松崎

據新華社多特蒙德三日電：世界乒乓球錦標賽女子單打冠軍賽中，觀衆的注意力開始集中在海登（英）、邱鍾惠（中）、松崎君代（日）、高基安（匈）、西蒙（荷）、雛波多惠子（日）、江口富士枝（日）、蘭托斯（匈）這八個人的身上，她們都在第四輪中分別擊敗了自己的對手而進入第五輪的半複賽。

這八名選手除了匈牙利的蘭托斯外，其他七名都是種子選手。第八號種子選手中國的孫梅英在第三輪比賽時敗給了蘭托斯。孫梅英失敗的原因主要是攻球不準和發球失誤較多。當對方強力壓住他的左角時，她不敢大膽起板反攻，因而使對方增強了信心，連贏三局。蘭托斯在戰勝孫梅英後，接着又戰勝了德意志民主共和國的孔茨。

中國選手邱鍾惠在前四輪中打得比較順利，以三個三比○分別擊敗英國的卡靈頓、匈牙利的莫沙奇和波蘭的里達。第四輪勝里達時，比分是二十一比十二，二十一比十，二十一比六。

日本選手江口富士枝是在第四輪中擊敗南朝鮮的曹經子而進入第五輪的。在這次女子團體決賽階段的最後一場比賽中，曹經子曾經以二比○打敗過日本的雛波。

在這一輪中，雛波擊敗了波蘭的斯密特（三比○），高基安擊敗了英國的貝斯特，松崎擊敗了羅馬尼亞的比羅，西蒙擊敗了匈牙利的瑪地。

著名英國女選手、第二號種子海登對南朝鮮的崔京子是第四輪比賽中進行得最激烈的一場。崔京子以十八比二十一先勝第一局，馬上海登以二十一比八很快的追成一平，第三局崔京子又佔先，比分是十六比二十一，接着海登以二十一比十七扳成二平。這時情況非常緊張，但是，最後，具有豐富世界比賽經驗的海登終於沉着地擊敗了對手（二十一比十）。至此，南朝鮮的四女子名單打選手全部被淘汰。

又：安．海登在淘汰崔京子之前，曾以廿一比十六，十八比廿一，廿一比廿，廿一比廿一勝日選手山泉岡子。[illegible]

下屆乒乓錦標賽　可能在北京舉行

【路透社多特蒙德四日電】據悉，一般贊成北京爲下屆世界乒乓比賽舉行地點，今日較遲時候將做出決定。

容國團擊球雄姿

[illegible]

三項雙打比賽　王楊等組晉級

其他種子隊也紛紛奏捷

【本報綜合報道】據多特蒙德四日電：世界乒乓球三項雙打賽正在交叉的進行着。[illegible]

男子雙打

第二週——王傳耀、楊瑞華組勝英國李之桑、希爾組三比○；胡炳權、徐寅生組勝印度狄凡、盧克賽組三比○；姜永寧、莊家富組勝南越梅文和、陳文德組三比一；容國團（中）、西多（匈）組勝英國堅尼池、哈利臣組三比○；荻村、村上組（日）勝比利時伯利達、迪拉伯利組三比一。（其他各場略去）

第三週——胡炳權、徐寅生組勝法國卡非、羅、高蔡組三比○；姜永寧、莊家富組負於捷克史蒂佩克、維那諾夫斯基組（種子隊）○比三；荻村、村上組勝匈牙利高華士、里達組三比一；王傳耀、楊瑞華組勝西德的哥武倫、伊士特組三比○。

女子雙打

女子雙打亦已進入第三輪比賽，各場成績是：

第二週——孫梅英、邱鍾惠組（種子隊）勝西德的祖妮娜、戴達琪組三比○；英國安、露蕙組（種子隊）……勝西德斯迪琪、文妮組三比○；匈牙利高基安、莫沙奇組（種子隊）勝美國巴巴拉、迪頓組三比○；日本江口、松崎組（種子隊）勝西德哥魯絲、華蓮組三比○；另外，日本的山泉京子、雛波組，南朝鮮的崔京子、曹經子組和中國東德混合的葉佩瓊、卡爾維達組均告獲勝。

混合雙打

男女混合雙打從昨日起舉行，被列爲種子隊的中、日、匈、西德均順利通過兩關；在首週比賽中，中國的胡炳權、邱鍾惠組爲羅馬尼亞的尼古里斯求、比羅組所淘汰，成績爲「比三」；另一組姜永寧、葉佩瓊則以三比一勝匈牙利的畢尼斯基、瑪地組而晉入第二週。

在第二週中，各種子隊的成績是——別爾切克、蘭托斯組（匈）勝法國巴諾夫、路卡奴組三比一；荻村、江口組（日）勝比利時芝路達兄妹組三比○；王傳耀、孫梅英組勝英國李之桑、露蕙組三比○。

第三週——荻村、江口組勝西德高夫勃、斯拉夫組三比○；村上、松琦組勝羅馬尼亞的尼古拉斯求、比羅組三比○；赫爾布特（南）、海登（英）組勝奧地利組三比○。

戰勝海登之邱鍾惠

老撾次戰　今遇華聯

[illegible]

正在西德多特蒙德舉行的第二十五屆世界乒乓球錦標賽的比賽場所

德意志通訊社稿（新華社發）

全港公開田徑賽　今在港府場舉行

香港業餘田徑總會主辦的全港公開田徑錦標賽，今天時在掃桿埔港府運動場舉行。參加角逐的中西男女運動員凡一百十六人，計男組八十八人，女組廿八人，預算在今日下午五時卅分全部比賽完畢，由田總名譽會長按察司何瑾爵士頒獎。

國際乒協作出新決定

純海綿板終被禁用

只准用微粒膠板和「三文治」板

荻村表遺憾並謂阻礙乒乓發展

【多特蒙德四日電】國際乒乓協會今日通過禁用令人難以捉摸的海綿板，却又以妥協的方式同意可用微粒膠板和「三文治」型板（按「三文治」型板可嵌海綿，但厚度不准超過四毫米）。

這項禁令係以七十一票對十九票通過，一票棄權（南越），使持海綿板稱雄乒壇的日本大感失望。日本雖然承認應有所限制，但反對將此新型板最多限爲四毫米厚，而提議限爲六毫米或八毫米厚。

舊有的條例對於球拍規格全無限制。無論球拍多大、多重，用什麼材料製成，上舖何物，條例都無一定的說明。新條例則認爲球板可以有任何形狀，任何大小，但球板應爲木質，上面舖的東西，或爲：（甲）平面上有微粒的橡膠，微粒應向外突出，（乙）「三文治」型板，內爲鬆軟橡膠，但上舖微粒膠，微粒可突出或凹入。

新例又稱：「球拍的大小、形狀、重量均隨意。表面爲深色，不應反光。球拍本身應爲木質，均勻、厚度相同，平硬。」

投反對票的有阿聯、芬蘭、伊朗、日本、加拿大、瑞典、南斯拉夫。

日本兩員好手受到了影響。荻村和村上的海綿板都超過了新例的厚度。

北半球一九五九年七月一日實行該例，南半球於一九六○年開始。

新例規定，如係兩面膠板，每邊不得超過兩毫米。如果係一面三文治板，該面不得超過四毫米。

國際乒協職員說此例一經通過，即是國內比賽也不得使用海綿板。

荻村在獲悉結果後說道：「我底球拍是被禁了。村上的軟膠板厚六毫米，也受到影響。我們對此項行動表示遺憾。不是因爲我們受到限制，而是因爲世界乒乓正在爲未來的發展而掙扎，沒有人可與我們爭論，是日本的球拍，執板法，和打法發展了這項運動，而在此以前乒乓球不過是娛樂室中的一項消遣玩意。」

日本原來以退出乒協爲威脅，但在投票之後，日本職員暗示要避免此種特殊行動。

老撾首戰遭挫折

警察未盡全力以五比二勝

緊張局面曇花一現

老撾足球隊昨天下午五時在花墟球場首次與警察作戰，客隊由於身材、球齡、技術都比較差，結果以二比五敗下陣來，警察似乎未盡全力。賽前警察會派出警察蘇格蘭樂隊到場演奏助興。頭場學生對抗，紅隊勝藍隊五比一。

開賽前，雙方隊長互相交換錦旗留念。開球後，警察搶攻，四分鐘，蔡景生開出角球，麥士用頭一頂，先開紀錄。七分鐘，麥永雄在中場得球，從左邊推進，如入無人之境，十五碼內，起腳叩關，警察以二比○領前。此後，客隊雖然極力反攻，但因球技所限，屢在門前失機。這時，客軍門前危機四伏，草木皆兵。十分鐘，胡龍錫在禁區內一腳妙射，被郭文森飛身拍出。廿七分鐘，吳澤榮將角球從右邊開出，摩士門前接應，頭推攻門，爲范度禮拍出，球落在吳澤榮腳下，吳在人叢中將球輕輕撥進網內，三比○。警察一路領先。中國開球後，客軍立搶攻。廿八分鐘，高芳錫從右邊帶球進攻，交給禁區內的隊長甘奎，甘奎立即命射，球從左角入網；比數打成三比一。這時，雙方互有攻勢。卅一分鐘，胡龍錫由右邊底線將球交給埋伏在警察陣前數碼處的雲甘，雲甘將球撥向網右上角，成爲三比二。這時，戰情一度拉得頗緊。客軍一氣追回兩球，士氣爲之一振。卅五分鐘，胡龍錫從人叢中藏得隊友交來的球，在門前數碼處連續在不同角度，三番四次地起腳叩關，但爲郭文森一一拍出。由於多次失利，乃間接給予警察一個極大的反攻機會。卅九分鐘，吳就榮在右邊將球帶上，通過兩關，禁區內起腳射門，警察球從左上角入網，警察乃以四比二結束上半場。

下半場開始前，由代理警務處長伊輔與球員行握手禮。客軍右後衛馮崇因傷不出，由副選馬可納入替。開賽後五分鐘，吳就榮從右邊底線將球傳交麥永雄，麥在門前數碼處將球輕輕撥進空門，五比二。這時，警察球員由於贏了三球之多，穩操勝券，「動武」不想多贏。客軍除了主將胡龍錫及高芳錫外，其他由於體力關係，波態畢畢。摩士屢屢發炮向對方進攻，但爲門將一一救去。卅四分鐘，蔡景生在門前獲得良好機會，可惜大腳將球踢高。完場笛鳴，警察乃以五比二之數勝了老撾隊。兩隊陣容如下：

老撾隊：范度禮；潘美、馮峯（上）、馬可納（下）；江成、陸達、朱思；胡龍錫、雲甘、甘奎、高芳錫。

警察隊：郭文森；鄭榮根、顏振成；陳挺南、阮海邦、溫兆才；蔡景生、麥永雄、摩士、吳澤榮、吳就榮。

戰後述評

技術雖差作風還好

老撾尚待磨練一番

全場表現前鋒比後衛佳

烈陽高照，在空曠的花墟場中已有熱浪逼人之感，老撾隊在此種天氣條件下，顯然比警察球員較易適應；雖然大家都已汗流夾背；但老撾球員却始終支持得了。

老撾足球水平很低，這是無容置疑的，但看了他們在昨役中的演出，却比在看完練波後所得的印象較佳，當然這只是對該隊相對而言，若與港隊比較，的確還是差得很遠哩！

昨役，老撾在先負三球後扳回兩隻，全賽中取得不少攻勢，驟看局勢，似與警察工力悉敵；其實這僅是表面情況，因爲造成這種局面主要是警察作戰過於輕鬆，不像在聯賽中那麼力拚，隨便攔截一下，勇悍、爛打的作風完全沒有表露出來。反過來說，警察在輕鬆寫意、攻守都不求配合的情況下尚獲得大捷，也足以說明雙方的實力相距很遠。

老撾隊球員的腳法一般還很幼稚，一班後衛的表現尤其明顯，像吳就榮、蔡景生之流，只需一拖一挑，便已飛越而過，不費多大勁頭；而麥永雄、摩士等更屢在兩人的監視下解扭而進。前鋒的腳上功夫稍見好些，但比之香港球員確有小巫見大巫之感。

客隊球員身材短小，無法控制高空優勢；速度也不高，腳頭更乏勁。不過他們頗有短小精悍之妙，走動勤，鑽動靈活，如果他們的控球、傳射功夫較佳，威力自當不錯。客隊的作風頗佳，這大概是「學生時代」應有的修養。

老撾隊的後衛沒有互相呼應，包抄的一套，從攻到守時多數是直上直落，位置站得也不好，中堅趙達屢次置摩士於不顧，帶球越過中場去。門將范度禮身段太矮，接球欠穩，判斷力與位置都很差，只是勇猛衝出搶的功夫值得一看。

在「路數」方面，前鋒顯然比後衛好，他們曉得利用兩翼沉下底線傳中或切入而攻門，間中亦能使用直線傳送而由中路直插進去；可惜他們限於腳上功夫，每到最後關頭即告失機。在該隊中，技術造詣較佳的首推左輔胡龍錫，其次是右翼高芳錫，再其次是中堅趙達，其餘各人平平而已。胡、高的腳法比較細膩，控球、盤球以至傳球的功夫都[illegible]「巨人」摩士相遇，毫不畏怯，[illegible]

·武侯·

菲方要求添食

足總不表同意

球員將在日內分批返港

「香港腳」在菲律賓比賽完畢，日內即將返港，但昨日足總接到領隊夏仙來電，說菲律賓足總要求在本月七日多作一場表演賽，給予港隊門券收入百分之廿五的分賬，準備多留兩天，請求批准。

足總當即以通傳方式徵求各執委意思。昨天花墟場內，一些中西執委研究了這一問題，認爲「香港腳」不應多打這場比賽，集合大多數意見，將去電菲島通知夏仙，不予批准，並着依期返港。因爲足總已決定加開「特別班」，下週開始，各隊征戰頻繁，必須及早提返，使各球員多些休息機會。

足總執委會討論到這問題時，指出當日埠際在菲小組通過准許港隊參加「亞洲杯」賽外，[illegible]

另悉：東方的高保強、翁培佐二人則定今日或明日轉往曼谷歸隊，其他球員在於七、八日兩天分乘菲航機歸來。

·瑞祺·

內幕透視

老撾欲聘香港教練

肥添有意做介紹人

這一次老撾足球隊來港訪問，負責聯絡的，據說是傑志的「重臣」伍球添；現在成爲老撾與足聯間的第一傳話人黃文，也是由伍球添一手推薦出來的。「肥佬伍」以華足聯有意邀請外隊前來演出，因而乃建議老撾之來。

昨日老撾隊初度出師，即以二比五敗下陣來。老撾在戰後咸認技不如人，警察獲勝是合理的。

領隊那嘉華對記者說，老撾足球隊今後大有迎頭趕上的必要；但要使老撾的足球進步，非邀請良好的教練不可，因而有意在港聘請一名教練。那嘉華的意思，顯然是要足聯代他們物色人才。但球添是很懂得把握機會的人，乃不假思索地指着除了裁判制服的曾培福，對他作了暗示，叫他向那嘉華轉述，並介紹兩人認識。

·百金·

花墟雜拾

綜紛錄

觀衆三千

▲老撾隊昨日首在花墟出師，由於號召力弱，「旺丁旺財」的花墟球場，僅得觀衆三千餘左右，門票收入不足七千，除去場租及稅項等，足聯所得進賬，不夠港幣一撇之數，這回有蝕有賺了。

▲昨天烈日高懸，氣溫達八十多度，客隊認爲這樣的氣候，最適宜於他們作賽，但因技遜一籌，仍然難逃大敗。

▲客隊沒有醫師隨行，足聯臨時找到跌打醫生陳景雲暫充軍醫，但他們自己的隊員仍攜備一種藥水，無論外傷、扭傷，都用它來搽治。

禮帽橫　開正范度

▲門將范度禮接波地波，毫無把握，但昨天警察球員多次猛射高波，竟然開正「帽橫」。客軍雖然慘敗，范度禮却搶盡不少鏡頭。

▲警察雖然飄波，但演出未如理想，看台公論：「警察有點輕敵。」

異曲同工之妙

▲賽前，警察的領隊兼教練莊士頓在更衣室「教路」。他說：「兩翼必須拉開嚟打！」這句話與鐵環中某「被貶教練」有異曲同工之妙！

▲客軍能講普通話的球員黃金說：老撾隊還未演出最高水準，儘管香港的球技較佳，但他們仍可踢出更理想的戰績。

一肥一細　相映成趣

▲隊長甘奎身材肥胖，且懶於跑動，他在鋒線上，與中鋒雲甘是踢得最差的兩人。

▲朱恩身材纖細，但獨欠功夫倒有兩手，他與胡龍錫、陸達、范度禮等四人最爲球迷賞識。

▲警察攻入的第二球，乃由麥永雄從中場將球送到禁區後勁射得手的，此種鏡頭，以往尙屬少見。

雪塊透心涼

▲客軍藍衣白褲，警察白衣藍褲，偶一不慎，很容易認錯人的。

▲潘美不善盯實，經常輕易爲吳就榮及蔡景生盤過，使客軍的後衛經常陷於風聲鶴唳中。

▲老撾天氣炎熱，適逢昨天又烈日高懸，客軍揹備了一盤雪塊，在休息及賽後時猛嚼一頓。

·藍紅·

足聯競選風潮

足聯會章規定，華人足球聯會的職員任期一年，至一九五八——一九五九年度的職員任期，下月便滿，將屆改選。早已改選而且成立了一個修章小組委員會，準備把會章修改。[illegible]

·晨鐘·

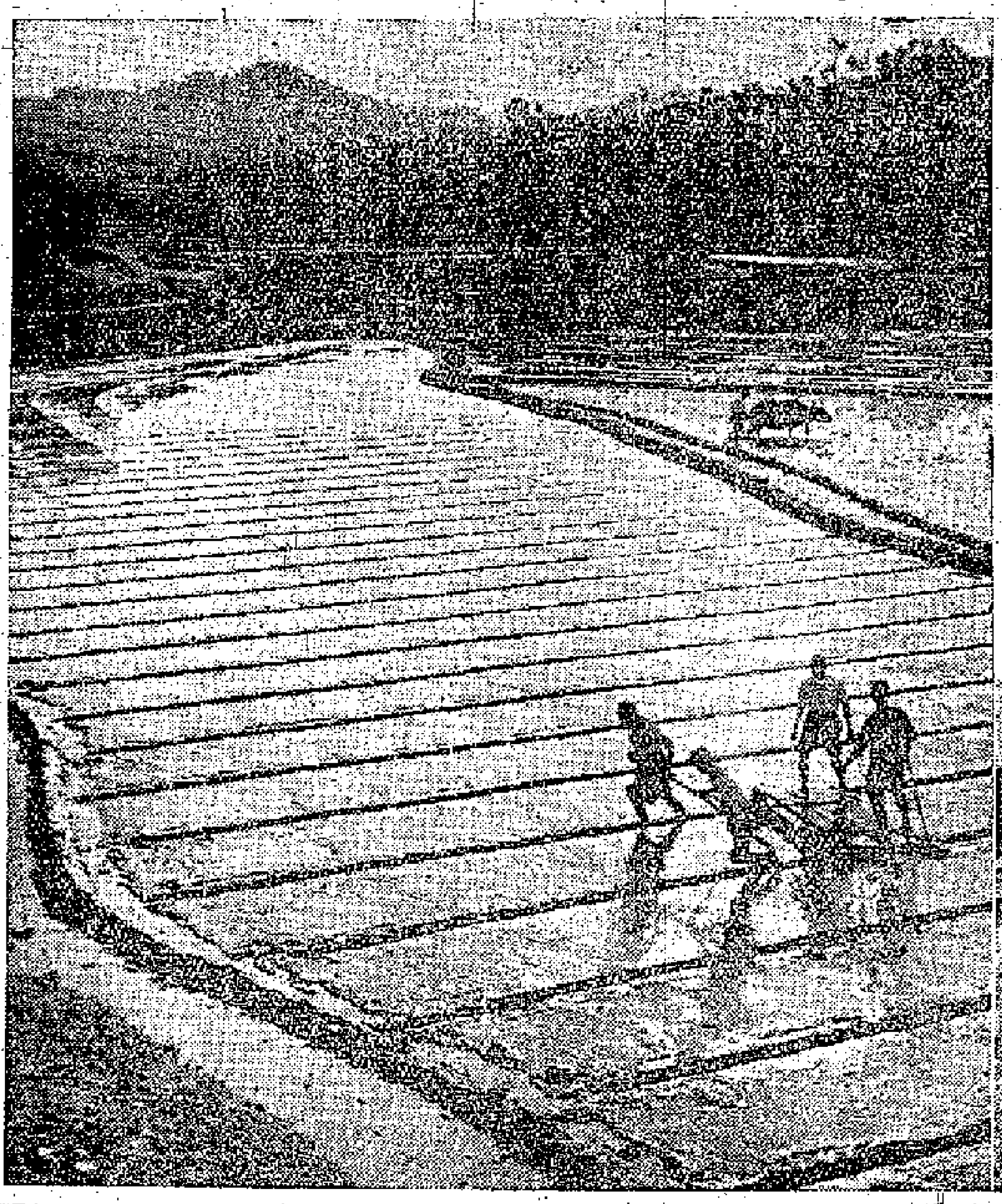
昨日足球賽果

丙組

麗聲	勝	有利	二比一
天祥	勝	大東	一比○
港大	和	電話	二比二
渣華	勝	煤氣	四比二
工程	勝	龍倉	三比一

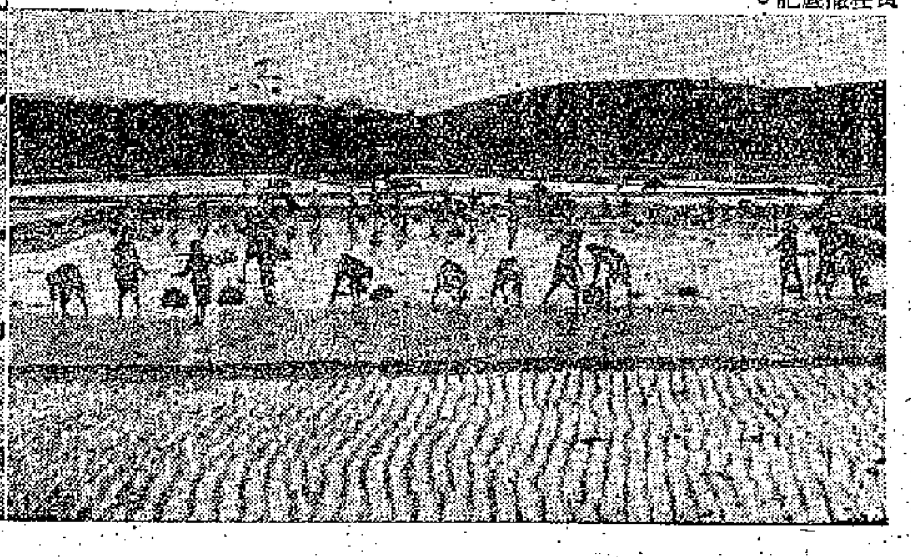
乙組

愉園	勝	中健	六比一
後備消防	勝	海軍	五比一
太古	勝	約瑟	四比○

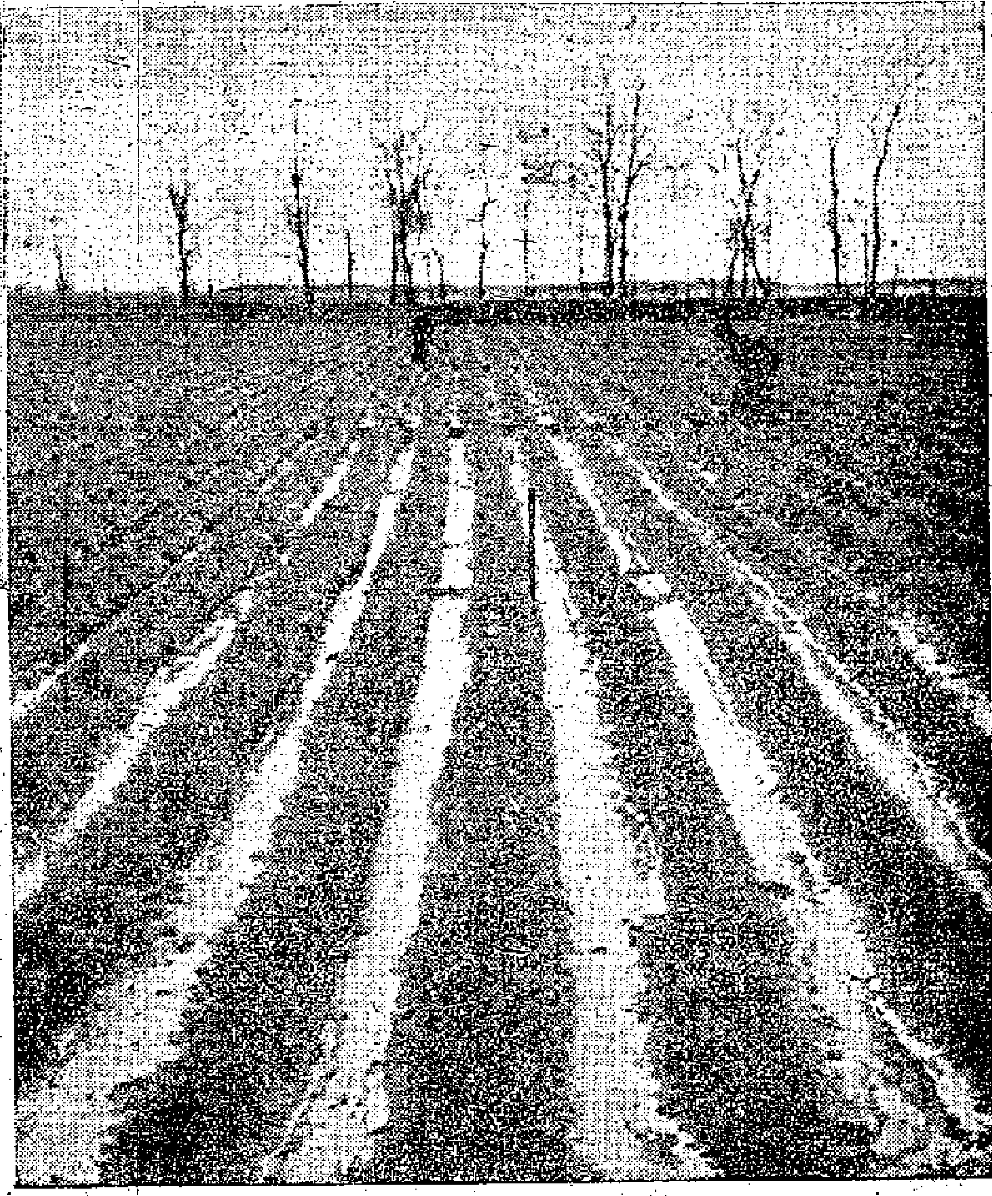


←秧田平如鏡，湖南省寧鄉縣五星堆公社社員們精細整理的濕潤秧田。

↑湖南省宜章縣栗源公社目前已爲每畝早稻田積足五百多擔肥，有一半以上的稻田經過了二犂二耙到三犂兩耙，比往年搞得早、精細。這是社員在撒底肥。

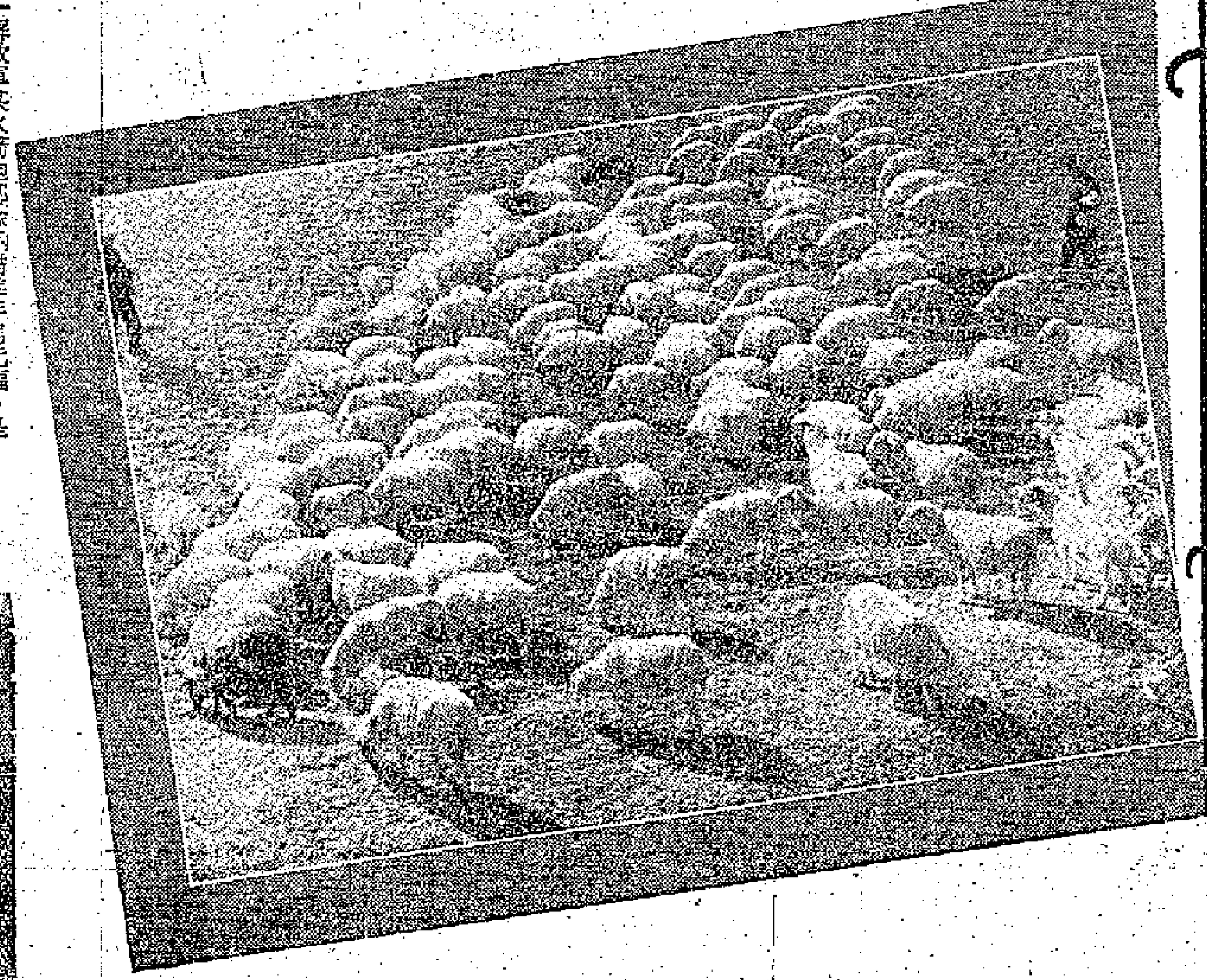


←廣西僮族自治區陸川縣普遍開始插秧。

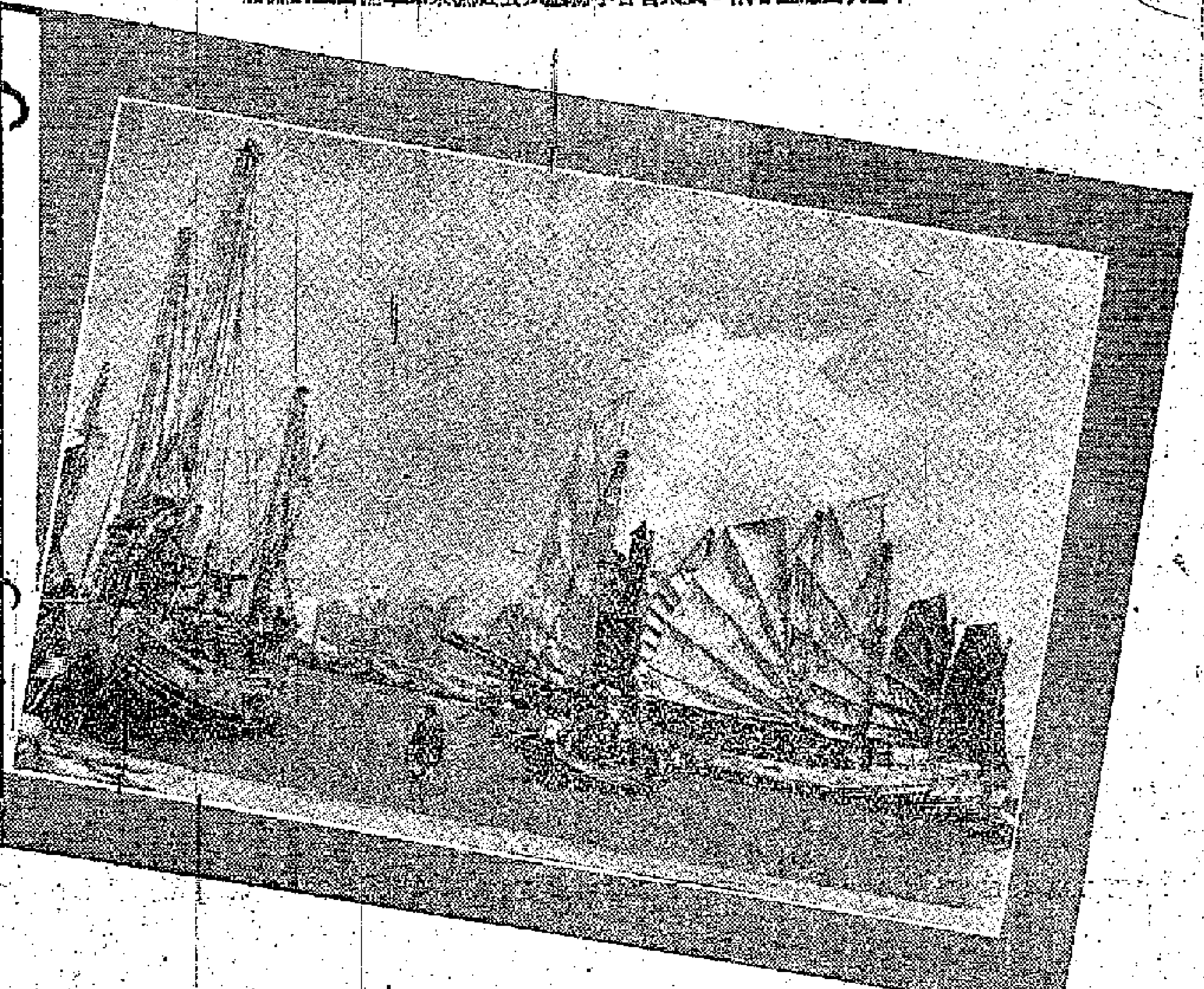


→「三年綠化興城」。遼寧省興城縣的苗圃裏已經培育了八百萬棵黑松、落葉松、楊樹、桑樹等幼苗。苗圃工人正在看護黑松苗。

↓草原羊兒肥。內蒙古自治區赤峯市郊五三人民公社飼養的部分羊羣。

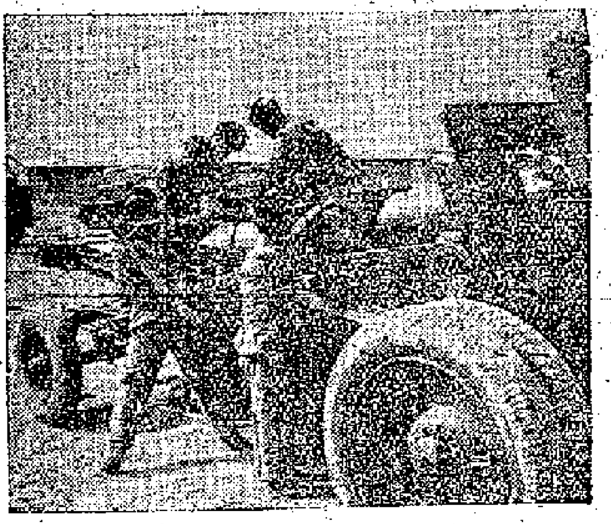


↑揚帆出海迎春汛，廣東省普寧縣惠城公社漁業隊準備出發的漁船。



←解放軍某火箭炮部隊的瞄準手馬元福，是個一專多能的炮兵，被評爲五好戰士。

↓解放軍炮兵某部在訓練中，個人與個人、班與班、連與連之間展開了競賽。這是戰士們在擦拭大炮，準備進入訓練。

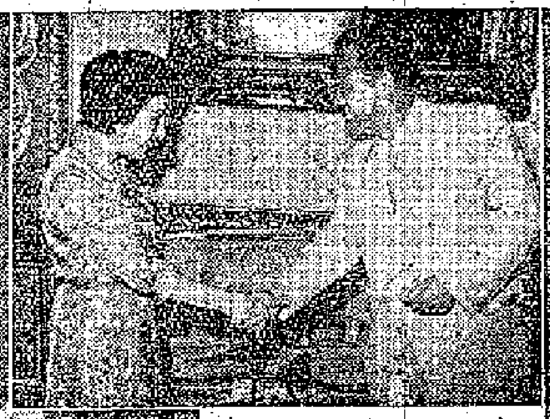


星期畫刊

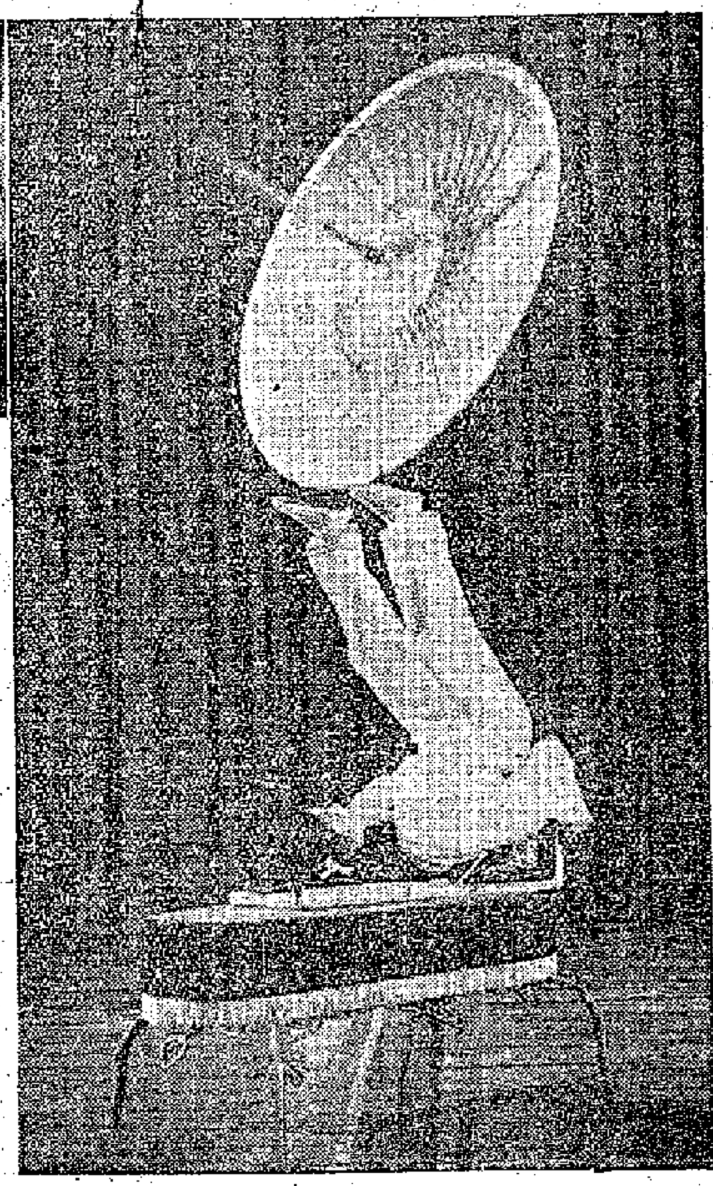
中國藝術代表團在巴西

←中國雜技藝術團在巴西演出節目——爬竿。

↑中國雜技藝術團在巴西演出節目——空竹。



↑中國雜技藝術團在巴西首都訪問演出時，團長周而復拜訪巴西總統庫比契克夫人。



↑中國雜技藝術團在巴西演出節目——蹬技。

→巴西總統庫比契克女兒看了中國雜技藝術團的表演後在學習玩空竹。

→觀看中國雜技藝術團表演的巴西政府負責人。

港商續訂上海夏貨
各種質料襯衫及睡衣均訂多種
薄絨西長褲及苧蔴短褲亦訂成
預計於本月中旬即可趕到應市

【本報訊】港百貨批發商繼續向上海訂成夏季貨品一批，其中有今年出產之新品種，預計本月中旬可抵港。

在上月底，此間一家經營國產百貨批發商，曾往上海向廠家訂購夏季貨品。這次訂成的，除一些曾在市上銷售的貨品外，還有不少新產品。如襯衫類就有上海今年新出品之「一〇八」號化學纖維嵌領襯衫、人絲混紡暗逈條襯衫、青年布兩用襯衫（即可作襯衫用，但又可作夏威夷恤用的）和一百五十支高級府綢白襯衫等。夏威夷恤類則有花府綢夏恤、柞蠶絲綢夏恤。這些都是今年的新品種。

睡衣的品種更多，有男、女裝素色斜紋府綢、條子府綢、條布、明華葛（為人造絲）男裝睡衣等。男裝西褲有苧蔴短西褲、薄絨長西褲等。

至於女裝、女童裝印花布橡筋泳衣和男童泳褲、人絲內衣、新花浴巾等，商人亦分別有訂入。

據商人說，「一〇八」號化學纖維嵌領襯衫的特點，是有絲光、涼快、易洗和易乾。薄絨長西褲，是以純羊毛薄絨加工製成，這種薄絨身爽且輕。首批運來的將有五種花色，每花色有四種色澤。

柞蠶絲綢製成的男、女裝夏威夷恤，今年運來算是首次。它有輕爽涼快的特點。女裝貨分有彩藍、黑、灰、日光紅、鐵銹和白色，男裝貨分有深海藍、灰、淺咖啡及白色等。

向此間商人洽購生油。

南非生油，港商前些時訂下之貨，上週初「士打馬力加」輪運到約一批，過去數天中售出一百桶，成每擔一百二十八元。

最近三四天，市上的日本白皎油價格略為回升，原因有三：一、存底缺乏，近期花貨供應少，來價報高；二、春節後很少補貨的油舖，近日落場吸購；三、新加坡特別是仰光客採購。

過去三天中，日本白皎油現貨及期貨共成交一百五十噸左右，「日華」及「味之素」廠現貨均是每擔九十五元，「日清」廠現貨每擔九十七元，四月份付運的「日華」廠花貨每擔九十七元。

緬客擬購食油
港商仍甚注意

【本報訊】關於緬甸商人向此間吸購食用油一事，近日仍為許多油商所注意。

據悉，緬甸向此間洽購食用油，仰光方面已有商人到港，這位商人在過去幾天中曾與此間的商人碰頭。據行內人稱，緬甸要購買的一千餘噸食用油，落在香港的可能性是很大的，原因是目前香港的食用油價格比日本及西歐都低。過去一兩年，緬甸商向此間購買食用油只限於生油，據悉這一次則生油及白皎油都購買。

在上一週間，仰光客已在市上購去日本白皎油一百餘噸，近日仍

四種礦石

對外貿易商品介紹

石英

中國河北省曲陽縣產的石英，是純白色，半透明，不夾雜其他雜質；五至三十公分塊狀。含二氧化矽百分之九十九點五以上，三氧化二鐵在百分之零點一以下。

這種高級石英，可供耐火材料工業方面作為生產矽磚的主要原料；在冶金工業方面，可充作熔劑；在建設方面，可以供作建築、裝飾之用；用這種石英來做特種玻璃，可使玻璃中沒有其他不必要的顏色；在化學工業方面，這種石英可供製耐酸材料及其他化合物的原料。

（化學成份僅供參考）散裝出口。

重晶石

重晶石是化學工業上製造鋇化合物與鋇鹽的重要原料，如鋅鋇白、氯化鋇、氯化鋇等。這些化工原料，被廣泛地應用於橡膠、造紙、玻璃等工業方面上去。重晶石又可用於配製石油鑽探泥漿。所以早成為國內外廠商樂於採用的工業礦物原料。

重晶石為塊狀，有白色、淡紅色多種，散裝或草袋包裝。含硫酸鋇百分之九十以上至百分之九十五以上。

燧石

燧石是研磨製品的很好的研磨石料。中國出口的燧石硬度很高，不含有硫化鐵，不帶有鋒利稜角，因此石料純潔。可供球磨機襯裏，專供研磨陶瓷、搪瓷的原料。出口以來，我們從國外顧客的反映證明：中國燧石的硬度，是合乎從事於研磨工業先生們的理想的。

中國出口的燧石，碎型規格，每塊體積為：（一）長八吋至十七吋；寬七吋至七・五吋；厚四吋至五吋。（二）長六・五至十七吋；寬七吋至七・五吋；厚三吋至四吋。均係散裝出口。歡迎選購。

如果顧客對以上三種商品感有興趣，可與中國礦產公司天津分公司聯系。

蛭石

中國河北省曲陽縣產的蛭石，係金黃褐色，呈片狀或板狀塊，富有彎曲性，加熱後膨漲率約七倍，是製造防火、絕緣、隔熱、隔音等建築材料的重要原料。化學成份是：二氧化矽百分之三十四以上；三氧化二鐵百分之二十三左右；三氧化二鋁百分之十四左右；氧化鈣百分之二左右；氧化鎂百分之九左右；水份百分之七左右（僅供參考）。蛭石出口包裝，是以草袋包裝。歡迎試購。

蛭石係由中國礦產公司天津分公司及上海分公司經常出口。

歐日夏貨陸續提來
信用證上月頻開出
黑鐵皮染料補訂亦不少
對英美出口押匯生意尚活躍

【本報訊】上月份銀行進口押匯業務尚算活躍，開往歐、日的信用證，除繼續趕訂一些熱天貨之外，廠用原料的補訂也不少。至於各線出口押匯生意則好淡不一。

三月份銀行進口押匯業務所以仍較活躍的原因，主要是熱天貨已到陸續上市之時，港商以前在外國訂落的貨，仍有部份提貨開信用證，去催促付來，如包括英國的花布和竹紗、西德瑞士的絲綢、日本的各種布疋等等。上述這些貨前一個時期本來已經有大部份運到的了，現在才向銀行提單贖貨的可不少，所以進口方面的贖單業務亦較忙碌。

除應時貨的訂購之外，其他貨物的訂購也有些，如訂購廠用的黑鐵皮、建築用五金（包括各種圓鐵、角鐵等）、各種染料等。但因為是補貨性質，所以一般單額不大，每宗不過是一萬數千元，大宗的也只三數萬元。包括歐洲貨和日本貨。

此外，開往澳洲、美國等地的信用證，則以訂購應時水果和肉食之類較多，如金山橙、蘋果等。

出口方面則各線好淡不一，如對英、美方面的出口押匯生意仍算活躍，該兩地開港的信用證仍以訂購布疋為主，其他棉織品也有多少。對非洲的D・P・出口則較平淡，去銷的貨物以棉織品和搪瓷器皿等較多。

對印尼和緬甸的出口則仍疏落，主要是該處開來的信用證少，如印尼來港信用證只是訂些布疋和雜貨等，緬甸也只是訂些日用必需品等，兩者數量均不多。

披拿米多外客訪購
匹靈粉成千磅

【本報訊】東南亞客商訪購披拿米多，阿斯匹靈粉成出一千磅。

這兩天來東南亞客商訪購披拿米多粉比前頻繁，同時亦探詢蘇化太先、安泰披林錠口，其中蘇化太先粉已有一宗在議價，此間商人要每磅十七元，客方還盤每磅十六元；據行內人估計，有成交的可能。披拿米多則雙方價格懸殊，港商要每磅十六元，客只出價十三元五毫，故成交的可能性較小。據西藥商說，披拿米多的存貨比較疏，故出價太低不容易找得到貨物。

阿斯匹靈粉市情突轉好，昨日先後成交數宗，共達一千磅，大部份為外客購去，成每磅二元七毫及二元六毫半。口服葡萄糖成出六百磅，成每磅六毫半。

西方去年產棉紗
比前年減百分六
比英日三國減產率最大

【本報訊】據倫敦一日消息：根據英國棉業局出版的季刊所載的統計數字，西方世界一九五八年的棉紗生產量比一九五七年減少了大約百分之六。該刊的數字表示，一九五八年只有西班牙、香港、埃及與巴基斯坦的棉紗產量比一九五七年有顯著增加。同一九五七年相比較，一九五八年比利時的棉紗產量減少得最為厲害——下降了百分之二十一，英國和日本的嚴重程度僅次於比利時，各下降了百分之十五。

一九五八年西方世界輸出的棉紡織品比一九五七年下降了百分之十三左右。一九五八年只有香港、意大利及荷蘭的棉織品出口比一九五七年有較大的增加，印度的出口量則減少了百分之三十。

由於季節性因素的影響，一九五八年第四季度西方世界的棉紡織品交易比同年第三季度增加，但是仍比一九五七年第四季度減少百分之十左右。

一九五八年第四季度香港、法國、荷蘭及瑞士的棉紡織品出口量比一九五七年同期增加，但是英國、美國、日本、印度、西德及意大利的出口量則減少。

在人造紡織品方面，一九五八年西方世界的出口比一九五七年減少了百分之九。一九五八年只有法國、荷蘭及瑞士的出口比一九五七年增加。

一九五八年第四季度，西方世界的人造紡織品的出口，比一九五七年同期所達到的高紀錄下降了大約百分之十六。

以一九五八年第四季度比一九五七年同期，日本的人造紡織品出口減少得最多，其次是美國及英國，西歐國家只有輕微的下降。

經濟新聞

比匯改高

【本報訊】比利時匯銀行買價昨日恢復改高，每百港元比前少兌一比利時法郎，即由每百港元兌八六四比利時法郎改為八六三比利時法郎。

印度發桂皮入口證
許可證有效期為六個月
港市桂皮現貨盤價企堅

【本報訊】據土產商近日接孟買商人來信稱，印度已有新年度中輸入桂皮的許可證發出，這些進口許可證的有效期為六個月。印度新財政年度於今年四月一日開始，明年三月底結束。

目前，市上有內地桂皮現貨供應，按價每擔二百二十五元左右。

【又訊】據新德里三月三十一日消息，印度由四月一日開始的六個月的新進口簽訂期內的進口前景，一般來說沒有大變動，但是對於某些急需物品的進口，則已作了一些調整，即准許增大它的進口額。消息說，為了撥出較多的外匯輸入這些急需品，將削減那些用以輸入較次要物品及目前印度能夠大量生產的物品的外匯。

為了使一些大型工業單位改進生產及預先用較低的價格購買原料，印度政府已決發出有效期較長——由九月至十二個月——的進口許可證。

增加進口額的物品，有石綿墳板、汽車修理廠用具、低班硫酸碱、阿拉伯膠、軟木製成品、染料、漂白粉、科學及數學儀器。

削減進口額的物品，有鋼碍、皮帶、某些電器設備、棉織品及少數紡織配件。藥品的進口額略為減少，但是增加了磺胺劑的進口額。取消進口額的物品有溴酸、MERCURIC CHLORIDE及DIGALGIUM。

消息說，一九五八年印度的進口共八十六億四千萬盧比（折合三億二千四百萬英鎊），比一九五七年減少了十六億二千萬盧比。一九五八年的出口比一九五七年減少了六億四千萬盧比，而跌到五十七億九千萬盧比。

據預料，印度在未來六個月內的進口值，將與上年度同期的水平相同。

泰米二月來價上升
船頭交貨每噸增十先令
港市大米每擔約升五毫

【本報訊】工商業管理處長晏嘉士說，二月份香港共輸入食米三五、三二三公噸，其中以來自泰國的一五、〇九二噸佔數最多，次為越南南部的九、四七〇噸。

二月份泰米「船頭交貨價格」，每噸增加十先令。本地市場米碎售價仍穩，但大米售價每擔則高五毫。

二月份出倉食米共二〇、四三二公噸，平均每週為五、一〇八噸，去年二月份為五、九四六噸。倉平均數字為六、六八八噸，今年一、二兩月食米輸入統計：

來源地	一月份 公噸	百分率	二月份 公噸	百分率
泰國	二四、四九七	四七・六	一五、〇九二	四二・七
越南南部	一〇、三三〇	二〇・〇	九、四七〇	二六・八
中國大陸	九、八六三	一九・二	四、九四六	一四・〇
柬埔寨	五、七四三	一一・二	五、二八三	一五・〇
越南北部	七〇二	一・四	五〇〇	一・四
緬甸	三一八	〇・六	三二	〇・一
總計	五一、四四三	一〇〇・〇	三五、三二三	一〇〇・〇

【又訊】昨天週末，食米大盤買賣照例疏落，正式開盤成出的不足一千包。價格仍穩。

昨日正式開盤成交的食米僅三宗，共約八百多包，其中金邊米成出兩宗，每擔四十八元八毫到五十一元八毫，另一宗長占成四十一元。

國際糖價 期貨稍定

【本報訊】國際原糖現貨續跌，而期貨稍定。前日古巴糖在紐約市場的現貨，續跌至每磅二點八二美仙，比週四又跌了點零九美仙。五月份期貨價開始轉比現貨價為高，由每磅二點九二美仙稍升為二點九三美仙，比週四沒有變化。七月期貨為每磅二點九三美仙，比週四沒有變化。九月期貨則為二點九七美仙。十月期貨為三美仙。

昨日港市糖價沒有變動。但鑑於近日來國際糖價不斷跌創新低紀錄，此間一般拆家對於進貨已更見謹慎。目前港市糖價雖因有大拆家勉力支持而未致再跌，但如果國際原糖價跌風不止，則港市貨價遲早總會再降的。本月份台灣糖現尚無新盤開來，港商認為這與國際原糖連續跌價、港商無意訂入新貨有關。

日白蠟油紙 商人訂數噸

【本報訊】日本白蠟油紙訂盤成交數噸，前訂成的低盤芬蘭道林紙已開始運到，市價低，適合此間用家吸購。

據洋行消息，最近日本紙廠又有三十八格蘭白蠟油紙訂盤報來，每噸C.I.F.香港為一百四十六英鎊，比上次成盤價高四英鎊，這批貨裝船期在五月份。

港商前向芬蘭紙廠訂下的道林紙，最近已有一部份運到，因其以較低的訂價訂來，故市價亦稍低，貨主放出貨，每磅為六毫六仙，本地用家有買入。據說，在本月底芬蘭道林紙續將有一批運來。

週末此間紙張市道多屬平定，本地印刷廠續買入內地平版白報紙數十令，吉林貨每令成二十二元五毫，黑龍江貨每令成二十一元五毫。

黃板紙、盒咭紙、赤雞皮紙等細盤亦有拆成，市價仍多呆企，據克二百二十磅盒咭紙每令成一百零八元，奧國四十磅赤雞皮紙每令成二十七元。

太古船塢股 現已售一空

【本報訊】太古船塢及機器有限公司股份，自本月一日公開在香港股份市場發售後，三十萬股（每股十先令）未到止截時，所申請購者已逾三十萬股之數。

來貨多不合算
港商訂日貨多減縮
布疋瓷具瓷磚五金落單均疏

【本報訊】據洋行消息，最近港商向日本訂貨已比前減少，因為港商過去向日本訂購比較大宗的貨品如布疋、瓷質潔具及瓷磚、五金貨品等均比前疏落。

據洋行界人士說，目前正是夏季將臨，過去此間商人便紛紛向日本訂購暑天用布疋，但今年的情形並不如此，扣布、印花布、人造絲織疋頭等，最近港商很少訂入。雖然兩個月前有一部份商人訂入了一些印花布和快把布，但最近已幾乎停止了。瓷質潔具和瓷磚，最近港商亦很少訂入。在五金方面，港商向日訂購大五金已停止多時，但水喉配件中的曲尺和三叉等去月訂入了不少，最近又已停止下來。運旺銷季節快到的鐵精，商人們亦不訂購，形成最近港日線的進口貿易生意，應旺不旺。

港商向日訂購布疋減縮的原因，是由於日本貨價太高，來貨不合算。瓷質潔具和瓷磚除訂價高之外，此間建築業又已轉入淡季，故對此物需求不多。五金和鐵精亦是訂價高於此間售價，水喉配件在未漲價前來貨尚屬有薄利可獲，近因訂價漲一成多，且去月港商已訂了一部份，商人對訂貨因而又轉觀望。

美棉輸出數量 不足二百萬包

【本報訊】根據紐約棉花交易所發表的數字，美國由去年八月一日至今年三月二十三日共僅輸出棉花一百九十九萬九千六百零九包，一年前同期則輸出三百六十七萬九千七百一十四包。

金鈔疲弱

【本報訊】美鈔復轉慢，K金欲升無力。美鈔以五七三開出頭盤，比前日收市價低了〇・一二五，此為全日最高價；人心淡，買家少，市不支而退，最低價跌至五七二・七五，收盤仍為五七二・七五。去息二毫。交收五千美元。

美匯開市和收市都企五七四・二五，最高價僅微上至五七四・三七五。金單開市五七四・三七五，收市五七三・二五。

由於息價又由平改為去，有利空頭；而且

貿易通訊

星洲

香港鋼精器皿向星兜盤
提高回頭佣金額給予訂貨商人

【星洲三日航訊】香港鋼精器皿廠家最近以變相減價向星商兜盤。

最近香港的鋼精器皿廠商給此間入口商的訂貨回頭佣金提高，前此的規例是香港廠家給星入口商的回頭佣金為貨值百分之五，現增至百分之十，因此星入口商的輸入成本比前減輕百分之五。這因香港廠商售給星商的價格是以到岸價計算，最近從香港來星洲的貨運因非公會屬下輪船公司因競爭而紛削減運費，一般貨物運費降約三成，香港廠商為適應貨運降低的情況，乃增加給星商的回頭佣金。

汽車機器及零件 印尼准由星輸入

【又訊】印尼准許貿易商依照相對輸入委託貿易辦法，由星洲輸入汽車與貨車機器及零件，印尼駐星領館重新公佈在委託貿易條例下由星洲輸往印尼的各貨類百分比率。即以百分之三十的回頭外匯從星輸貨往印尼的分配辦法，由四月一日起實施新規定，新分配辦法為：雜貨外匯佔百分之十五，其中百分之五指定供輸入汽車及貨車零件，餘額（即百分之十）仍如前一樣輸入普通雜貨，米糧外匯佔百分之十，建築材料佔百分之五。

因為雜貨項目的三七外匯，已有一部份指定要輸入汽車及貨車零件，普通雜貨的配額已縮少，因此星市雜貨項目的三七外匯交易貼價（由買家貼給賣家）又趨上漲，現在漲至外匯值的百分之七十二，亦有些賣家要價高至外匯值百分之七十五。

至於指定輸入汽車貨車零件的三七外匯目前市面尚未見有交易，貼價方式亦未定。

菲第二季外匯配額約一億三千萬美元

馬尼拉【馬尼拉三月三十日航訊】菲律賓中央銀行貨幣委員會已批准今年第二季外匯配額一億二千九百四十三萬美元，這數額與第一季相同。

特別入口申請書 南越不接受申請

西貢【西貢三月三十一日航訊】南越外匯局最近公佈說，從今年三月三十日起外匯局不再接受特別入口制度的入口申請書，由四月十日起，不再批給准許證，工商界及直接用家的申請書可通過經紀銀行寄至對外貿易局，准許證則須經該局簽證方為有效，貨物輸入期限則為四個月，簽證之日起計。

南越對外貿易局（商務總局）發出一項通告說，一筆屬於南越所有的外匯已獲解凍，用以輸入一百萬個裝米的新蔴包，這筆將由對外貿易局以標投方式批給輸入商。

據西貢商會消息，今年首季南越輸出穀米約近三萬噸，香港是輸出目的地的第一位（逾半數）。

輸入外匯配額 菲再頒佈新例

菲中央銀行最近頒佈新例，禁止入口商做「浮水」生意。定期或不定期外匯配額，須符合下列條件：任何被授權用這種外匯配額輸入的任何貨物，不論以任何方式出售、轉讓或指交，應該在貨物輸入或運抵菲律賓之後才生效。違犯這一規定，有關入口商的外匯配額將被吊銷。

菲中央銀行不久前曾宣佈，今年首季外匯配額在三月三十一日以後仍可運用，即入口商可在第二季動用第一季與第二季的外匯配額。

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時28分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時08分	2時02分
4時12分	5時14分	2時23分	3時23分
5時20分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
下午 1時30分	下午 4時17分	上午 8時49分	上午11時48分
下午 4時51分	下午 9時15分	上午10時01分	下午 2時24分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
寶康	PO HANG（下午）	高雄釜山日本	B	福來
吾妻山丸	AZUMASAN MARU（上午九時）	日本	A7	東來
依瑪蓮娜	IMERINA（下午四時）	日本	A3	法郵
關西丸	KANSAI MARU（上午九時）	日本	B24	東方
海生	HAI SENG（下午）	高雄	油蔴地	大信
若島丸	WAKASHIMA MARU（上午七時）	新加坡	B23	巴拉多
萬利	VARILD	天津黃埔		華夏

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大寶安	TAI POO AN（上午七時）	曼谷	油蔴地	順昌
亞美蘭	AMIRA（上午八時）	高雄	油蔴地	德和
奧馬拉	ORMARA（下午）	新加坡唬嚨孟買波斯灣	A5	鐵行
勝高刺	SANGOLA（中午）	日本	九龍倉橋	鐵行
芬山	FERNHILL（晨早）	曼谷新加坡	A10	多利順
霧鋒	PIONEER MIST（下午）	釜山美國	A16	美輪
僑航	CHIAO HANG（下午）	高雄	油蔴地	大信

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
祥康	CHANG HANG	曼谷	B	福來
北佐諾士	PATROCLUS	日本	A	太古
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	A	渣甸
攝津丸	SETTSU MARU	日本	A	天祥
高順丸	KOSHUN MARU	日本		巴拉多
忠洋丸	CHUYO MARU	日本	B	東方
合生	HOP SANG	婆羅洲	B	渣甸
沙班	SABANG	歐洲新加坡	九龍倉橋	太平
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國馬尼拉	A	鐵行
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	新加坡	A	東方

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	油蔴地	順昌
民興	ELSBETH	金邊	油蔴地	順昌
熱海丸	ATAMI MARU	美國	A2	洛士利
攝津丸	SETTSU MARU	新加坡蘇彝士歐洲	A	天祥
依瑪蓮娜	IMERINA	西貢曼谷	A3	法郵
多利多	TOREADOR	日本美國	A	多利順
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	B23	巴拉多
東美	EASTERN MAID	新加坡唬嚨加爾各答	B10	渣甸
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡孟買科倫坡	A7	東來

天津澱粉市活 廠家分別吸進

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
萬利輪 M.S. "VARILD"
約於四月五日由天津、黃埔來。
請收貨人速來本公司提貨辦理提貨手續是荷。
華夏企業有限公司啓
畢打街14—16號九樓電話：27701, 25906.

星加坡 祺福船務公司
KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
英旗 東偉 快船 M.V. "TONG WEE"
四月八日落貨 九日 七千噸
直透開往 星加坡、耶加達、三寶瓏、泗水
代理：永興行 大豐行有限公司啓

大中山 S.S. "TAICHUNGSHAN"
四月六日落貨 六日下午開行 往 西貢 金邊
大寶康 S.S. "TAIPOOHONG"
四月十一、十二日落貨 十二日下午開行 直透 石叻 庇能
順昌航業有限公司啓

THE POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.
斯蒂芬輪 M.S. "Stefan Okrzeja"
由羅尼亞，安特衛普，漢堡，蘇丹港，海防來
預定：四月九日抵達香港
四月十日開往日本（橫濱，清水，名古屋，神戶）
卸貨：請收貨人速來本公司接洽
裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽。電話：442878, 42797
華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
畢打街14—16號九樓 電話：27701, 25906.

海皇 M.S. "HOI WONG"
四月六日落貨 七日下午開行 直航 石叻、庇能
捷順船務有限公司啓

定喇拿 M.V. "DINARA"
新型快輪，特備設備專收生菓
二十日落貨 二十二日啓行
直透 石叻，庇能，孟買，亞丁，蘇丹港
東興行啓

大公報 仰光總分銷處
地址：仰光廣東大街609號三樓 609(2nd Floor) DAL HOUSIE St. Rangoon.

遺失啓事

遺失

太極拳

招生

國產收音機
牡丹牌 熊貓牌 上海牌 亞歌牌
明豐電器行 永樂電器行

營業 換新機

分類廣告 小字十六個（六行） 每天二元 電話48108

美國「民族周刊」載：

美國的大失策

（美）D・F・傅里門原著

（本文原題是「清除一些頑固觀念」（A Purge of Obsessions）譯文是原文的上半部。下半部論美國人的一些頑固觀念。）

據已經發表的數字，說明今天美國在海外的武裝站有九百個，說明北大西洋公約組織有四百個基地靠近蘇聯，說明有價值一百五十億美元的武器供給北大西洋公約組織，並且還說明美國花了六億美元在西班牙經營基地。至於在地圖上表明我們的空軍基地環繞歐亞的大邊沿，已經是司空見慣，不足爲奇了。甚至於在中國周圍的六個小國也堆滿了我們的武器，以致於使他們的經濟陷於停滯，他們的自由也若有若無。

這個巨大的包圍圈已經形成一個盟國的迷宮，其中包括其他四十四個國家。我們（指美國）在堅決拒絕以國聯作爲一個「休戚與共的……」[illegible]

……個太平洋的控制權，以迄於對中國海港及東亞邊緣的控制權。

這種發展是杜勒斯主義的自然產物。這使我們在這兩大紅色大國的本土上掀起對他們圍堵的事業。還有一項致命的大缺陷，那是把我們的承諾擴大到我們自己的集團以外。湯姆斯・K・芬列特於一九五八年十一月二十日在全國教會理事會會議的一篇演說說得很有道理，他指出北大西洋公約組織是「西方社會的成員爲保衛他們自己的社會不受外來攻擊而組織起來的一個軍事聯合。——這是合法的自衛措置。但是，當我們把西方的兵力侵入亞洲和非洲的時候，情况就很不相同了」。它「是不折不扣合乎殖民主義的定義，因此，就一定會在亞非南洲失去朋友和影響力」。

這一區別暗示出我們最後終須被迫退回到我們自己的西方社會。

[illegible]

……成功」一個工業結構，使得它能夠應付並擊退在這個地球上所集合的最強大的軍隊。要蘇聯永遠被禁錮在她的南方邊疆上是很不可能的。雖則西方對這地區龐大的石油資源維持其完全的控制權，在我們看來似乎是理所當然。（譯者按：西方垂涎中東的石油，於此可見一斑。但文中所說「要蘇聯……是不可能的」一句話是不正確的。）

三、在朝鮮戰爭之後，我們決心保持對整……

……濟滲入所有非共世界。

這一過程迅速地在繼續着，一直到去年春天拉丁美洲突然一聲怒吼，抗議我們的經濟政策以及我們武裝他們的獨裁者的政策……

[illegible]

……錄部談到這點。它使團諸論者激起了信心。並且還在地面建立了軍事包圍圈。科學家們曾經漸漸的焦急、不斷地提出警告，說我們的壟斷壽命不久。但是，政治家們和將軍們卻不相信科學家的警告。

然後到一九四九年，蘇聯發射了第一個原子彈的時候，（美國）的決定不是作無限的努力、謀求和平並停止殺人的軍備競賽，反而決……

……道中國人可能是地球上最古老並且或許是最強項的民族。據可靠報道：去年他們的鋼產和糧食生產都翻了一番。毫無疑問，他們所能動員的力量是無限的。

只要對未來作嚴肅的展望，就可以知道我們需要新的外交政策。努力去沖淡冷戰，並且趁着仍有時間之際，努力謀求和平。

（張首道摘譯）

美哉海南島

袁水拍

剛踩過北方的殘雪一下飛機就踏上這花團錦簇的常春之島，一種暢快的心情自然是難以形容的。海波輕拂沙灘，椰樹高插雲天，台階上擺着玫瑰、秋海棠、菊花和紅梅的盆栽。室內氣溫華氏七十度，吃西瓜，喝椰子水，歎風吹來海的親切的氣味，喚起一個久別南方、遠離海邊的人的回憶。

現在還只是三月，海南島還沒有進入熱帶的夏季，尤其是在北方的海口市，主人們雖則穿着單衫，客人們卻還一時不習慣不穿毛線衣，我們顯然還來得早了一點。不過在一個外鄉人看來，這裏的花卉鮮果似乎不分什麼季節而是連綿地開着成熟着。青的椰子高懸樹梢，成熟了的已經落到地上，而剛出芽的椰樹秧只有一尺高。古人的詠海南詩雖是紀實：「海外風光別一家，四時楊柳四時花，寒來暑往無人會，只看桃花認歲華。」

這樣的氣候和地理條件自然是物產豐富的重要因素。中共海南區委書記楊澤江同志興致勃勃地給我們介紹海南的物產和建設情況。他從兩熟的水稻說到名貴的熱帶作物橡膠和香料，從著名的鶯歌海鹽場說到魚翅、胭脂木和水晶，從水利建設說到交通規劃遠景，使我們聽出了神。當我們參觀了一個小規模的當地物產的展覽室，旅行了幾個地方，接觸了一些幹勁十足、熱愛海南的本地和外地的幹部之後，我們更加相信海南島眞是個又富又美的寶島，天然資源，加上勤勞的革命的各民族人民，加上大躍進，海南島必將迅速建設成爲比現在更加美好的，祖國的一顆掌上明珠。

去看搜書院

在北京欣賞過馬師曾、紅線女演的粵劇「搜書院」。劇本故事發生的地點就在海南島。「搜書院」中把謝寶寫得很好，戲也是個好戲，因此……

[illegible]

海南島黎族姑娘（套色木刻）　黃樹德

蘇東坡的流放地

……地引起了去看另一古迹……[illegible]……宋之中，李綱、蘇軾是……公祠、蘇公祠等名勝，……和墨迹碑好幾塊。據說……，至今清冽如舊。院……麒麟吐珠等花草，還有……桄榔、金雞納樹等，是……

……到椰樹、檳榔和桄榔樹……這種葉子可以像茅草一……被貶到此，開頭租了……走了，只得「結桄榔爲……」……網狀葉鋪覆的草棚。但……也遇所壓倒，從他的詩……寫的，他對於當時被歧……是平等相待的，他一再……一些詩句：「莫作天涯……風」，「空餘魯叟乘桴……」「九死南荒我不恨，茲游……萬里眞良圖」。他和海……有「華夷兩樽合，醉笑……」……首四言詩更明顯地表達……狹小的思想：「咨爾漢……，夫豈其眞，怨怨劫……，曲自我人，……」……南賓漢官的話，「貪夫……」

文娛

[illegible]

椰林裏的公社

……自二千八百，共六百多人口，大部分是黎族。他們住的椰葉蓋的屋子整齊地排列在椰樹蔭下，家家門口種着鮮花，門上寫着鼓舞生產勁頭的對聯，用的是漢字。他們原無文字，願意學漢字。支部書記黎玉山同志是個二十八歲的能幹青年，他告訴我們這裏的適齡兒童已全部入學，有中學生二十多個，有兩個大學生在廣州，兩個在北京學習。他自己兆，過去不要說讀書，連地也沒有得種，一棵椰子樹也沒有，只靠砍柴過活，只有一件衣服。土改後他參加了黨，讀民校，現在能夠看報，做筆記，寫報告。一九五八年還進黨校學習。在村子裏走，一路上門窗牆壁和樹上到處都是標語和民歌，看得出羣衆學文化的勁頭。

這片椰林和附近的稻田原來都是地主的，一個漢族地主佔了一百多畝，一個黎族地主占了三百多畝。農民自己開了荒也要被地主搶去，野果變成了他們僅有的糧食。大躍進以後他們三頓都吃米飯。海南島去年糧食大增產，總產量比解放初期多了一倍多。鹿回頭中隊的農民平均工資七元，最高十元。他們辦了小學，民校，小孩有了托兒所和幼兒園。我們被一的位黎族婦聯主任帶到托兒所和幼兒園去看。孩子們不分漢黎在一起生活得很好。托兒所的孩子躺在吊床裏搖蕩着睡覺。幼兒園的孩子看見客人到，奔跑出來拉我們的手，非常活潑，唱着「社會主義好」和別的歌子。

陽光把椰葉的疏朗的影子撒在河灘上，熱帶的各種不知名的鳥四處鳴叫，一位在海南島農村中以忠誠於黨受人稱頌的黎族幹部，陪着我們穿走在椰林裏，一邊暢談過去和現在的生活，以及公社的遠景。我們抬頭看見公共食堂牆上懸掛着的毛主席像，和大躍進的口號標語，這一切使我們感到雖則這兒遠在祖國最南方的邊陲，我們之間民族不同，卻是心心相印的兄弟和同志，我們走着同一的道路。

一路談一路走，不覺出了村，這時想起了鹿回頭這地名。多麼有趣的地名！有什麼來歷嗎？黎玉山同志好像有點靦覥似地回答我們的問題。其實這眞是一個美麗的故事。

從前一個黎族獵人在五指山上追獵一匹鹿，一直追到榆林港海邊，鹿再也沒處跑了。就回頭一望，也許是找別的出路吧。這時，獵人也順着鹿回頭而望的方向去看，恰好發現有一個黎族姑娘……後來他們結了婚，他們的後代就在這地方定居了下來。漂亮的地方該有這樣漂亮的名字啊！

海南三日行

朱光

瓊海上空

跨鐵鳥海南遊，指顧嬉不俗流，……波濤歌盛日，……一色有何求。

榆林遠眺

林浪靜碧油油，……天空任自由，……鷗知樂否？……我也飛舟。

夜宿鹿回頭

……獵盡鹿回頭，……良緣志已酬，……海濤騰萬里！……酒聽潮謳。

從財政經濟看台灣

——台灣最近一句內的幾件事情

四億元公債什麼人負擔

▲蔣集團今年度財政入不敷出，決定發行公債四億元新台幣；據宣稱，一部份將向民間籌募，主要的部份將交由台灣各銀行承銷，主要的目的，無可諱言的是用來彌補財政赤字」。台灣一個官員說，「發行公債的目的，無可諱言的是用來彌補財政赤字」。

廢止棉紗限價引起波瀾

▲台灣宣布，自四月一日起廢止「棉紡織品管理辦法及棉紗供應辦法」，亦即廢止棉紗限價辦法，今後各紗廠可自行訂價。實行廢止限價的第一天，紗價即又起波動，廿支紗每件上升一百元新台幣。各紗廠以紗價前途變化必大，已拒絕用戶預購。據蔣集團的機關報載稱，用紗業方面爲此「異常震驚」，認爲此項措施的後果可慮，

已提出「緊急呼籲」，要求台灣當局對「各支棉紗仍訂定最高售價」，藉以「穩定用紗業原料來源與價格」。

三輪車工人的生死鬥爭

▲台中市的官商主辦的「豐原客貨汽車公司」及「中市公共汽車公司」，自四月一日起完全壟斷了郊區的交通，不准私營的機器三輪車營業。原在台中郊區行駛的機器三輪車四十六輛，車主及車夫四百餘人生活面臨絕境，他們表示「誓死爭取行駛權」，準備以武力對付；當地報紙說：糾紛風波的發展嚴重之至。

日本拒買台灣菠蘿罐頭

▲日本正與蔣集團談判今年度的貿易，日方堅決表示不買台灣的菠蘿罐頭。這項生意，每年約爲二百五十萬美元。以前的幾年，台灣的菠蘿罐頭的主要銷路只有日本。

廠商要求管制美貨進口

▲幾年以來，在美國已經陳舊的機器，紛紛以各種方式運售台灣，以致台灣的機器工業大受威脅，經營日益艱難。台灣機器業公會三月廿六日集會，提出討論，要求台灣當局保護民族工業，管制外國機器（主要是美國貨）的進口。

請看台灣婦女悲慘生活

▲美軍佔領下的台灣，各業破產，台灣許多家庭的婦女淪爲「酒女」。據台灣報紙說，僅以台北市而論，就有二十五家「特別」的「公共食堂」；至於台灣全省，則已有「酒女」一萬人，在這種「公共食堂」內陪酒陪笑，從着被玩弄污辱的生活。這種「食堂」，性質是變相的酒吧，變相的夜總會，也是「上流社會」「鉅商」「官吏」交結的地方，有些「食堂」甚至有近百名的「酒女」。這些地方都是「淫靡淪落的淵藪」，「風紀蕩然無存」。由於在台灣謀生不易，這一萬……[illegible]

美國「旅客」的醜態

一批「旅客」經過台灣，蔣集團恭迎恭送

台灣報紙專文描寫美國人的驕橫與無禮

被稱爲「張華郵輪」的史坦登號，載旅客三百餘人，船員四百餘人，從美國出發，經非洲、印度、新加坡、香港，於三月廿五日到了台灣基隆，停留二十一小時後，於廿六日離台灣駛往日本。這艘船上的旅客與船員，絕大多數是美國人。

台灣報紙登出特寫，描述了蔣集團恭迎恭送的醜態以及美國人的驕橫無禮。

報紙透露：蔣集團官員爲了爭取「好感」，爭取外匯，特意命令有關單位對這些美國人大獻慇懃。但是美國旅客在基隆享受了各種優異的招待後，竟口出污言，肆意辱罵在碼頭上「歡迎」的人；至於「外匯」云云，七百餘人只化了四千餘元，平均每人六元美金。蔣集團所得到的是一場侮辱，以及四千餘美元的生意而已。

蔣集團爲了招待這批洋人，在碼頭的牌樓上綴起「歡迎史坦登號遊客」的大綵字，命令「公賣局」在碼頭設臨時酒吧，免費供應酒；命令「台灣省交響樂團」在碼頭「獻奏」，命令郵電機關在碼頭增設郵局電報局；直到輪船離去時，碼頭上還放……

……鞭炮「歡送」。這些美國人，自以爲是「天之驕子」，擺出巡遊殖民地的面孔，在碼頭上罵「歡迎」的人，說碼頭上的人太多，秩序太壞；他們搖着頭，高喊着：「滾開呵！」「在我所經過的港口，這是第一次！」「你們太不講理！」由於蔣集團有一些小人物擠到船上去「參觀」、「服務」，也惹得美國人大不高興，船長居然認爲這些人物的踏入輪船影響了這艘「張華郵輪」的「安全與整潔」，向蔣集團的「港務局」提出交涉，還在擴音器上喊着：如果不立即離開輪船，「我們將被迫提出抗議！」蔣集團的「港務局」，只好在碼頭上用擴音器高聲喊着：現在船方已拒絕參觀，船長已對你們不表歡迎，希望你們快些離開！這樣，碼頭和輪船才在彼此怒罵聲中逐漸平靜。

蔣集團如此向美國人獻媚，美國人如此驕縱傲慢，引起台灣人民的極大反感。「自立晚報」刊出讀者投書說：外國遊客（美國人）來到台灣享受到的招待「……」，這位讀者……

在滬郊看人民公社

前國民黨駐澳大利亞大使館一等秘書、現任政治協商會議上海市委員會委員　章文晉

去年年底，我從上海市郊區的人民公社回來，看到美國國務卿杜勒斯和他的徒子徒孫們對我國人民公社進行惡毒的誣蔑，使我十分憤怒。後來我深入的想了一下，也不奇怪，帝國主義者和反動派罵我們的事情，正好說明我們做對了。中國解放以來，做了大大小小無數的好事，哪一件，杜勒斯之流不在那裏喋喋不休地進行誣蔑、誹謗呢？理由很簡單，解放了的中國，不是杜勒斯所代表的美帝國主義者所隨意奴役、橫行霸道的地盤了；中國人民既不依靠美帝國主義吃飯，也不怕它們任何威脅，當然會引起美帝國主義的仇恨。我當過舊中國的外交官，美帝國主義者的驕橫可惡，我是領受過的。舊中國的外交要看他們的臉色過日子。現在中國人民站起來了，按照自己的意願辦事，中國人民高興極了，而美帝國主義者當然就不高興，以致公然破口大罵了。

我在上海市郊區觀察，在浦東區的三林塘鄉住了四個多月（一九五八年八月至十二月）。我親眼看到那裏的人民公社的成立經過，以及成立以後的情況，一句話：人民公社好得很，特別是我們在舊中國生活過來的人，更感到這是驚天動地的好事。

十九日，對三林、陳行兩個鄉的人民來說，是一個具有偉大歷史意義的日子。這一天，他們舉行了一個慶祝建社的萬人大會，會場裏紅旗……

……大羣衆喜氣洋洋、一片歡呼聲中，和平人民公社宣佈成立了。在成立前一個時候，我所住的四林選業生產合作社每戶每人都爭着在入社的申請書上簽個名，到處張燈結綵，熱鬧的公社，都帶着幸福的笑容。

在這裏出現人民公社，並不是偶然的，社在全國大躍進的形勢下，這裏也獲得了空前的大豐收。與一九五七年比較，一九五八年糧食平均畝產一千零十八斤，增產百分之十五；棉花平均畝產一百零五斤，增產百分之一百二；蔬菜平均畝產一百六十擔，增產一倍以上。但在生產生活實踐中，他們深深地感到小社無論在人力物力財力方面，都不能適應迅速實現農村電氣化、機械化、工業化的要求。因此，一種……

[illegible]

「化悲憤爲力量！」

——方家瑋函馬曉軍夫人方福生

親愛的姑媽：

我們骨肉分別十年了，我們時刻都想念你。最近看見報載美軍汽車撞死了姑父的消息，你老也受了重傷。我知道了這件不幸的事後，大爲痛心，也激起了我對美國侵略者無比的憤恨。

姑父的性命被美國強盜奪去了，這是不能容忍的，我們要向美國強盜討還這筆血債，我們一定要懲辦兇手。希望你化悲痛爲力量，勇敢地起來鬥爭。

姑媽：只要美國侵略者在台灣，中國人就不會安寧，這些你是知道的。從前在南京時，你對美國兵的獸行就是很氣憤的。我還記得有一次你帶我到你開的「安樂酒店」吃飯，飯後在樓下舞廳裏看到美國兵吃醉了酒，強拉中國婦女跳舞，你就很氣憤，你當時還說：「美國兵敢隨便污辱中國婦女，太不成話了。」而今，這不幸的事情到了你老自己的身上了。美國兵害死了我姑父，你應該告訴我姑父的老同事，要想根除美國侵略者污辱殺害中國同胞的事件，只有擺脫美帝國主義的控制，不許美帝國主義在我國領土上行兇，更不許這些殺人強盜們有什麼「特權」，把賴在我國領土台灣的美帝國主義趕出台灣去，使台灣回到祖國的懷抱；只有這樣，才能過安樂幸福的日子。

南京解放後，我仍在南京開雜貨店，去年我主動的參加了公私合營。今年將原店擴大爲食品廠，我任總會計，生活過的滿好，請姑媽不要掛念。我大女兒淑珍在無線電廠當技術員，還是車間小組長。小七、黑皮都在讀書。和你分別後，我又添了四個孩子，現在共七個孩子。你要能來南京看到這些後生，一定會喜歡的。

姑丈已經死去了，望你老好好安心治療，並祝你老早日恢復健康，千萬保重自己的身體，不要過分傷心。傷心是沒有用的。只有堅決的起來鬥爭，才能向美國鬼子討還血債。

你的侄兒　方家瑋　一九五九年三月三十日

查禁空頭支票 竟須大建監獄

台灣商場混亂，空頭支票……於是修改「票據法」，作了……發空頭支票者，處一年以下……役，並科以罰金。

這個規定如果實行，台……更成問題。

據台灣的統計，一九……案已達一萬九千餘件；一九……四千餘件。

台灣「徵信新聞」說：……做是空頭支票的案件，台灣……的建設費，增建一大批監獄……

美軍住宅的「俱樂部」

美國軍人把美國的腐朽生活帶到台灣，最近在台灣組織一種極的團體。這種團體是以美國軍人的住宅爲機關的。台灣「聯合報」……十七日的評論指出在台灣的許多外僑住宅乃是「藏垢納污的地方」……台灣警察於三月廿三日在高雄破獲了一個「下女俱樂部」，並……在台南、左營、屏東、鳳山也有這種團體。而這些城市都有美軍的……美國的機構。

台灣報紙說：在高雄被破獲的這個團體，擁有「會員」四百餘人，吧孃、舞女、酒女、娼妓；「外僑」——美國軍人們每逢週末，誘「會員」們大事遊逛拆拆，「瘋狂歡樂」，通宵達旦；美國人們視住宅爲「租借地」，不許警察碰一碰。

報紙還透露：「單身外僑」用這種團體誘脅台灣婦女，既做……，又供蹂躪。這種團體還兼營金鈔黑市生意，指揮走私集團。

報紙又說：高雄警察當局對此案「處理極爲愼重」，生怕得罪……報紙最後要求蔣集團「通過外交手續」，「勸告外僑」遵守當地法……

[illegible]

京華　東樂　今日大　林翠　金峯　西施　豆腐西施

穿金寶扇　任劍輝　白雪仙

紐約 大世界 好世界 光明 龍城 金星

桃花運

高陞　真光　皇都　百樂門　京華

火海雙雄　妖島　神魔　豆腐西施

飛行太子　糊塗人多福

有獎小遊戲

得獎人名單（續前）

答對兩條的三百五十七人，各贈絲絨扒兎或橡皮青蛙或呢小松鼠一只

答對一條的一百六十九名，各贈國產鉛筆一打

請小朋友帶學生手冊來領獎

主婦隨筆

不·再·重·蹈·覆·轍

倩華

明仔塡色

姓名：
學校：
年級：
年齡：
性別：
地址：

糾正孩子的嫉妒心理

王壹

小華在小林剛畫好的圖畫上畫上了幾道黑線，便飛也似地溜出門去了。小林急得直哭起來。原來小華看小林畫得比自己好，心裏很嫉妒，便做出這件破壞行為來了。

嫉妒心理是孩子心靈上的「蛀蟲」，它會使孩子沾染腐朽的習氣，變成一個心胸狹窄的庸人。

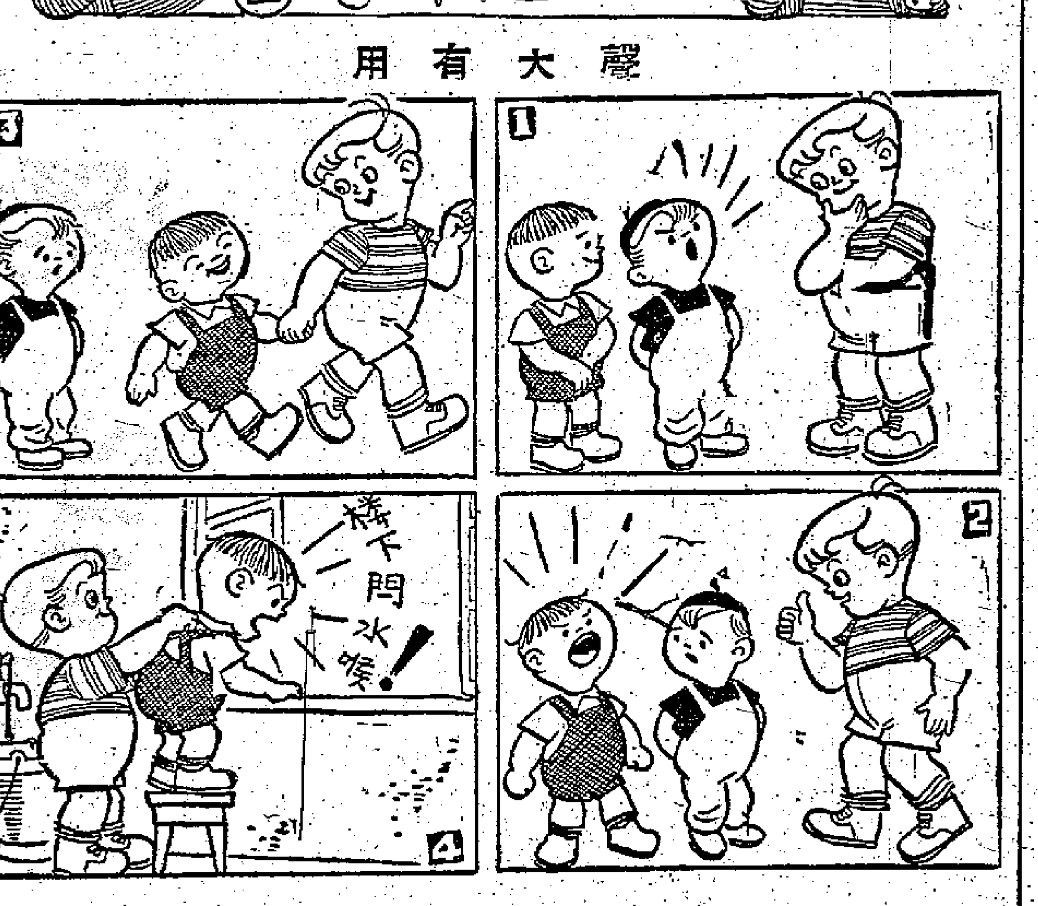
嫉妒心理的產生是有許多原因的。不良的家庭教育是使孩子養成嫉妒心理的溫床。我們見過不少父母對孩子一不高興便說：「你不聽話，我不管你。我要帶着弟弟去看電影，就把你留在家裏。」或是說：「你不聽話，什麼東西都不給你吃，我都把糖果給小妹妹吃。……」孩子聽了這話之後，心裏不高興，同時產生對小弟弟或小妹妹的嫉妒心理，認為爸爸媽媽只看得起小弟弟小妹妹。

小孩子的嫉妒心理的產生也往往由於缺乏獨立工作能力所引起的。孩子們自己不會做的事情，看見別人會做了，那會做的孩子又諷刺不會做的孩子，結果便使那不會做的孩子產生嫉妒的心理。小華嫉妒小林畫得很好，便是這樣來的。

懂得了嫉妒心理的產生原因，便能使我們對症下藥。當我們教育孩子的時候，不要在孩子們中間有意地製造使人引起嫉妒心理的氣氛。孩子們做錯了事，要正面地加以教育，不要說：「我不跟你好了，我跟弟弟好！」因為這一類的話使孩子產生反感，沒有教育作用。其次，對於那些由於獨立工作能力較差而嫉妒他人的孩子，不要諷刺他，應該善於幫助他，提高他的獨立工作能力。例如，像小華與小林，可以鼓勵小林幫助小華畫圖畫，使他們友好。

明仔多林屋

聲大有用



怎樣接待客人

知客

接待客人，是生活在這個社會裏每個人所必須經歷的事，尤其是成了家的人，不管所居如何簡陋，也總難免有客人來臨。因此，作為生活上必不可少的接待來客，實有加以注意的必要，這裏舉出應注意的幾點：

第一，接待來客時，固宜有禮，卻不必過於隆重，以免予客人生硬及虛偽感。態度要以誠懇為主，並且要適宜來客的身份及當時的場合。

第二，傳報有客人來的時候，主人應趨至門外迎候，最好就在進門時略事寒暄，使家人或女工得有時間作些必要的收拾和準備。

第三，如果客人來臨太早，主人匆促起床，還得梳洗穿衣，要客人久等，將是一件令人不愉快的事，最好在客室中備些新鮮有趣的書報雜誌，請來客閱覽，以減少客人枯等的焦躁情緒。

第四，對預先約好的來客，在約定時間之前，就要將茶水準備妥善，切忌臨時張羅，顯示出你毫無接待誠意，給人家一個不好的印象。

第五，對社交性的來客，宜備茶點糖果招待。但對於因事務前來洽商的客人，備香煙已足，因彼此心中有事，用茶用點反為累贅。

第六，接待客人時，若另有客人來訪，而兩來客又是互不相識的，此時作主人的，應特別注意，要左右逢源，切忌對一人過於親切，引起另一客人的誤會與不快。自然，能夠有兩處以上的客室可以分別接待，那是最妥當的了。

做泡菜

石音

在四川，幾乎戶戶家家都備有泡菜，終年不斷。主要的工具是一個陶瓷質的罎子，這個罎子的形狀很特別，在頸部有一凹形的溝，供儲水用的；罎口用蓋埋在水裏，據說為了阻隔空氣流通，使罎內泡菜不致變味。這種罎子在此間不易買到；但如用常見的陶質罐子也無不可，只要在蓋上時襯以潔淨的布或紙就是了。

也可以用豆型腐乳罐來作泡菜罐。先向中藥舖買兩毫花椒，另準備約一毫半份量的燒酒，兩毫紅辣椒乾（份量視適合自己胃口而定，可以增減）和少許的鹽。然後燒一些開水倒入罐中，把花椒、辣椒乾、鹽放入，冷却後再加酒，即成泡菜滷。

泡菜的原料很多，在四川，以鮮榨菜居多；這裏可用最近菜場上常見的白蘿蔔（胡蘿蔔、天津青蘿蔔均可用），椰菜，黃芽菜、豇……等，把它們切成長形的塊，洗淨晾乾後放入罐內，隔三日即可取食。

不過，取食泡菜時必須用潔淨的筷子，否則易壞。泡菜吃完了，如欲再做，原始泡菜滷仍可用，只須煲過冷却，另加適量的鹽；次數多了，還要加些花椒和酒。照四川鄉間的做法，有些家庭把原始泡菜滷還繼用數年之久的，據說這樣反而味美。在香港，因為氣候不同，容易變味，還需放在雪櫃裏才行。

答小朋友問

怎樣求公因數

唐錦洪小朋友：

你要知道公因數H·C·F·（又叫公約數）怎樣求，先要明白什麼叫因數，又什麼叫公因數。

每一個數字都有它的因數，譬如12，它的因數是1、2、3、4、6、12；又如18，它的因數是1、2、3、6、9、18；在這些因數中，1、2、3、6這四個數字是12的因數，也是18的因數，所以我們就說：12和18的公因數是1、2、3、6。

講到這裏，你一定已經明白公因數怎樣求了吧？如果還不明白，讓我再重複一遍。假定求24和56的公因數，那麼，先將24、56兩個數字的因數排列出來，然後找出那些相同的因數便是它們的公因數了。如24的因數是1、2、3、4、6、8、12、24；56的因數是1、2、4、7、8、14、28、56；其中2、4、8是相同的，那麼，24和56的公因數就是2、4、8了。

最大公因數的求法是先求出公因數，公因數中最大的一個數字便是最大公因數。像上面說的24和56的公因數是2、4、8，8是最大的一個數字，所以24和56的最大公因數就是8。

這樣解釋，你明白了嗎？

（清）

鍛鍊孩子　鍛鍊母親

秀華

聰明的孩子

奇妙的旅行（四）

超成

「好味道」塡色比賽入選名單

失業

祖國大躍進

討厭的貓

可愛的貓

聯誼會

小作者園地

樸水

好爸爸

母校好

和天安門

船